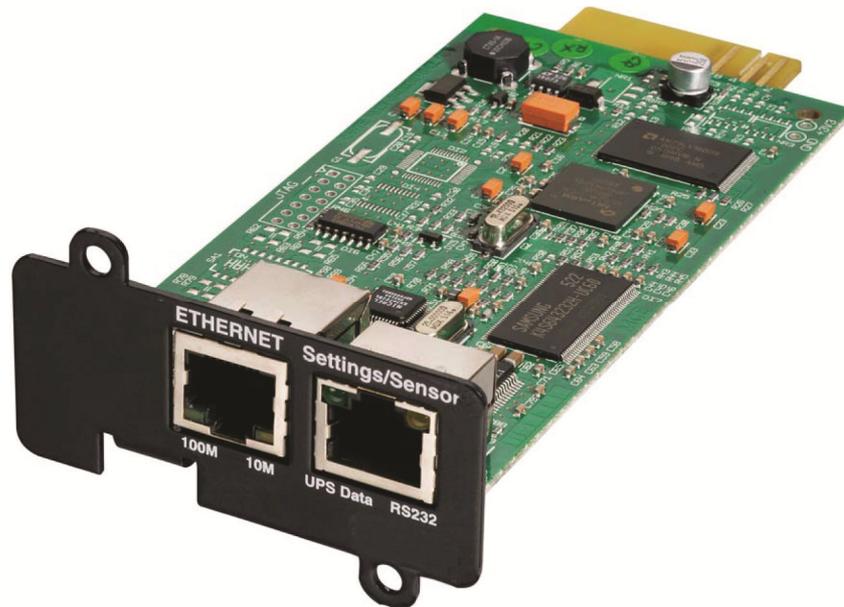


Network Management Card (Network-MS)

Manuel Utilisateur



Network Management Card (Network-MS)

Manuel Utilisateur

Table des matieres

1	L'OFFRE RESEAU EATON	6
1.1	PRESENTATION GENERALE	6
1.1.1	Connexion de l'onduleur au réseau Ethernet _____	7
1.1.2	Protection des ordinateurs / serveurs _____	7
1.1.3	Supervision des onduleurs connectés au réseau _____	8
1.1.4	Connexion _____	8
1.2	PRESENTATION DE LA CARTE NETWORK MANAGEMENT CARD (NMC)	10
1.2.1	Compatibilité avec les ASI _____	10
1.2.2	Envoi direct d'e-mail _____	10
1.2.3	Envoi de SMS _____	10
1.2.4	Compatibilité avec les stations d'administration SNMP – Envoi de trap _____	11
1.2.5	Capteur d'environnement (option) _____	11
1.3	SPECIFICATIONS TECHNIQUES	12
1.3.1	Caractéristiques matérielles _____	12
1.3.2	Compatibilité CEM _____	12
1.3.3	Configuration _____	12
1.3.4	Administration _____	13
1.3.5	Réseau _____	13
1.3.6	Capteur d'environnement (Environment sensor) _____	13
1.3.7	MIB (Management Information Base) _____	14
1.3.8	Paramètres par défaut _____	15
2	INSTALLATION	17
2.1	DEBALLAGE ET VERIFICATION	17
2.2	SIGNALISATION	17
2.3	INSTALLATION DANS L'ASI	18
2.4	INSTALLATION DU SENSOR (OPTION)	19
3	CONFIGURATION	20
3.1	CONFIGURER LES PARAMETRES IP	20
3.1.1	Votre réseau est équipé d'un serveur DHCPv4 _____	21
3.1.2	Votre réseau n'est pas équipé d'un serveur DHCPv4 _____	22
3.1.3	Paramètres IPv6 _____	22
3.2	TEST APRES CONFIGURATION	22
4	SUPERVISION ET ADMINISTRATION PAR NAVIGATEUR	23
4.1	OPTIMISER LES PERFORMANCES DE VOTRE NAVIGATEUR	23
4.2	ONDULEUR	24
4.2.1	Propriétés de l'onduleur _____	24
4.2.2	Aide en ligne _____	36
4.2.3	Connexion _____	37
4.2.4	Contrôle de l'onduleur _____	38
4.2.5	Programmer l'arrêt / marche de l'onduleur _____	40
4.2.6	Paramètres d'arrêt _____	41
4.2.7	Les mesures _____	43

4.2.8	Les événements onduleurs	44
4.2.9	Les événements système	45
4.3	NOTIFICATION	46
4.3.1	Notification par e-mail	46
4.3.2	Configuration du message e-mail	48
4.4	NOTIFICATION	50
4.4.1	Réseau IP	50
4.4.2	RADIUS	52
4.4.3	LDAP	54
4.4.4	Système	57
4.4.5	Applications Notifiées	58
4.4.6	Configuration centralisée	60
4.4.7	Contrôle d'accès	61
4.4.8	Configuration SNMP	63
4.4.9	Date et heure	65
4.4.10	Mise à jour logiciel	67
4.5	SONDE ENVIRONNEMENT (OPTION)	67
4.5.1	Caractéristiques	68
4.5.2	Etat de l'environnement	68
4.5.3	Configuration Environnement	70
4.5.4	Historique	72
5	LA PROTECTION DES SERVEURS	73
5.1	LE PARAMETRAGE DES CRITERES D'ARRET	73
5.1.1	Les critères d'arrêt gérés par la Network Management Card	73
5.1.2	Les prises programmables	75
5.1.3	Protection d'un serveur connecté à une prise programmable	75
5.2	LES DIFFERENTES SEQUENCES D'ARRET DES SERVEURS ET DE L'ONDULEUR	76
5.2.1	Coupure secteur longue, Arrêt déclenché par le Shutdown Timer (arrêt après)	76
5.2.2	Coupure secteur longue, Arrêt déclenché par l'information "Batterie Basse"	76
5.2.3	Cas du retour réseau avant la fin du compteur « durée d'arrêt »	77
5.3	GESTION DES ARRETS POUR UN ONDULEUR AVEC 2 CARTES NMC	78
5.3.1	Durée d'arrêt (shutdown duration)	78
5.3.2	Paramétrages	78
6	INTERFACES TELNET/SSH/CLI	79
6.1	INTRODUCTION	79
6.2	LISTE DES PARAMETRES	79
6.2.1	Paramètres réseau	79
6.2.2	Paramètres système	79
6.2.3	Receveurs de Trap	80
6.2.4	Contrôle d'accès	80
6.2.5	Paramètres d'arrêt	80
6.2.6	Configuration RADIUS	80
6.2.7	Configuration LDAP	81
6.2.8	Paramètres SNMP	81
6.2.9	Date et heure	82
6.2.10	Paramètres d'environnement	82

6.3	INTERFACE MENU	82
6.3.1	Arborescence _____	83
6.3.2	Menu principal _____	84
6.3.3	Item Reset _____	85
6.3.4	Menu Network _____	85
6.3.5	Menu Trap receivers _____	87
6.3.6	Menu System _____	88
6.3.7	Shutdown menu _____	88
6.3.8	Access Control menu _____	89
6.3.9	Menu Date and time _____	90
6.3.10	Menu Environment _____	90
6.3.11	Authentification _____	92
6.3.12	Login/Password par défaut _____	94
6.3.13	Configuration par défaut _____	94
6.4	COMMAND LINE INTERFACE	94
6.4.1	Commande générique _____	95
6.4.2	Paramètres Network _____	96
6.4.3	Receveurs de Trap _____	98
6.4.4	Paramètres System _____	99
6.4.5	Paramètres Shutdown _____	100
6.4.6	Paramètres Access control _____	101
6.4.7	Authentification _____	102
6.4.8	Paramètres Date and time _____	106
6.4.9	Paramètres Environment _____	107
6.5	CONTRAINTES/LIMITATIONS	109
7	CONFIGURATION VIA RS232	110
7.1	CHOIX 1 : REDEMARRAGE / RESET	111
7.2	CHOIX 2 : CONFIGURATION RESEAU / NETWORK CONFIGURATION	111
7.2.1	Choix 1 : Lecture des paramètres réseau IPv4&IPv6 / Read Network settings _____	111
7.2.2	Choix 2 : Modification des paramètres réseau IPv4/ Modify Network settings _____	112
7.2.3	Choix 3: Paramétrer la vitesse Ethernet _____	112
7.3	CHOIX 3 : PERTE DU MOT DE PASSE / SET LOGIN PASSWORD TO DEFAULT	113
7.4	CHOIX 4 : RETOUR A LA CONFIGURATION PAR DEFAULT / RETURN TO DEFAULT CONFIGURATION	114
8	ANNEXES	115
8.1	TABLES DES ALARMES ET DES EVENEMENTS	115
8.1.1	Table des alarmes _____	115
8.1.2	Table des événements onduleur _____	118
8.1.3	Table des alarmes système _____	120
8.2	OBJETS SNMP	121
8.2.1	MIB IETF _____	121
8.2.2	MIB EATON Pulsar (ex MGE) _____	121
8.2.3	Table des TRAPS : (1.3.6.1.4.1.705.1.11) _____	124
8.2.4	MIB Eaton Powerware _____	125
8.3	EXEMPLE DE CONFIGURATIONS D'AUTHENTIFICATION	128
8.3.1	RADIUS _____	128
8.3.2	LDAP _____	129

1 L'offre réseau EATON

1.1 Présentation Générale

L'offre réseau :

- vous informe sur les événements liés à l'alimentation des ordinateurs connectés au réseau informatique,
- réalise l'arrêt automatique de vos ordinateurs,
- supervise les onduleurs alimentant votre réseau informatique.

L'offre réseau fournit les trois fonctions suivantes:

- **supervision** des onduleurs connectés au réseau : Navigateur Web, Intelligent Power Manager, ou Plateforme d'administration SNMP.
- **protection** des ordinateurs avec Intelligent Power Protector.
- **connexion** de l'onduleur au réseau

1.1.1 Connexion de l'onduleur au réseau Ethernet

Cette fonction peut être réalisée grâce à une carte réseau insérée dans l'onduleur (Network Management Card) ou grâce à un "agent" logiciel s'exécutant sur un PC situé à proximité de l'onduleur, ce module est appelé IPP Shutdown controller feature.

Le « IPP Shutdown controller feature » permet de voir un onduleur localement connecté en USB ou en Série sur le réseau au travers du PC.

Les composants Network Management Card ou Shutdown Controller :

- gèrent la communication avec l'onduleur (le proxy assure également la protection locale de la machine sur laquelle il est installé),
- accèdent périodiquement aux informations de votre onduleur
- mettent ces informations à disposition des applications connectées (Intelligent Power Protector, Navigateurs Web, Plateforme d'administration réseau, Intelligent Power Manager)
- envoient des notifications sur certains événements

Ce fonctionnement peut se faire en mode sécurisé standard (par défaut) ou en mode sécurisé élevé (Secure Socket Layer SSL).

1.1.2 Protection des ordinateurs / serveurs

Cette fonction est réalisée par le composant **Intelligent Power Protector** qui est installé sur chaque serveur à protéger.

Note : le composant Intelligent Power Protector est disponible pour plusieurs systèmes d'exploitation.

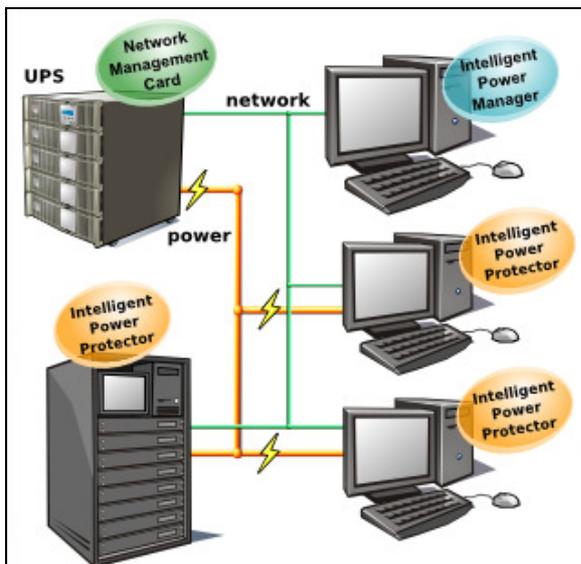
Ces deux applications de protection :

- se mettent en attente permanente d'informations provenant du **Network Management Card / Proxy** relié à l'onduleur.
- alertent les administrateurs et les utilisateurs en cas d'absence du réseau électrique et lors de l'imminence de l'arrêt du système, ils démarrent la procédure d'arrêt de votre système

1.1.3 Supervision des onduleurs connectés au réseau

Selon vos besoins, vous pouvez soit utiliser :

- Votre navigateur internet pour superviser chaque onduleur, comme les composants **IPP Shutdown Controller et Management Card** incluent un serveur Web.
- La plate-forme d'administration réseau de votre entreprise (HP-Openview, CA Unicenter, HP Insight Manager, IBM Tivoli Netview, ...). Pour faciliter l'intégration des onduleurs EATON, vous pouvez utiliser l'un des kits d'intégration à ces plateformes d'administration réseau. Ces kits sont disponibles sur le CD-Rom Software Suite ou sur le site <http://powerquality.eaton.com>
- Le superviseur **Intelligent Power Manager**



1.1.4 Connexion

Avant d'installer l'offre réseau vous devez connecter l'onduleur en suivant les étapes ci-dessous :

Arrêtez les ordinateurs à protéger par l'onduleur.

Connectez l'onduleur à une prise secteur (pour plus de détails sur le raccordement de l'onduleur, veuillez-vous référer au manuel utilisateur de l'onduleur)

Connectez la prise d'alimentation de chaque ordinateur à une prise utilisation de l'onduleur (pour plus de détails sur le raccordement des équipements à l'onduleur, veuillez-vous référer au manuel utilisateur de l'onduleur).

1.1.4.1 Comment connecter : onduleur / agent / réseau ?

Insérez la carte optionnelle dans l'onduleur et connectez l'onduleur au réseau informatique.
Démarrez l'onduleur, puis les ordinateurs.

1.1.4.2 Mise en œuvre de la protection :

Configurer la Network Management Card.

Vous devez installer et configurer l'application de protection sur chaque machine à protéger :

- Intelligent Power Protector: Les composants logiciels pour chaque plate-forme ainsi que les manuels d'utilisation sont fournis librement sur le CD Software Suite ou sur le site <http://powerquality.eaton.com>

1.2 Présentation de la carte Network Management Card (NMC)

1.2.1 Compatibilité avec les ASI

La carte Minislot Network Management Card est compatible avec les onduleurs indiqués dans la liste suivante :

Pulsar MX	Tous modèles
MX, MX frame	Tous modèles
Pulsar M 2200 / 3000	Tous modèles
Pulsar 700 / 1000 / 1500	Tous modèles
EX 700 / 1000 / 1500 / 2200 / 3000	Tous modèles
Evolution 650 / 850 / 1150 / 1550 / 2000	Tous modèles
Evolution S 1250 / 1750 / 2500 / 3000	Tous modèles
Pulsar Evolution 500 / 800 / 1100	A partir du niveau technique 06
Pulsar Evolution 2200 / 3000	A partir du niveau technique 05
Pulsar Evolution 1500	A partir du niveau technique 05
EXtreme C 700 / 1000 / 1500	A partir du niveau technique B2
EXtreme C 2200 - 3200	A partir du niveau technique 02
Pulsar EX 700 / 1000 / 1500 RT (US ^o)	A partir du niveau technique 03
Pulsar EX 2200 / 3200 (US ^o)	A partir du niveau technique 09
EX 5 / 7 / 11 RT	Equipé d'un minislot pour carte
Powerware 5130	Tous modèles
9120	Tous modèles
9130	Tous modèles
9135	Tous modèles
9170	Tous modèles
9E 20000 / 30000 / 40000 / 60000 / 80000 / 100000 / 120000 / 160000 / 200000	Tous modèles
9P 50000 / 100000 / 150000 / 200000	Tous modèles
5PX 1000 / 1500 / 2000 / 2200 / 3000	Tous modèles
5P 550 / 650 / 750 / 850 / 1000 / 1150 / 1500 / 1550 / 2200 / 3000	Tous modèles
93PM 50 / 100 / 150 / 200 / 250 / 300 / 350 / 400 / 450 / 500 / 550 / 600 / 650 / 700 / 750	Tous modèles
9SX 5000 / 6000 / 8000 / 11000	Tous modèles
9PX 5000 / 6000 / 8000 / 11000	Tous modèles
9PX 6000 SP / 8000 SP / 10000 SP	Tous modèles
9PX 6000i 3 :1 / 8000i 3 :1 / 11000i 3:1	Tous modèles

La carte permet d'acquérir les informations sur l'état de fonctionnement des onduleurs et de les commander à distance au travers d'un réseau ETHERNET via une station d'administration SNMP ou un navigateur Internet.

Elles fournissent également les alarmes à destination des Intelligent Power Protector pour déclencher l'arrêt des stations protégées.

1.2.2 Envoi direct d'e-mail

Sur apparition d'un événement onduleur, la **Network Management Card** est capable de notifier directement par e-mail jusqu'à 4 destinataires intranet ou extranet. (Voir notification par e-mail et [Configuration de l'e-mail](#))

1.2.3 Envoi de SMS

La carte offre la possibilité de rediriger les alarmes de l'onduleur vers un serveur d'e-mail. Le format de ces e-mails est compatible avec les systèmes de redirection proposés par les FAI effectuant le transfert e-mail / SMS vers des téléphones portables sous forme de messages courts (SMS). Le formalisme à utiliser dépend de chaque fournisseur.

1.2.4 Compatibilité avec les stations d'administration SNMP – Envoi de trap

Les cartes sont compatibles avec les principales stations d'administration (IBM Tivoli, CA Unicenter, HP Insight Manager..), l'offre Software Suite comprend les plug-in SNMP permettant une intégration aisée dans ces stations de supervision. La diffusion des événements arrivant sur l'onduleur est assurée par l'envoi de trap SNMP.

- La souscription de ces stations s'effectue dans la page "[Applications Notifiées](#)"
- La liste des traps est disponible en [annexe](#).

1.2.5 Capteur d'environnement (option)

L'offre optionnelle [Environment Sensor](#) (EMP) est composée d'un boîtier à connecter sur le port Settings des **Network Management Cards**. **Environment Sensor** permet la mesure de température et d'humidité à la périphérie de l'onduleur, la prise en compte d'alarmes externes via 2 contacts secs d'entrée et la notification d'alarmes en fonction de seuils pré-programmés. (Voir [Etat Environnement](#) et [Configuration de l'environnement](#))

1.3 Spécifications techniques

1.3.1 Caractéristiques matérielles

Dimensions

- Dimensions (L x l x H) 132 x 66 x 42 mm
- Poids (gr) 70 g.

Stockage

- Température de stockage -10°C à 70°C

Conditions ambiantes

- Température de fonctionnement 0°C à 40°C
- Humidité ambiante 90% HR max sans condensation
- RoHS 100% compatible

1.3.2 Compatibilité CEM

Sous réserve d'installation et d'utilisation respectant leur destination et les instructions du constructeur la carte est conforme aux normes :

- De sécurité pour ATI : CEI/EN 60950-1 2005
- CEM : EN 61000-6-2 (2002), EN 61000-6-3 (2002). CEI/EN 62040-2 (2002)

Conformément aux directives européennes:

- Basse tension: 73/23/EEC and 93/68/EEC.
- CEM: 89/336/EEC and 93/68/EEC.

1.3.3 Configuration

Installation Facile — La carte peut être installée lorsque l'onduleur est en fonctionnement pour garantir la meilleure disponibilité du système.

L'utilisateur peut configurer la carte avec l'un des moyens suivants :

- Navigateur internet
- TELNET/SSH/CLI
- Liaison locale série (paramètres réseau)
- BOOTP/DHCP (paramètres réseau)

1.3.4 Administration

- Nouvelles fonctions :
 - Authentification des utilisateurs à partir RADIUS ou LDAP
- Gestion jusqu'à 35 postes protégés par des Intelligent Power Protector en mode TCP connecté) ou 100 (en mode UDP broadcast)
- Jusqu'à 5 navigateurs connectés simultanément (3 en SSL).
- Version minimum des navigateurs recommandés : Internet Explorer 8.0, Mozilla Firefox 3.6, Chrome
- Envoi d'e-mails paramétrable en fonction des alarmes de l'onduleur et envoi de rapport périodique
- Commande des arrêts / marche de l'onduleur par l'interface HTML
- Réglage et commande des prises PowerShare par l'interface HTML, démarrage séquentiel de l'installation et optimisation du temps d'autonomie par arrêt des systèmes non prioritaires
- Gestion automatique de la date et de l'heure par serveur NTP
- Protection par mot de passe encrypté.
- Protection par connexion sécurisée SSL
- Enregistrement des historiques en mémoire non volatile
- Langues disponibles : Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Italien, Chinois Traditionnel, Chinois Simplifié, Japonais, Portugais, Russe, Coréen, Tchèque
- Aide en ligne disponible en anglais pour chaque page
- Mise à jour du logiciel carte par le réseau
- Configuration simultanée d'un parc de cartes via le réseau avec Intelligent Power Manager.
- Mise à jour du Firmware d'un parc de cartes via le réseau avec Intelligent Power Manager.
- Modifications possibles des ports SMTP, SNMP, et TRAP.

1.3.5 Réseau

- Compatible Fast ETHERNET 10/100 Mbits avec auto-négociation sur prise RJ45.
Compatible avec les réseaux 1Gbits en mode 100Mbits.

1.3.5.1 Liste des ports utilisés

Protocol	direction	type	port number
SSH	in	TCP	22
TELNET	in	TCP	23
SMTP	out	TCP	25*
HTML	out	TCP	80
NTP	in/out	TCP	123
BootP, DHCP	in/out	UDP	68, 67
SNMP V1&V3	in/out	UDP	161*
TRAP SNMP	in/out	UDP	162*
SSL	out	TCP	443
IPP in connected mode	in/out	TCP	5000
IPP in UDP broadcast mode	in/out	UDP	4679, 4680
RADIUS	out	UDP	1812*
LDAP	out	TCP	389*

* Ces ports peuvent être modifiés par l'utilisateur, les valeurs indiquées sont les valeurs par défaut définies par les normes.

1.3.6 Capteur d'environnement (Environment sensor)

- Mesure de température de 0 à 70 °C avec une précision de +/- 1 °C
- Mesure d'humidité de 0 à 100 % avec une précision de +/- 6 %
- Fonction mini / maxi horodatée pour la température et l'humidité
- Choix de l'affichage de la température en degrés ou en Fahrenheit
- Seuils haut et bas, hystérésis et offset ajustables par l'interface Web
- Possibilité de notifier les changements d'état par e-mail, SMS ou trap SNMP
La notification SMS requiert le recours à une application externe convertissant les emails en SMS
- Détection de position de 2 contacts secs (distance maximum Sonde/contacts: 20 mètres)
- Nom et état de chaque contact paramétrables
- Enregistrement des événements et des mesures dans l'historique de la carte
- Possibilité d'arrêter l'installation en cas de dépassement d'un des seuils ou sur ouverture / fermeture d'un contact sec
- Connexion à la carte par câbles réseau RJ45 droit CAT5 (distance maximum Carte/Sonde: 20 mètres)
- Installation à chaud

1.3.7 MIB (Management Information Base)

La carte est compatible avec :

- la MIB II (RFC 1213)
- La MIB IETF standard (RFC 1628) pour le support des Onduleurs
- La MIB Eaton Pulsar (ex MGE)
- La MIB Eaton Powerware (PowerMIB)

La liste des objets gérés est fournie en [annexe](#)

1.3.8 Paramètres par défaut

Fonctions	Paramètres	Valeurs par défaut	Valeurs possibles
Réseau	Adresse IP Masque de sous réseau Passerelle BOOTP/DHCP IPv6 Activé IPv6 Auto Config Activé Mise à jour logiciel Serveur SMTP Port SMTP	192.168.1.2 255.255.0.0 0.0.0.0 Activé Désactivé Désactivé Activé smtpserver 25	Adresse IP réseau Adresse IP réseau Adresse IP réseau Activé / Désactivé Activé / Désactivé Activé / Désactivé Activée / Désactivée 49 caractères maximum de 1 à 65535
RADIUS	Port Auth.: Time Out Nombre d'essai	1812 10 3	de 1 à 65535 de 1 à 9999 de 1 à 9999
LDAP	Mécanisme d'authentification Recherche des utilisateurs Mode d'autorisation Port	Simple Anonyme Aucun 389	Simple ou par digest MD5 Anonyme ou via un utilisateur Aucun/ par attribut/ par groupe de 1 à 65535
Système	Administrateur onduleur Localisation onduleur Période des historiques (sec.) Période de l'historique environnement (sec): Langue par défaut	Computer Room Manager Computer Room 60 300 Anglais	49 caractères maximum 31 caractères maximum de 5 à 99999 sec 60 à 99999 sec Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Italien, Chinois Traditionnel, Chinois Simplifié, Japonais, Portugais, Russe, Coréen, Tchèque
Table des Applications Notifiées		Vide	NA
Contrôle d'accès	Nom d'utilisateur Mot de passe Accès Telnet Accès sécurisé Interface utilisé Authentification Externe Ordre d'authentification Durée de la session sans activité (s) Temps maximal de session (s)	admin admin Activé Désactivé Menu Aucun Local en Premier,puis externe 300 secondes 9999 secondes	10 caractères maximum 10 caractères maximum Activé / Désactivé Activé / Désactivé Menu / CLI Aucun/RADIUS /LDAP Local en Premier,puis externe/ Externe en premier puis local/ Externe seulement de 1 à 9999 secondes de 1 à 9999 secondes

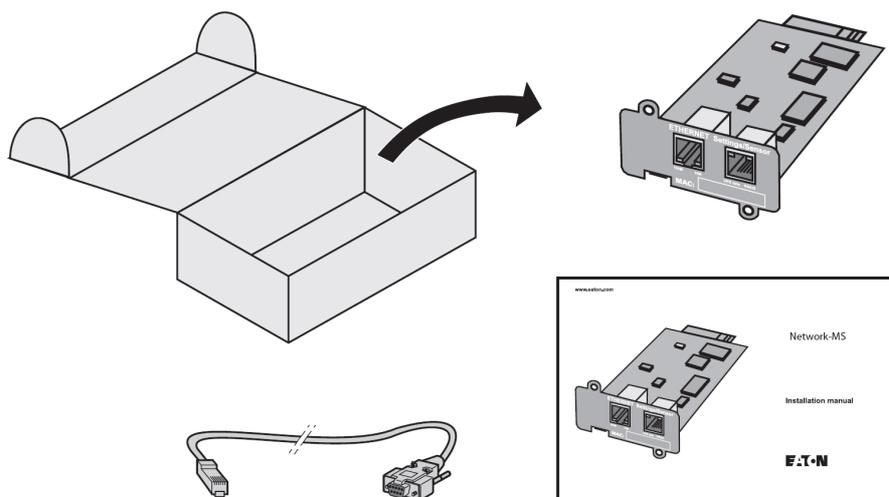
SNMP	Nom de communauté en lecture Port SNMP Port des traps Version SNMP Utilisateur en lecture seule Niveau de sécurité en lecture seule Mot de passe en lecture seule Utilisateur en lecture-écriture Niveau de sécurité en lecture-écriture Mot de passe en lecture-écriture	public 161 162 V1&V3 readuser Authentification readuser writeuser Authentification&Privacy writeuser	32 caractères maximum 1 à 65535 1 à 65535 Désactivé, V1, V3, V1&V3 1 caractère minimum, 32 caractères maximum Aucun, Authentification, Authentification&Chiffrage 8 caractères minimum, 24 caractères maximum 1 caractère minimum, 32 caractères maximum Aucun, Authentification, Authentification&Chiffrage 8 caractères minimum, 24 caractères maximum
Date et heure	Réglage date et heure Serveur NTP	Autoriser la mise à jour automatique par IPP ou IPM ntpserver	Synchroniser avec un serveur NTP Autoriser la mise à jour automatique par NSM ou EPM Synchroniser manuellement 49 caractères maximum
Liaison série	Vitesse Bits de données Bits de stop Parité Contrôle de flux	9600 bauds 8 1 sans sans	Non paramétrable Non paramétrable Non paramétrable Non paramétrable Non paramétrable

2 Installation

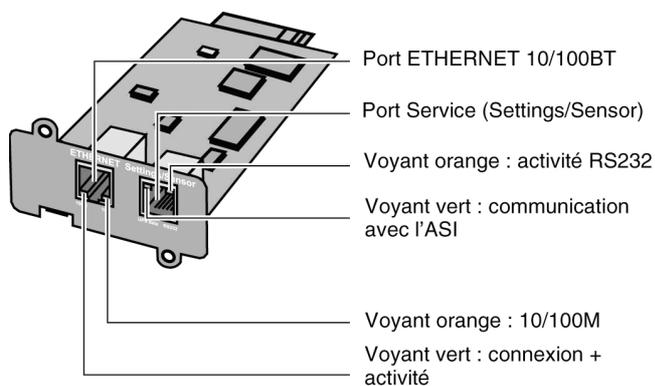
2.1 Déballage et vérification

Le kit d'installation doit comprendre :

- Une carte Network Management Card (Network-MS)
- Un cordon série pour la configuration (**720-C2270-00**)
- Un manuel d'installation (**34003905**)



2.2 Signalisation



Port Ethernet

Voyant	Couleur	Activité	Description
ACT	Vert	Eteint	Carte non connectée au réseau.
		Allumé	Carte connectée au réseau mais sans activité
		Clignotant	Le port est actif en réception/ émission
100M	Orange	Eteint	Le port fonctionne à 10Mbits/s.
		Allumé	Le port fonctionne à 100Mbits/s.

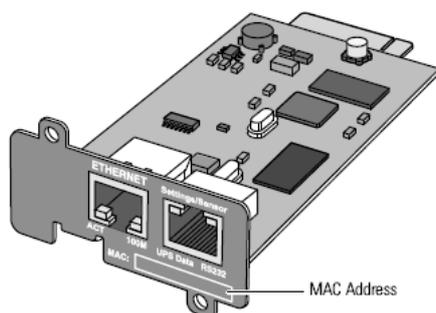
Port Service

Voyant	Couleur	Activité	Description
UPS Data	Vert	Eteint	Démarrage de la carte en cours.
		Allumé	Communication avec l'ASI en cours C'est le fonctionnement normal.
		Clignotant	La communication avec l'ASI est opérationnelle
RS232	Orange	Eteint	Le menu configuration est activé
		Allumé	C'est le fonctionnement normal.
		Clignotant	Le menu configuration est désactivé Communication avec l'Environment Sensor (option).

2.3 Installation dans l'ASI

La carte **Network Management Card (Network-MS)** peut être installée en cours d'exploitation dans tous les onduleurs de la gamme EATON Pulsar Series ou Powerware Series équipées d'un Minislot sans qu'il soit nécessaire d'arrêter l'ASI.

- Retirer le cache plastique recouvrant le Minislot de l'onduleur



- Insérer et visser la carte.
- Connecter le cordon ETHERNET
- Attendre 2mn 30s le démarrage complet de la carte annoncé par le clignotement régulier du voyant vert UPS Data.

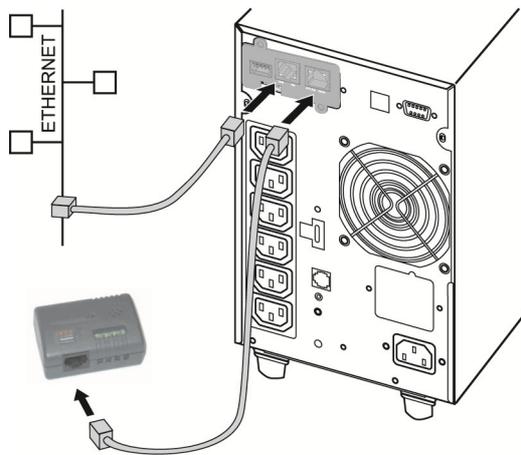
2.4 Installation du Sensor (option)

Le capteur d'ambiance Environment Sensor est une option de la carte **Network Management Card**. Il est disponible sous la référence 66846 auprès d'EATON.

Ce capteur permet de surveiller à distance par des mesures régulières l'environnement de l'UPS : température, humidité, états de deux contacts externes. Il permet également l'envoi d'alarmes (e-mail, trap SNMP) en fonction de seuils préconfigurés.

La connexion s'effectue via le port Service (Settings/Sensor) directement sur la carte **Network Management Card** avec un câble Ethernet standard de 20 mètres maximum

La reconnaissance est automatique. La supervision et la configuration s'effectuent via un menu accessible directement depuis la page d'accueil.



3 Configuration

3.1 Configurer les paramètres IP

Une fois la carte démarrée :

Connecter un bout du cordon 34003918 au port Service.

Si la sonde d'environnement était précédemment connectée, il faut redémarrer la carte pour accéder au menu de configuration.

Connecter l'autre bout du cordon au port COM (IOIO) d'un PC.

Lancer un émulateur de terminal comme HyperTerminal™ avec le paramétrage suivant:

Vitesse : 9600

Bits de données : 8

Parité : aucun

Bits d'arrêt : 1

Contrôle de flux : aucun

Option « reproduire localement les caractères tapés : désactivée ».

Taper admin. Le menu principal s'affiche :

```
-----  
EATON  
NETWORK MANAGEMENT CARD  
-----  
  1 : Reset  
  2 : Network configuration  
  3 : Set Login Password to Default  
  4 : Return to Default Configuration  
  0 : Exit  
-----
```

3.1.1 Votre réseau est équipé d'un serveur DHCPv4

La carte est configurée par défaut avec ce service activé.

Les paramètres IP sont collectés automatiquement par la carte.

Pour connaître les paramètres IP taper 2, puis taper 1. Le menu s'affiche :

```
-----  
Network settings  
-----  
1 : Read Network settings  
2 : Modify Network settings  
3 : Set Ethernet speed  
0 : Exit  
-----
```

Ensuite tapez 1. Le menu suivant s'affiche :

```
Network configuration :  
MAC address : 00:20:85:FD:1C:07  
Mode : Static IP  
IP address : xxx.xxx.xxx.xxx  
Subnet mask : xxx.xxx.xxx.xxx  
Gateway : xxx.xxx.xxx.xxx  
Link Local IPv6 address : xxxx::xxxx:xxxx:xxxx:xxxx /xx  
Global IPv6 address : xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx /xx  
Global IPv6 address : xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx /xx
```

Noter l'adresse IP.

Les paramètres IPv6 ne sont pas modifiables.

Pour sortir taper 0 puis 0. La carte est opérationnelle.

Note : tant que la carte n'est pas connectée au réseau, une recherche permanente de connexion est effectuée. Une fois la connexion établie, le fonctionnement décrit dans le tableau ci-dessus devient opérationnel.

3.1.2 Votre réseau n'est pas équipé d'un serveur DHCPv4

A partir du menu principal taper 2, puis de nouveau 2.

Suivre les instructions et entrer les paramètres IP statiques.

En fin de menu attendre l'affichage du message « Done » indiquant la sauvegarde des paramètres IP.

```
-----  
Network settings  
-----  
 1 : Read Network settings  
 2 : Modify Network settings  
 3 : Set Ethernet speed  
 0 : Exit  
-----  
For each of the following questions, you can press <Return> to select the value  
shown in braces, or you can enter a new value.  
Should this target obtain IP settings from the network?[N] N  
Static IP address [xxx.xxx.xxx.xxx]? xxx.xxx.xxx.xxx  
Static IP address is xxx.xxx.xxx.xxx  
Subnet Mask [xxx.xxx.xxx.xxx]? xxx.xxx.xxx.xxx  
Subnet Mask is xxx.xxx.xxx.xxx  
Gateway IP address [xxx.xxx.xxx.xxx]? xxx.xxx.xxx.xxx  
Gateway IP address is xxx.xxx.xxx.xxx  
Wait during your new configuration is saved ...  
Reset the card to take into account the new configuration.
```

Revenir au menu principal et taper 1 puis 2.

La carte redémarre avec les nouveaux paramètres IP.

3.1.3 Paramètres IPv6

Les paramètres IPv6 ne sont pas modifiables via l'émulateur de terminal. Si la carte est configurée pour être compatible IPv6, toutes ses adresses peuvent y être lues. Le chapitre "Votre réseau est équipé d'un serveur DHCPv4" décrit les étapes à suivre afin de les afficher (en même temps que les paramètres IPv4).

3.2 Test après configuration

Pour vérifier que la carte **Network Management Card** est opérationnelle après installation et configuration.

A partir d'une station connectée dans le même sous réseau que la carte, ouvrir un navigateur internet et taper l'adresse IP de la carte dans la barre d'adresse

Vérifier l'affichage de la [page d'accueil](#).

4 Supervision et administration par navigateur

- A partir d'un ordinateur équipé d'un navigateur Internet (Internet Explorer, FireFox, Google Chrome, ou Opera recommandés), entrer l'adresse précédemment initialisée dans le chapitre Installation.

La page d'accueil « Propriétés de l'onduleur » s'affiche.

4.1 Optimiser les performances de votre navigateur

- Pour visualiser en temps réel les changements d'état sur l'onduleur, le navigateur doit être configuré de façon à rafraîchir automatiquement tous les objets de la page en cours.

Exemple sur IE 8: Menu Outils / Options Internet / Général / Paramètres/ cochez la case A chaque visite de la page et validez.

4.2 Onduleur

4.2.1 Propriétés de l'onduleur

Cette page est automatiquement rafraîchie toutes les 10 secondes.

Elle vous permet d'avoir accès en un seul coup d'œil aux informations essentielles de votre onduleur grâce à la liste de choix (voir copie d'écran ci-dessous).

Les choix accessibles sont les suivants :

Etat de l'onduleur: (choix par défaut) Cette page offre un accès direct aux informations essentielles de votre onduleur.

Alarmes onduleur: pour visualiser les défauts présents sur l'onduleur.

Consommation d'énergie: (disponible sur les onduleurs de type 5P et 9P) pour visualiser les consommations instantanées et cumulées des sorties de l'onduleur.

Modules onduleur: (disponible sur le MX Frame 15/20 kVA uniquement) pour visualiser les générales infos propres à chaque modules.

A propos de l'onduleur: fournit des informations sur l'UPS et la carte de communication, plus particulièrement le type d'onduleur et les versions logicielles.

Ces différentes pages sont décrites dans les chapitres suivants.

Eaton
Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Propriétés de l'onduleur Aide

Powerware 9130 700
Computer Room

Etat de l'onduleur

Source d'alimentation :	Réseau
Niveau de sortie :	0%
Sortie :	Master: Alimentée Group1: Alimentée Group2: Alimentée

Batterie

Niveau de charge batterie :	91% En recharge
Autonomie restante :	5 h 54 mn 26 s
Etat des batteries :	OK

Mise à jour : 2013/03/25 12:31:49

4.2.1.1 Zone "Onduleur": informations générales sur l'onduleur.

- Indication de l'image et du nom générique de la gamme d'onduleur

- **Computer room** : Nom personnalisé de votre appareil.
Vous pouvez modifier ce nom à partir de la page « [Système](#) ».

- **Pictogrammes des états de l'onduleur:**

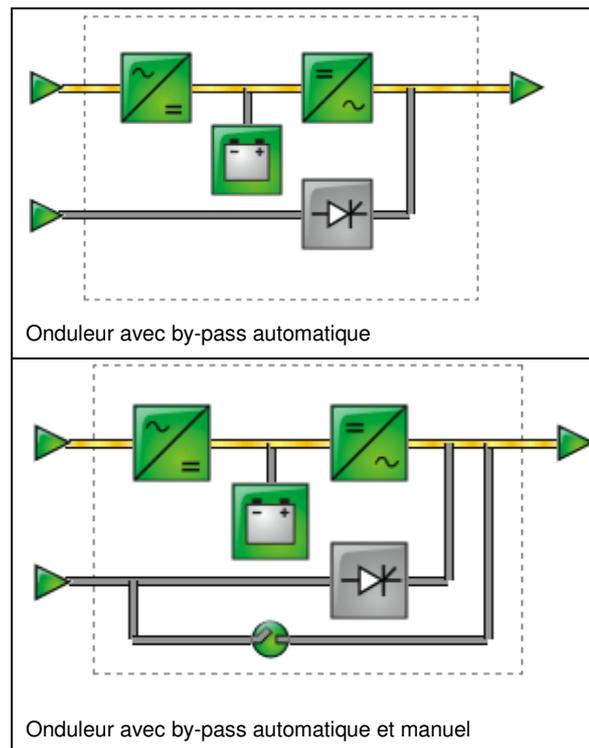
Les différents pictogrammes annonçant les états de l'onduleur sont :

	Fonctionnement normal
	Alarme, l'icône pointe sur la page "alarmes"
	Perte de communication avec l'onduleur

- **Synoptique animé:** Un synoptique animé fournit une vision global du mode de fonctionnement de l'onduleur.

Ce synoptique est disponible sur les onduleurs de type On-line.

La représentation du synoptique dépend de la topologie du produit. Les différents types sont les suivants :



Note: En cas de perte de communication avec l'onduleur les éléments du synoptique apparaissent en gris.

Les différents pictogrammes du synoptique sont les suivants :

- Réseau AC Normal :

	Vert	En tolérances
	Gris	Hors tolérances

- Flux AC Normal :

	Jaune	Convertisseur AC / DC alimenté par le réseau AC NORMAL
	Gris	Convertisseur AC / DC non alimenté

- Convertisseur AC / DC:

	Vert	En marche
	Gris	A l'arrêt
	Rouge	En défaut interne

- Batterie :

	Vert	Niveau de charge > 50%
	Orange	Niveau de charge < 50%
	Rouge	Batterie à contrôler (résultat du test batterie)

- Flux de sortie batterie :

	Jaune	Convertisseur DC / AC alimenté par la batterie
	Gris	Convertisseur DC / AC non alimenté

- Flux d'entrée du convertisseur DC / AC :

	Jaune	Flux d'énergie présent
	Gris	Pas de flux d'énergie

- Convertisseur DC / AC :

	Vert	En marche
	Gris	A l'arrêt
	Rouge	En défaut interne

- Flux de sortie du convertisseur DC / AC :

	Jaune	Flux d'énergie présent
	Gris	Pas de flux d'énergie

- Réseau AC By-pass:

	Vert	En tolérances
	Rouge	Hors tolérances

- Flux d'entrée du by-pass automatique :

	Jaune	Flux d'énergie présent
	Gris	Pas de flux d'énergie

- Etat du by-pass automatique :

	Vert	Fermé
	Gris	Ouvert
	Rouge	En défaut interne

- Flux de sortie du by-pass automatique :

	Jaune	Flux d'énergie présent
	Gris	Pas de flux d'énergie

- Etat du by-pass manuel :

	Vert / Gris	Ouvert
	Rouge / Jaune	Fermé

- Flux de sortie ASI :

	Jaune	Flux d'énergie présent
	Gris	Pas de flux d'énergie

- Sortie ASI :

	Vert	Charge protégée
	Rouge	Charge non protégée

- **Mesures onduleur :**

Des fenêtres contenant les mesures de l'onduleur apparaissent lorsque le pointeur de la souris survole les éléments principaux du synoptique. Voir exemple ci-dessous.

EATON
Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Propriétés de l'onduleur

Powerware 9130 700
Computer Room

AC Sortie

Voltage	230 V
Courant	0.0 A
Fréquence	49.0 Hz
Charge	0 %
Puissance apparente	0.0 kVA

Batterie

Niveau de charge batterie : 91 % **En recharge**

Autonomie restante : 5 h 54 mn 39 s

Etat des batteries : OK

Mise à jour : 2013/03/25 12:35:47

Ces mesures sont disponibles pour les convertisseurs AC / DC, DC / AC, la batterie et le by-pass automatique.

Les mesures apparaissant dans ces fenêtres dépendent du type de l'onduleur.

4.2.1.2 "Etat de l'onduleur"

- **Sources Active:** (Disponibles sur les onduleurs parallèles ou modulaires)

x ASI + **y** ASI redondant : **x** indique le nombre minimal d'ASI nécessaires pour alimenter la charge,
y indique le nombre d'ASI en redondance.

Une alarme peut être générée si le nombre d'ASI en redondance est inférieur à un seuil paramétrable. Voir la section « UPS Modules ».

- **Source d'alimentation** : indique si l'énergie est fournie par le réseau électrique ou par la batterie
- **Niveau de sortie** : indique le pourcentage de puissance utilisée en sortie de l'onduleur
- **Sortie** : indique si les différentes sorties de l'onduleur sont protégées ou non.
- **Master** : indique si la sortie principale de l'onduleur est protégée.
- **Group1 and Group2** : indique si les prises programmables (quand disponibles) sont alimentées.

Les différents pictogrammes annonçant les états de l'onduleur sont :

 (prise verte)	Prise alimentée
 (prise rouge)	Prise non alimentée ou non protégée

Information batterie :

- **Niveau charge batterie** : pourcentage de charge encore disponible en %.
Cette information est complétée extension suivante :
 - **En recharge** : si le réseau AC normal est présent et que la batterie est en recharge.
 - **Décharge** : si l'onduleur fonctionne sur batterie.
 - **En défaut** : si la batterie est en défaut.
- **Autonomie restante** : Estimation du temps d'autonomie maximum de la batterie
- **Etat des batteries** : Résultat du dernier test batterie automatique effectué par l'onduleur
Les valeurs possibles sont :
 - **OK** : le test s'est déroulé correctement
 - **NOK** : La batterie est à contrôler
 - **Désactivé** : Le test automatique de la batterie n'est pas validé sur l'onduleur

4.2.1.3 Visualiser les modules(uniquement sur ASI Eaton MX Frame)

- Cliquez sur l'item **Modules Onduleur** de la liste de choix pour visualiser les informations sur les modules de l'onduleur.

Propriétés de l'onduleur Aide

MX Frame 16U
Computer Room

Modules Onduleurs

Sources active : **0 ASI + 0 ASI redondant**

Minimum de modules onduleurs redondants pour déclencher l'alarme :

Numéro module	Status	Niveau technique / Version firmware	Numéro série	Niveau de sortie	Niveau de charge batterie
1		21	1V7H5103	0%	100%
2		21	1V7G47011	0%	100%
3		21	1V7H51056	0%	100%
4		21	1V7G15032	0%	100%

- **Sources Active:** (Disponibles sur les onduleurs parallèles ou modulaires)

x ASI + y ASI redondant : **x** indique le nombre minimal d'ASI nécessaires pour alimenter la charge,
y indique le nombre d'ASI en redondance.

L'addition de ces 2 valeurs représente le nombre total d'onduleurs disponibles.

- Le **Minimum de modules onduleurs redondants pour déclencher l'alarme** peut être configuré depuis cette page. Le bouton **Enregistrer** sauvegarde ce paramètre dans la carte.

Un message d'avertissement informe l'utilisateur des conséquences de la modification du paramétrage.

L'alarme de perte de redondance peut générer l'envoi d'un e-mail (si paramétré dans l'écran) et d'un trap SNMP. Elle peut également être utilisée par les IPP comme critère d'arrêt dans la protection des serveurs.

- Le **Numéro Module** donne la position du module dans l'onduleur.

- Les différents pictogrammes de l'**état** sont les suivants:

ou quand le module fonctionne normalement.

Si le module présente au moins une alarme active (niveau avertissement).

Si le module présente au moins une alarme active (niveau critique).

Si le module présente un problème de communication avec l'onduleur.

Quand le module fonctionne parfaitement, sans alarme, le pictogramme est inactif. Si une alarme est présente, en cliquant sur celui-ci, la page des alarmes onduleur est affichée.

- **Niveau de sortie** : indique le pourcentage de puissance utilisée en sortie de l'onduleur
- **Niveau charge batterie** : pourcentage de charge encore disponible en %.

4.2.1.4 Visualiser la fenêtre « Consommation d'énergie »

Cliquez sur l'item **Consommation d'énergie** dans la liste de choix pour visualiser les informations de consommation.

- **Consommation moyenne** : Indique la consommation moyenne sur la dernière heure de chaque sortie. La somme des 3 consommations moyennes est également donnée.
- **Consommation cumulée** : Indique la consommation cumulée de chaque sortie de l'onduleur depuis la dernière remise à zéro par l'utilisateur. La somme des 3 consommations cumulées est également donnée.

Remarque : Les consommations ne sont disponibles qu'avec les onduleurs Eaton 5PX, 5P, 9PX et 9SX. Les consommations par sortie ne sont disponibles qu'avec l'onduleur Eaton 5PX.

L'affichage est le suivant :

Consommation d'énergie			
Sortie	Consommation moyenne	Consommation cumulée	
Master	0 Wh	0.00 kWh 2012/09/14 09:51:00	Reset
Group1	0 Wh	0.00 kWh 2012/09/14 09:51:00	Reset
Group2	0 Wh	0.00 kWh 2012/09/14 09:51:00	Reset
Total	0 Wh	0.00 kWh 2012/09/14 09:51:00	Reset

4.2.1.5 Visualiser les alarmes

Cliquez sur l'item **Alarmes onduleur** dans la liste de choix pour visualiser la liste des alarmes en cours.

La table des alarmes gérées est fournie en [annexe](#).

Le niveau de criticité des alarmes est représenté par les pictogrammes suivants :

-  Critique
-  Avertissement
-  Inconnu

- Tables des alarmes pour un onduleur standard :


Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation M/A
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

- Mesures
- Evénements onduleur
- Evénements système
- Notification par Email

Configuration

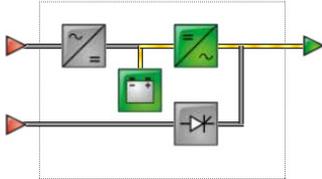
- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

Propriétés de l'onduleur Aide



Powerware 9130 700
Computer Room





	Date	Description Alarme	Sévérité
UPS	2013/03/25 12:38:44	Interrupteur AC Normal ouvert	⚠
	2013/03/25 12:38:44	Tension AC Normal Hors tolérance	⚠
	2013/03/25 12:38:44	Tension AC Normal trop basse	⚠
	2013/03/25 12:38:44	Tension AC Bypass Hors tolérance	⚠
	2013/03/25 12:38:44	AC Normal Non OK	⚠
	2013/03/25 12:38:53	Fonctionnement sur batterie	⚠

- Tables des alarmes pour un onduleur modulaire :



Network Management Card

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation M/A
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

- Mesures
- Événements onduleur
- Événements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

Propriétés de l'onduleur Aide

MX Frame 16U
Computer Room

Alarmes onduleur ▼

	Date	Description Alarme	Sévérité
UPS	1970/01/01 00:01:09	Load not protected - On Automatic Bypass	⚠

4.2.1.6 Visualiser la fenêtre « A propos de votre onduleur »

Cliquez sur l'item **A propos de l'onduleur** dans la liste de choix pour visualiser les informations sur l'onduleur et sur la carte.



Pulsar 1000 - Computer Room

Onduleur

- Propriétés
- Contrôle
- Programmation M/A
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

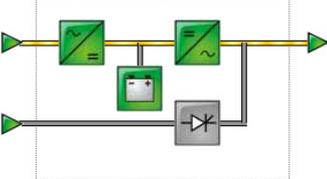
- Mesures
- Evénements appareil
- Evénements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

UPS Propriétés Aide

 Pulsar 1000
Computer Room



A propos de votre UPS ▼

Nom d'appareil :	Pulsar 1000
Référence Commerciale :	unknown
Numéro de Série :	SN
Niveau technique système / Version Firmware :	00

Network Management Card

Version firmware de la carte :	JD_Beta1
Référence Commerciale de la carte :	NetworkMS
Niveau Technique de la carte :	17
Indice de la carte :	JA
Numéro de Série de la carte :	BJ3L270CB
Adresse Ethernet (MAC) de la carte :	00:20:85:F5:79:1A
Vitesse Ethernet de la carte :	100 MBit
Fréquence d'horloge système :	55 MHz

4.2.2 Aide en ligne

Une aide en ligne contextuelle en anglais est disponible en haut de chaque page en cliquant sur le lien **Aide** toujours situé en haut à droite. Le menu de navigation de l'aide est identique à celui des pages de la carte.

La page d'Aide ouvre systématiquement une nouvelle fenêtre.



- UPS
 - UPS Properties
 - UPS Control
 - Weekly Schedule
 - Shutdown Parameters
- Logs and Notification
 - Measurements
 - Event Log
 - System Log
 - Email Notification
- Settings
 - Network
 - Radius
 - LDAP
 - System
 - Notified Applications
 - Access Control
 - SNMP
 - Time
 - Firmware upload

UPS Properties Help

The UPS Properties page is the default page and displays the basic status of the UPS.

At the top of the page, the UPS is identified: image, name, and location.

The symbol that displays above the UPS image indicates the UPS status. Click the symbol to go to the UPS Alarm page.

Red - Alarm present
Green - No active alarm

Electric diagram of the UPS displays the main parts of the UPS and shows the electrical flow that powers the load.

Note: the electric diagram is not available for a line-interactive UPS.

The second segment of the page refreshes every 10 seconds and displays information determined by your selection in the combo box:

UPS Status selects the main status of the UPS:

Active sources shows the current use of a modular UPS, the notation x UPS + y UPS is meaning : x is the number of modules necessary to power the load, y is the number of redundant modules.

Power source shows where the power originates.

Output load level displays the load level.

Output displays the status and the average consumption on the last hour (only available with UPS Eaton 5PX) of all UPS outputs.

UPS Modules selects the status of the modules of the UPS, available only for modular UPS:

Each module of the UPS has static informations as the serial number, or dynamic information as the global status shown with an alarm icon and also its percent load and battery level.

UPS Alarms displays all the active alarms present on the UPS.

Power Usage displays information related to UPS consumption (in Wh or kWh). For each parameter, the user is allowed to reset the timestamp:

Average Power Usage displays the average of power usage in Wh. If available, this information is provided for each output and also summed over all outputs.

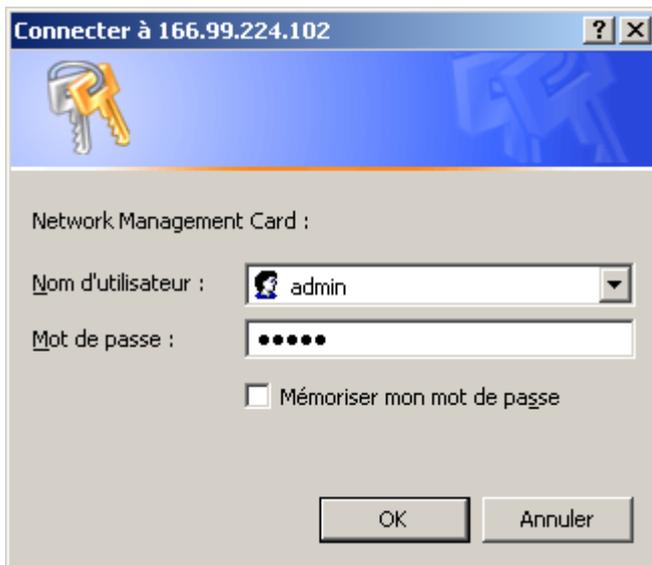
Cumulative power usage displays the cumulative power usage in kWh, since the last reset. If available, this information is provided for each output and also summed over all outputs. The user is allowed to reset the timestamp

About your UPS displays all the static informations identifying the UPS and the NMC card.

4.2.3 Connexion

Le Nom utilisateur et le Mot de passe par défaut sont : admin/admin pour le compte local. Si l'authentification externe est utilisée, le nom d'utilisateur et le mot de passe seront ceux défini dans l'annuaire LDAP ou par RADIUS suivant le type d'authentification choisi.

L'ensemble des paramètres de ce menu ne peut être modifié qu'après saisie du « Nom utilisateur » et du « Mot de Passe ». L'écran suivant est systématiquement proposé :



Chaque champ accepte une chaîne de 10 caractères maximum.

Une fois le nom utilisateur et le mot de passe saisis, ils restent actifs pendant 5 minutes.

Si le navigateur est fermé, il sera alors nécessaire de les saisir à nouveau.

Toute erreur dans l'un ou l'autre des champs entraîne le rejet systématique de l'action demandée (enregistrement, accès page, redémarrage carte...).Après trois tentatives infructueuses, il est nécessaire de rafraichir le navigateur.

Ces deux champs ne sont pas visibles sur le réseau Ethernet. Ils sont cryptés avec un algorithme de type MD5 permettant une totale confidentialité.

En cas de [perte du mot de passe](#), l'utilisateur pourra revenir aux valeurs par défaut en utilisant le menu de maintenance via la liaison série.

4.2.4 Contrôle de l'onduleur

La configuration de l'onduleur peut empêcher l'exécution de commandes d'arrêt et de redémarrage. Référez-vous au manuel d'utilisation de l'onduleur pour plus d'informations.

EATON
Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Sortie	Etat	Contrôle	Délai d'arrêt	Durée de l'arrêt	Délai de démarrage
Master	Alimentée	Arrêt sécurisé et redémarrage		0 sec	
Group1	Alimentée	Aucun	0 sec	0 sec	0 sec
Group2	Alimentée	Aucun	0 sec	0 sec	0 sec

Executer Enregistrer

Cette page permet de déclencher des [séquences d'arrêt et de démarrage](#) de la sortie principale de l'onduleur ainsi que des prises programmables.

- L'état de chaque sortie est affiché par un icône associée au label **Non alimentée** (figurine rouge) où **Alimentée** (figurine verte).
- Les séquences d'arrêt prennent en compte le temps nécessaire aux serveurs enregistrés pour s'arrêter sans perte de données ([voir paramètres d'arrêt](#)).
- La prise principale est prioritaire par rapport aux prises auxiliaires. L'arrêt de la prise principale entraîne l'arrêt des prises auxiliaires. Le démarrage des prises auxiliaires n'est possible que si la prise principale est alimentée

La colonne Contrôle propose six commandes différentes, la commande est véritablement lancée en cliquant sur le bouton **Exécuter** :

- **Arrêt sécurisé immédiat** : Une séquence de mise hors tension de la sortie est immédiatement lancée. Les systèmes alimentés s'arrêtent proprement pendant que la séquence d'arrêt est en cours d'exécution, puis la sortie est coupée
- **Arrêt sécurisé et redémarrage** : Une séquence de mise hors tension puis sous tension de la sortie est immédiatement lancée. Les systèmes alimentés s'arrêtent proprement pendant que la séquence d'arrêt est en cours d'exécution, puis la sortie est coupée. Enfin, la séquence de redémarrage est lancée au terme du délai spécifié dans le paramètre **Durée de l'arrêt**. L'état de la sortie est mis à jour
- **Démarrage immédiat** : Une séquence de mise sous tension de la sortie est immédiatement lancée. La sortie est alimentée et les systèmes connectés démarrent proprement.
- **Arrêt sécurisé différé** : C'est la même séquence de mise hors tension que pour la commande **Arrêt sécurisé immédiat** mais différée du nombre de secondes programmé dans le paramètre 'Délai d'arrêt'.
- **Arrêt sécurisé différé et redémarrage**: C'est la même séquence de mise hors tension puis sous tension que pour la commande **Arrêt sécurisé et redémarrage** mais différée du nombre de secondes programmé dans le paramètre 'Délai d'arrêt'.
- **Démarrage différé** : C'est la même séquence de mise sous tension que pour la commande **Démarrage immédiat** mais différée du nombre de secondes programmé dans le paramètre Délai de démarrage.

Le bouton **Enregistrer** sauvegarde les paramètres **Délai d'arrêt**, **Durée de l'arrêt** et **Délai de démarrage** dans la carte.

Sécurité : L'administrateur devra cliquer sur **Enregistrer** et rentrer son nom d'utilisateur/mot de passe pour sauver ses modifications ou exécuter des commandes.

4.2.5 Programmer l'arrêt / marche de l'onduleur

Cliquer sur **Programmation M/A**, dans le menu

Eaton
Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Programmation M/A Aide

Powerware 9130 700 Computer Room

Jour de la semaine	Heure de l'arrêt	Heure de redémarrage
Dimanche	-	22:00
Lundi	20:00	06:30
Mardi	-	-
Mercredi	-	-
Jeudi	-	-
Vendredi	-	-
Samedi	-	-

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation M/A
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

- Mesures
- Evénements onduleur
- Evénements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

La configuration de l'onduleur peut empêcher l'exécution de commandes d'arrêt et de redémarrage. Référez-vous au manuel d'utilisation de l'onduleur pour plus d'informations

La programmation des Marche/arrêt permet à l'administrateur d'optimiser la consommation d'énergie ou de programmer un démarrage à heure fixe de son installation.

Lors d'un arrêt, les **Intelligent Power Protector** connectés à la carte sont avertis et assurent l'arrêt propre des machines avant que la sortie de l'onduleur ne soit coupée.

Jusqu'à 7 séquences d'arrêt de l'onduleur peuvent être programmées dans une semaine, la durée minimum d'un arrêt est de 30 minutes.

Les séquences de marche / Arrêt ne sont validées que si la mise à l'heure de la carte a été effectuée.

Sécurité : L'administrateur devra cliquer sur « **Enregistrer** » et rentrer son nom d'utilisateur / mot de passe pour sauvegarder ses modifications.

4.2.6 Paramètres d'arrêt

Cette page permet de visualiser et de configurer les paramètres de fonctionnement de l'UPS en mode batterie et lors du retour sur réseau.

Cliquer sur **Paramètres d'arrêt** dans le menu pour voir la liste des paramètres.

The screenshot shows the configuration page for the Eaton Pulsar 1000 UPS in 'Computer Room' mode. The page is titled 'Paramètres d'arrêt' and includes a sidebar with navigation menus: 'Onduleur' (with sub-items: Propriétés de l'onduleur, Contrôle de l'onduleur, Programmation M/A, Paramètres d'arrêt), 'Historiques et Notification' (with sub-items: Mesures, Evénements onduleur, Evénements système, Notification par Email), and 'Configuration' (with sub-items: Réseau IP, Radius, LDAP, Système, Applications Notifiées, Contrôle d'accès, SNMP, Date et heure, Mise à jour logiciel). The main content area is a table with four columns: 'Output', 'Fonctionnement sur batterie', 'Arrêt du système', and 'Redémarrage'. There are three rows corresponding to different outputs: 'Master', 'Group1', and 'Group2'. Each row contains configuration fields for stop conditions (time remaining, battery capacity), stop duration, and restart delay. At the bottom, there is an 'Enregistrer' button and a label 'Enregistrer la configuration modifiée :'. The Eaton logo and 'Powering Business Worldwide' tagline are visible in the top left.

Output	Fonctionnement sur batterie	Arrêt du système	Redémarrage
Master	Arrêt si le temps restant est inférieur à: 180 sec si la capacité batterie est inférieure à: 20 % <input type="checkbox"/> après: 30 min	Durée d'arrêt: 120 sec Eteindre l'onduleur après l'arrêt séquentiel: <input type="radio"/> Activer <input checked="" type="radio"/> Désactiver	si capacité de la batterie dépasse 0 %
Group1	Arrêt après: 1920 sec si la capacité batterie est inférieure à: 0 %	Durée d'arrêt: 120 sec	Démarrage après: 3 sec
Group2	Arrêt après: 1920 sec si la capacité batterie est inférieure à: 0 %	Durée d'arrêt: 120 sec	Démarrage après: 6 sec

Enregistrer la configuration modifiée :

La colonne **Sortie** permet d'assigner un nom à chaque prise (maximum 20 caractères).

Remarque

La prise principale étant prioritaire, la carte ne peut pas alimenter les prises auxiliaires alors que la prise principale est hors tension.

Pour la prise principale (Valeur par défaut « Master »)

Le premier critère d'arrêt atteint provoque le démarrage de la [séquence d'arrêt](#).

- **Si le temps restant est inférieur à** (de 0 à 99999 secondes, par défaut 180) est le temps d'autonomie restant minimum à partir duquel la séquence d'arrêt est lancée.
- **Si la capacité batterie est inférieure à** (de 0 à 100%), cette valeur ne peut être inférieure à celle de l'ASI. Niveau de capacité batterie restant minimum à partir duquel la séquence d'arrêt est lancée.
- **Arrêt après** (de 0 à 99999 minutes, non validé par défaut) est le temps de fonctionnement en minutes laissé aux utilisateurs lors d'un passage en autonomie avant de déclencher la séquence d'arrêt.
- **Durée d'arrêt** (120 secondes par défaut) est le temps nécessaire à l'arrêt complet des systèmes lorsqu'un passage en autonomie est suffisamment long pour déclencher la séquence d'arrêt. Il est calculé automatiquement au maximum des Durées d'arrêt des applications notifiées inscrites, il peut toutefois être modifié en mode Avancé.
- **Si la capacité de la batterie dépasse** Niveau batterie minimum à atteindre avant de redémarrer l'onduleur suite à la réapparition du réseau.
Note : Certains onduleurs ne gèrent pas cette option
- **Eteindre l'onduleur après l'arrêt séquentiel**
En mode **Désactiver**, la carte n'envoie pas la commande d'arrêt à l'onduleur après la séquence d'arrêt.
En mode **Activer**, la carte envoie la commande d'arrêt à l'onduleur en fonction des critères d'arrêt.
Note : Par défaut, cette option est mise à **Désactiver**. Cependant si la carte détecte qu'un IPP s'est connecté à la carte, cette option est automatiquement mise à **Activer** et reste dans ce mode. Après ça, seul l'utilisateur peut modifier le mode.

Pour les prises auxiliaires (Valeur par défaut « group 1 ou group 2 »)

Cette page permet de programmer les temps et niveau de fonctionnement en mode autonomie afin de gérer le délestage des prises en cas de coupure de l'alimentation électrique :

- **Arrêt après** (de 0 à 99999, 65535 par défaut) définit le temps d'alimentation de la prise à partir de la coupure secteur. Attention ce temps contient la durée d'arrêt de la prise.
- **Arrêt si la capacité batterie est inférieure à** (0 par défaut) est une condition supplémentaire d'arrêt de la prise en mode autonomie pouvant déclencher la séquence d'arrêt.
- **Durée d'arrêt** est le temps nécessaire à l'arrêt complet des systèmes alimenté par la prise lorsqu'une séquence d'arrêt de la prise est lancée.
Il est calculé automatiquement au maximum des durées d'arrêt des applications notifiées inscrites sur les prises.
- **Démarrage après** (de 0 à 99999, par défaut 65535) est le délai entre le démarrage de la sortie principale et le démarrage de la prise programmable concernée, ainsi le démarrage des prises peut être décalé par rapport à la sortie principale.
Note : Certains onduleurs ne supportent pas cette option

Sécurité : L'administrateur devra cliquer sur **Enregistrer** et rentrer son nom d'utilisateur/mot de passe pour sauver ses modifications.

4.2.7 Les mesures

Cliquer sur **Mesures** dans le menu

- La fenêtre ci-dessous montre les mesures disponibles pour un onduleur monophasé.

Powerware 9130 700 - Computer Room

Mesures Help

Powerware 9130 700 Computer Room

Date	Heure	AC Normal		AC Sortie				Batterie	
		Voltage	Fréquence	Voltage	Fréquence	Puissance(kVA)	Charge(%)	Niveau batterie(%)	Autonomie restante(mn)
2013/03/25	08:33:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:34:18	242	49.0	241	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:35:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:36:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:37:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:38:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:39:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:40:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:41:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:42:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:43:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:44:18	241	49.0	241	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:45:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:46:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75
2013/03/25	08:47:18	242	49.0	242	49.0	0.0	0	100	75

Les mesures suivantes sont enregistrées et horodatées :

- **Tension réseau** : Valeur de la tension du réseau qui alimente l'ASI
- **Fréquence réseau** : Valeur de la fréquence du réseau qui alimente l'ASI
- **Tension de sortie** : Valeur de la tension en sortie de votre onduleur
- **Fréquence de sortie** : Valeur de la fréquence en sortie de votre onduleur
- **Puissance apparente en sortie** : Valeur de la puissance délivrée en sortie de votre onduleur
- **Niveau de sortie** : Valeur du pourcentage de charge en sortie de votre onduleur
- **Niveau de batterie** : Valeur du pourcentage de charge disponible dans la batterie
- **Autonomie restante** : Estimation du temps d'autonomie disponible
- La période d'enregistrement de ces valeurs est définie dans la page « [Système](#) » (60 secondes par défaut). 435 horodatages sont conservés en permanence dans la carte. Les horodatages les plus anciens étant effacés automatiquement.
- Le bouton **Enregistrer** permet d'ouvrir ou d'enregistrer l'ensemble des valeurs enregistrées sous un format CSV. (compatible avec les tableurs de type Excel)
- Le bouton **Effacer** permet d'effacer l'ensemble des enregistrements. Saisir le nom d'utilisateur / mot de passe pour valider cette action.

4.2.8 Les événements onduleurs

Cliquer sur **Événements onduleur** dans le menu

EATON
Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation M/A
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

- Mesures
- Événements onduleur
- Événements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

Événements onduleur Aide

Powerware 9130 700 Computer Room

Date	Heure	Description événement
2013/03/25	13:26:09	Début de l'arrêt système sur prise 1
2013/03/25	13:28:18	Prise 1 ouverte
2013/03/25	13:28:27	Prise 1 fermée
2013/03/25	13:30:16	Début de l'arrêt système sur prise 1
2013/03/25	13:32:20	Prise 1 ouverte
2013/03/25	13:32:41	Prise 1 fermée
2013/03/25	13:37:29	Début de l'arrêt système sur prise 2
2013/03/25	13:38:04	Interrupteur AC Normal ouvert
2013/03/25	13:38:04	AC Normal Non OK
2013/03/25	13:38:14	Tension AC Normal Hors tolérance
2013/03/25	13:38:14	Tension AC Normal trop basse
2013/03/25	13:38:14	Tension AC Bypass Hors tolérance
2013/03/25	13:38:24	Fonctionnement sur batterie
2013/03/25	13:38:25	Arrêt système sur sortie principale dans 4 h 36 mn 04 s
2013/03/25	13:38:25	Arrêt système sur prise 1 dans 13 mn 00 s
2013/03/25	13:38:25	Arrêt système sur prise 2 dans 28 mn 00 s
2013/03/25	13:38:43	Interrupteur AC Normal fermé
2013/03/25	13:38:43	AC Normal OK

- Le bouton **Enregistrer** permet d'ouvrir ou d'enregistrer l'ensemble des valeurs enregistrées sous un format CSV. (compatible avec les tableurs de type Excel)
- Le bouton **Effacer** permet d'effacer l'ensemble des enregistrements. L'administrateur devra rentrer son nom d'utilisateur / mot de passe pour valider cette action.

La carte peut enregistrer 435 événements. La table des événements gérés est fournie en [annexe](#).

4.2.9 Les événements système

Cliquer sur **Événements système** dans le menu

Eaton
Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Événements système Aide

Powerware 9130 700 Computer Room

Date	Heure	Description événement
2013/03/25	13:42:52	Démarrage de la carte
2013/03/25	13:53:17	Date et heure réglée manuellement avec 2013/03/25 13:53:08
2013/03/25	13:53:13	Date et heure réglée manuellement avec 2013/03/25 13:53:08

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation MA
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

- Mesures
- Événements onduleur
- Événements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

- Le bouton **Enregistrer** permet d'ouvrir ou d'enregistrer l'ensemble des valeurs enregistrées sous un format CSV. (compatible avec les tableurs de type Excel)
- Le bouton **Effacer** permet d'effacer l'ensemble des enregistrements. L'administrateur devra rentrer son nom d'utilisateur / mot de passe pour valider cette action.

La carte peut enregistrer 435 événements. La table des événements gérés est fournie en [annexe](#).

4.3 Notification

4.3.1 Notification par e-mail

La carte offre la possibilité de rediriger les alarmes de l'onduleur vers un serveur d'e-mail. Le format de ces e-mails est compatible avec les systèmes de redirection vers des téléphones portables sous forme de messages courts (SMS).

La notification SMS requiert le recours à une application externe convertissant les emails en SMS



Pulsar 1000 - Computer Room

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation M/A
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

- Mesures
- Evénements onduleur
- Evénements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

Notification par Email Aide

Pulsar 1000 Computer Room

Liste des destinataires	Evénements notifiés pour le destinataire sélectionné
<div><p>recipient1@domain.com recipient2@domain.com recipient3@domain.com recipient4@domain.com</p><p>Enregistrer</p></div>	<p>Fonctionnement batterie</p> <p>Fonctionnement sur batterie <input type="checkbox"/></p> <p>Fonctionnement sur réseau <input type="checkbox"/></p> <p>Séquence d'arrêt onduleur en cours <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Batterie basse <input type="checkbox"/></p> <p>Alarme onduleur</p> <p>Défaut batterie <input type="checkbox"/></p> <p>Charge batterie OK <input type="checkbox"/></p> <p>Surcharge ASI <input type="checkbox"/></p> <p>Charge OK <input type="checkbox"/></p> <p>Défaut interne <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Fin défaut interne <input type="checkbox"/></p> <p>Défaut de communication avec l'onduleur <input type="checkbox"/></p> <p>Retour de communication avec l'onduleur <input type="checkbox"/></p> <p>Défaut chargeur batterie <input type="checkbox"/></p> <p>Sortie sur bypass <input type="checkbox"/></p> <p>Sortie sur onduleur <input type="checkbox"/></p> <p>Alarmes systèmes</p> <p>Logiciel carte mis à jour <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">Par défaut</p>

Destinataire : recipient1@domain.com

Désactivé

Enotify

Fichiers joints : Mesures Evénements onduleur Evénements système

Rapport périodique : tous les 0 jour(s) à 00:00

prochain rapport le: -

Tester

[Configuration message Email](#)

[Configurer le serveur SMTP dans](#)

[Configuration réseau IP](#)

- **Liste des destinataires:**

Sur la partie gauche de la page, jusqu'à quatre destinataires peuvent être paramétrés pour recevoir des e-mails de la carte. Chaque destinataire à ses propres événements déclencheurs, ce sont ceux qui sont sélectionnés sur la partie droite de la page, pour lesquels un mail sera envoyé. L'historique de la carte indique si l'envoi d'un e-mail n'a pas abouti.

Chaque destinataire est configuré avec les paramètres suivants :

Destinataire : (Champ limité à 99 caractères) c'est l'adresse e-mail de la personne ou du service destinataire du mail.

La valeur par défaut est recipientx@domain.com.

eNotify : Ce paramètre doit être activé pour le service de supervision et de diagnostic à distance d'Eaton. Le client doit avoir souscrit au contrat...

Fichiers joints : Les fichiers sélectionnés (Mesures, Événements onduleur, Événements système, Mesures environnement) seront joints à chaque mail envoyés. Les fichiers sont envoyés au format CSV.

Rapport périodique : En plus des mails envoyés sur événement, un mail périodique contenant les fichiers d'historique peut être envoyé au destinataire tous les x jours à l'heure définie par l'utilisateur.

Pour paramétrer le premier envoi, indiquer dans la case Prochain rapport le jour du prochain envoi, l'heure et la fréquence désirée. Une fois cette date franchie, toute consultation de la page indiquera la date et l'heure de la prochaine diffusion

Les données sont au format CSV.

- **Enregistrer** : Sauvegarde les modifications effectuées.

- **Tester** : Permet d'envoyer immédiatement un mail au destinataire. C'est une façon de vérifier l'émission par e-mail, notamment l'accès au serveur SMTP paramétré dans la page 'Configuration réseau IP'. Un compte rendu d'envoi est ajouté dans l'historique des événements système.

Le libellé de l'événement dans le sujet et dans le corps du message est remplacé avec un libellé de test.

Si l'utilisateur a apporté des modifications à la page, il faut d'abord enregistrer celles-ci avant d'utiliser la fonction **Tester**

- **Événements notifiés** :

La partie droite de la page contient les événements qui peuvent être notifiés.

Par défaut, deux événements sont sélectionnés pour être notifiés. L'utilisateur peut modifier cette présélection en cochant d'autres événements ou peut au contraire y revenir en cliquant sur le bouton **Par défaut**.

- **Configuration message e-mail** : accès à la page de configuration du message

- **Configuration réseau IP** : permet d'entrer le nom du serveur SMTP. Voir page [Réseau IP](#)

- **Sécurité** : L'administrateur devra cliquer sur **Enregistrer** et rentrer son nom d'utilisateur/mot de passe pour sauver ses modifications.

4.3.2 Configuration du message e-mail

Cette page permet de personnaliser le contenu des messages que recevront les destinataires des e-mails.

La personnalisation est commune aux quatre destinataires qui peuvent être notifiés (voir page [Notification par e-mail](#)).

The screenshot shows the 'Configuration message Email' interface. On the left is a navigation menu with categories: Onduleur, Historiques et Notification, and Configuration. The main area is titled 'Configuration message Email' and includes a sub-header 'Powerware 9130 700' and a note: 'La configuration du message est commune à tous les destinataires notifiés par E-mail.' The configuration fields are: 'Expéditeur' (set to 'ups@domain.com'), 'Objet' (with a dropdown 'Network Management Card - <Event message>' and a text input 'Network Management Card'), and three checkboxes: 'Nom de l'onduleur' (unchecked), 'Localisation onduleur' (unchecked), and 'Libellé de l'événement' (checked). Below these is a 'Texte du message' text area containing the placeholder 'Type here your own text'. An 'Enregistrer' button is at the bottom.

- **Expéditeur**

(59 caractères maximum) identifie la provenance du message, la valeur par défaut est *ups@domain.com*.

Ce champ est libre, cependant, suivant le type de configuration du serveur SMTP, il est possible que le serveur vérifie que le nom du domaine contenu dans l'expéditeur existe, il peut aussi étendre la vérification en contrôlant que le user contenu dans l'expéditeur appartienne au domaine.

- **Objet**

permet à l'utilisateur d'agir sur le contenu de l'objet du mail qui sera envoyé. En saisissant une partie de texte libre et en sélectionnant ou non parmi plusieurs champs optionnels, il voit le contenu de l'objet du message se construire :

- **Nom de l'onduleur** rappelle le nom de l'onduleur, il peut être sélectionné ou non.

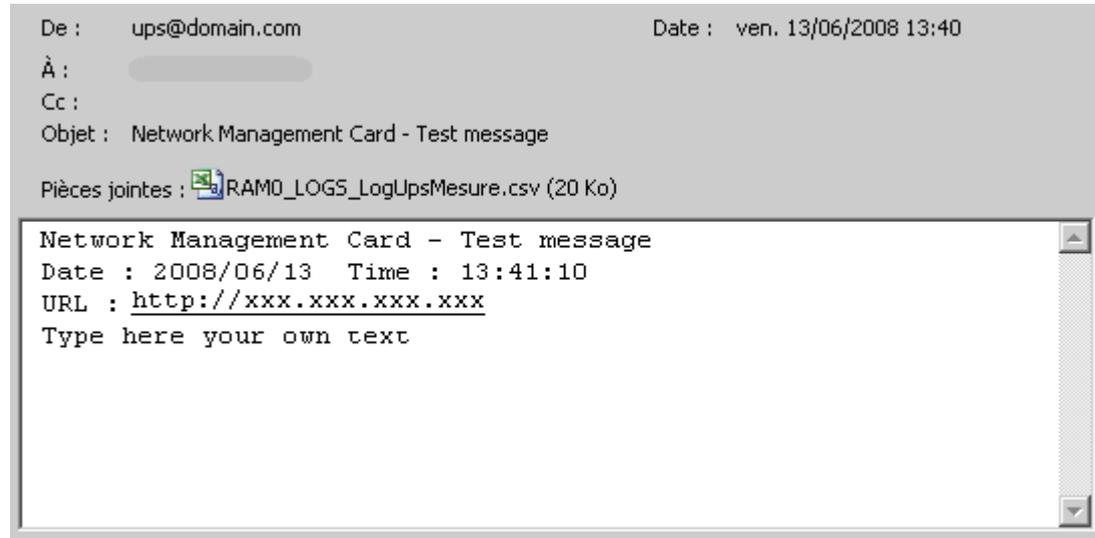
- **Localisation onduleur** rappelle la localisation géographique de l'onduleur, (voir page [Configuration Système](#)), il peut être sélectionné ou non.

- **Libellé de l'événement** identifie l'événement à l'origine du mail, il peut être sélectionné ou non

- Le **Texte du message** est une zone libre.

Le corps du mail envoyé comprend :

- Le **Texte du message**.
- La date et l'heure de l'événement telles qu'elles ont été sauvées dans l'historique.
- l'URL de la carte permettant un lien direct sur la carte.
- Les fichiers joints tels qu'ils ont été paramétrés pour le destinataire du mail.
- La duplication de l'objet tel qu'il a été configuré.





NOTE Si vous n'êtes pas déjà connecté, vous serez invité à entrer votre nom d'utilisateur et mot de passe avant d'accéder à la page.

4.4 Notification

4.4.1 Réseau IP

Cliquer sur **Réseau IP** dans le menu

Ce menu permet à l'administrateur de configurer les paramètres réseau de la carte ainsi que l'autorisation de la mise à jour à distance du logiciel embarqué.



Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur	Configuration réseau IP	Aide
<ul style="list-style-type: none"> Propriétés de l'onduleur Contrôle de l'onduleur Programmation M/A Paramètres d'arrêt 	<p>Powerware 9130 700</p> <p>Computer Room</p> <p>BootP/DHCP : <input type="text" value="Activé"/></p> <p>Adresse IP : <input type="text" value="xxx.xxx.xxx.xxx"/></p> <p>Masque de sous-réseau : <input type="text" value="xxx.xxx.xxx.xxx"/></p> <p>Passerelle : <input type="text" value="xxx.xxx.xxx.xxx"/></p> <p>Hôte : <input type="text" value="ups7"/></p> <p>Nom du domaine : <input type="text" value="ups.domain.com"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> IPv6 Activé</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Configuration auto IPv6 activée</p> <p>Adresse IPv6 1 : <input type="text" value="Attente de l'annonce du routeur"/></p> <p>Longueur du Prefix : <input type="text" value="0"/></p> <p>Passerelle IPv6 : <input type="text"/></p> <p>Adresse IPv6 Locale : FE80::220:85FF:FEF5:7924</p> <p>Adresse IPv6 2 : <input type="text" value="Attente de l'annonce du routeur"/></p> <p>Mise à jour logiciel : <input type="text" value="Activé"/></p> <p>Serveur DNS primaire (IPv4 ou IPv6) : <input type="text" value="xxx.xxx.xxx.xxx"/></p> <p>Serveur DNS secondaire : <input type="text" value="xxx.xxx.xxx.xxx"/></p> <p>Serveur SMTP (pour la notification par Email) : <input type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> Port SMTP : <input type="text" value="25"/></p> <p><input type="checkbox"/> Serveur SMTP authentication</p> <p>Identifiant : <input type="text" value="smtplogin"/></p> <p>Mot de passe : <input type="text" value="*****"/></p>	<p>Aide</p>

- BOOTP/DHCP** : Autorise la configuration des paramètres réseau par votre serveur BootP/DHCP au démarrage de la carte. Mode de fonctionnement de la carte avec le BootP/DHCP serveur : Après chaque démarrage, la carte fait 5 tentatives pour récupérer les paramètres réseau. Si aucune réponse n'est fournie par le serveur, la carte démarre avec les paramètres enregistrés lors du démarrage précédent. Ces paramètres sont ceux visibles dans la page

La valeur par défaut de ce paramètre est « Activé»

Adresse IP : L'adresse IPv4 de la carte.

Remarque 1:

Si le nom d'hôte n'est pas utilisé, l'adresse IP fournie par le serveur DHCP doit être fixe pour garder la connexion avec les clients installés sur les stations à protéger.

Remarque 2:

Lors de la première connexion, si la requête DHCP n'aboutit pas, la NMC démarre avec la configuration IP suivante:

Adresse IP : 192.168.1.2

Masque de sous-réseau : 255.255.0.0

Passerelle : 0.0.0.0

- **Masque de sous réseau** : Le masque de sous réseau de votre réseau IPv4.
- **Passerelle** : Indiquer l'adresse IPv4 de la passerelle pour accéder aux stations situées en dehors du sous réseau de la carte.
- **Hôte** doit être approprié à la carte. C'est la première partie du nom du domaine qualifié complet utilisé par le DNS. Comme la carte ne supporte pas le protocole NetBIOS, le nom d'hôte ne sera transmis au DNS que si le serveur DHCP lui transmet le nom d'hôte avec la nouvelle adresse IP. Ce mécanisme est décrit dans la mise à jour du protocole Dynamic DNS [RFC 2136](#)
- **Nom du domaine** : est le domaine auquel la carte appartient. C'est la partie du nom du domaine qualifié complet qui suit le nom d'hôte et qui est utilisé par le DNS. La valeur par défaut des deux paramètres compose le nom du domaine qualifié complet : *ups.domain.com*
- **IPv6 Activé**: Autorises le support d'IPv6 pour la carte.
- **IPv6 Auto Config Activé**: Autorises la carte à récupérer ses adresses à partir d'un routeur IPv6. Si cette option est choisie, les paramètres IPv6 ne sont pas éditables.
- **Adresse IPv6 1**:
 - Si l'auto config est activée, ce champ affiche la première adresse IPv6 reçu par le routeur (non modifiable).
 - Si l'auto config n'est pas activée, ce champ est éditable et permet de saisir une adresse IPv6 statique.
- **Longueur du Préfix**:
 - Si l'auto config est activée, ce champ affiche le préfix reçu du routeur (non modifiable).
 - Si l'auto config n'est pas activée, ce champ est éditable et permet de saisir un préfix.
- **Passerelle IPv6**:
 - Si l'auto config est activée, ce champ est vide et non modifiable.
 - Si l'auto config n'est pas activée, ce champ est modifiable et permet de saisir l'adresse de la passerelle IPv6.
- **Adresse IPv6 Locale**: ce champ, non modifiable, affiche l'adresse locale de la carte construite à partir de la MAC adresse. Toujours disponible lorsque IPv6 est activé.
- **Adresse IPv6 2**:
 - Si l'auto config est activée, ce champ affiche la seconde adresse IPv6 reçu par le routeur (non modifiable).
 - Si l'auto config n'est pas activée, ce champ est vide et non modifiable.
- **Mise à jour par le réseau** : Autoriser (choisir activer) la mise à jour à distance du logiciel embarqué sur la carte. La valeur par défaut de ce paramètre est « Active »
- **Serveur DNS primaire** : contient l'adresse IPv4 ou IPv6 du serveur DNS principal assurant la conversion du nom de domaine en adresse IP.
- **Serveur DNS secondaire** : contient l'adresse IPv4 ou IPv6 du serveur DNS secondaire assurant la conversion du nom de domaine en adresse IP quand le serveur DNS primaire est indisponible.
- **Serveur SMTP** : contient le nom ou l'adresse IP du serveur local auquel la carte se connectera pour envoyer les e-mails. Il peut être renseigné soit sous forme d'hôte + nom de domaine (résolution DNS), soit directement par son adresse IP. La valeur par défaut est *smtpserver*. La carte utilise par défaut le port standard (25) pour l'envoi d'e-mails.
- **Port SMTP** : contient le numéro de port utilisé par la carte pour le protocole SMTP.
- **Serveur SMTP authentication** : active la saisie du login et mot de passe du serveur SMTP.
- **Identifiant** : contient l'identifiant du serveur SMTP.
- **Mot de passe** : contient le mot de passe du serveur SMTP.

Remarque :

Tout changement de paramètre IP nécessite de redémarrer la carte. [Voir page "Système"](#)

Sécurité : L'administrateur devra cliquer sur **Enregistrer** et rentrer son nom d'utilisateur/mot de passe pour sauver ses modifications.

4.4.2 RADIUS

4.4.2.1 Page de Configuration

Cliquez sur RADIUS dans le menu.



NOTE Si vous n'êtes pas déjà connecté, vous serez invité à entrer votre nom d'utilisateur et mot de passe avant d'accéder à la page.

Ce menu permet à l'administrateur de configurer les paramètres RADIUS sur la carte. Ils ne sont modifiables que si le paramètre de l'authentification externe sur la page de [contrôle d'accès](#) est défini sur RADIUS.

Evolution 650 - Computer Room

RADIUS Configuration

Priorité	Nom du serveur Radius ou adresse IP	Adresse IP du NAS	Port Auth.	Time Out	Nombre d'essai
<input checked="" type="radio"/>	PRIMAIRE xxx.xxx.xxx.xxx	166.99.224.134	1812	10	3
<input type="radio"/>	SECONDAIRE xxx.xxx.xxx.xxx	166.99.224.134	1812	10	3

Sélectionner le serveur Radius à modifier.

Deux serveurs RADIUS peuvent être enregistrés. Le serveur secondaire est utilisé lorsque le principal ne répond pas dans le délai fixé par le time out et après le nombre de tentatives défini.

Le bouton "Modifier le serveur" permet d'éditer et de modifier la configuration du serveur sélectionné.

Onduleur	Configuration Radius	Aide
<ul style="list-style-type: none"> Propriétés de l'onduleur Contrôle de l'onduleur Programmation M/A Paramètres d'arrêt 	<p>Evolution 650</p> <p>Activer la configuration: <input type="text" value="Activé"/></p> <p>Primaire/Secondaire: <input type="text" value="Primaire"/></p> <p>Serveur Radius: <input type="text" value="xxx.xxx.xxx.xxx"/></p> <p>Secret: <input type="text" value="*****"/></p> <p>Adresse IP du NAS: <input type="text" value="xxx.xxx.xxx.xxx"/></p> <p>Port Auth.: <input type="text" value="1812"/></p> <p>Time Out: <input type="text" value="10"/></p> <p>Nombre d'essai: <input type="text" value="3"/></p> <p><input type="button" value="Enregistrer"/> <input type="button" value="Back"/></p>	<p>Computer Room</p>
<p>Historiques et Notification</p> <ul style="list-style-type: none"> Mesures Evénements onduleur Evénements système Notification par Email 		
<p>Configuration</p> <ul style="list-style-type: none"> Réseau IP Radius LDAP Système Applications Notifiées Contrôle d'accès SNMP Date et heure Mise à jour logiciel 		

- **Activer la configuration:** S'il est activé, ce serveur sera utilisé pendant le processus d'authentification radius.
- **Primaire/Secondaire:** identifie l'ordre de priorité entre les serveurs Radius. Le primaire est utilisé en premier (s'il est activé), si il n'est pas joignable, le secondaire est utilisé.
- **Serveur Radius:** identifie le nom ou l'adresse IP (IPv4 ou IPv6) du serveur.
- **Secret:** identifie le secret partagé entre la carte et le serveur RADIUS
- **Adresse IP du NAS:** identifie l'adresse IP du NAS à utiliser. Les valeurs possibles de la liste GUI sont basées sur les adresses IPv4 et IPv6 (s) de la carte.
- **Port Auth.:** identifie le port des serveurs RADIUS distants.
- **Time Out:** identifie le délai d'attente avant d'envoyer une autre demande d'authentification RADIUS.
- **Nombre d'essai:** identifie le nombre de demande d'authentification avant de tester un autre serveur Radius (si disponible).

4.4.2.2 Gestion des autorisations

Après une authentification réussie, les autorisations sont contrôlées par la présence d'attributs RADIUS :

- Un attribut IETF: Service-Type (6)
- Un attribut Eaton Vendor Specific (534): Eaton-UserLevel (28)

Si l'un de ces attributs est présent avec la valeur telle que définie dans le tableau ci-dessous, l'accès à la carte est permis, sinon l'accès est refusé:

Définition des Attributs			Valeur pour l'autorisation Admin
Nom de l'attribut IETF	ID de l'attribut		
Service-Type	6		6
Nom du VSA	Vendor ID	ID del'attribut	
Eaton-UserLevel	534	28	1

4.4.3 LDAP

4.4.3.1 Page de Configuration

Cliquez sur LDAP dans le menu.



NOTE Si vous n'êtes pas déjà connecté, vous serez invité à entrer votre nom d'utilisateur et mot de passe avant d'accéder à la page.

Ce menu permet à l'administrateur de configurer les paramètres LDAP sur la carte. Les paramètres de cette page ne sont modifiables que si le paramètre de l'authentification externe sur la page de [contrôle d'accès](#) est défini sur LDAP.

Evolution 650 - Computer Room

Configuration LDAP

Mécanisme d'authentification: Simple

Recherche des utilisateurs: Par un utilisateur accredité

Utilisateur de recherche: CN=UPSAdminUser,CN=Users,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn

Mot de passe de l'utilisateur de recherche: *****

ND de base des utilisateurs: CN=Users,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com

Classe LDAP de l'objet utilisateur: user

Attribut contenant l'identifiant de l'utilisateur: sAMAccountName

Mode d'autorisation: Par groupe

ND de base des groupes UPS : OU=eUPSOU,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com

Nom de l'attribut du groupe UPS : sAMAccountName

Nom de l'attribut de l'utilisateur: member

Enregistrer

	Priorité	Nom du serveur LDAP ou adresse IP	Port
<input checked="" type="radio"/>	PRIMAIRE	xxx.xxx.xxx.xxx	389
<input type="radio"/>	SECONDAIRE		389

Sélectionner le serveur LDAP à modifier. [Modifier le serveur](#)

- **Mécanisme d'authentification:** identifie le type de liaison utilisé. La carte supporte le « simple » et le « Digest MD5 (SASL) » bind. Pour le Digest MD5, votre serveur DNS doit permettre la recherche inversée de l'adresse IP de votre serveur LDAP.
- **Recherche des utilisateurs:** identifie le type de liaison utilisé pour la recherche utilisateur dans l'annuaire. La carte prend en charge la liaison anonyme et une liaison avec un utilisateur agréé. Quand un utilisateur agréé est utilisé, le mécanisme utilisé est celui configuré dans le « Mécanisme d'authentification ».
- **Utilisateur de recherche:** identifie l'utilisateur LDAP utilisé pour la recherche des informations dans l'annuaire lors de l'étape de connexion. Cet attribut est un nom distinctif lorsque le mécanisme d'authentification est configuré sur « simple », et un nom d'utilisateur SASL lorsque le mécanisme d'authentification est configuré sur MD5.
- **Mot de passe de l'utilisateur de recherche:** identifie le mot de passe de l'utilisateur de recherche.
- **ND de base des utilisateurs:** identifie l'entrée de la base à partir de laquelle la recherche est lancée.
- **Classe LDAP de l'objet utilisateur:** identifie la classe LDAP de l'objet utilisateur.
- **Attribut contenant l'identifiant de l'utilisateur:** identifie le nom de l'attribut où l'identifiant de connexion est stocké.
- **Mode d'autorisation:** identifie la méthode à utiliser pour l'autorisation:
 - Aucun: tous les utilisateurs authentifiés sont autorisés.

- Par attribut utilisateur: les informations d'autorisation (valeur UPSAdministrators) sont stockées dans l'attribut «*nom de groupe de l'utilisateur*».
- Par groupe: les informations d'autorisation sont stockées dans les groupes LDAP.
- **ND de base des groupes UPS:** identifie l'entrée de la base à partir de laquelle la recherche des groupes est lancée.
- **Nom de l'attribut du groupe UPS:** identifie le nom de l'attribut, où l'identificateur de groupe ("UPSAdministrators") est stocké.
- **Nom de l'attribut de l'utilisateur:** identifie le nom de l'attribut dans l'objet groupe où l'identifiant d'utilisateur est stocké.

Deux serveurs LDAP peuvent être enregistrés. Le serveur secondaire est utilisé lorsque le primaire ne répond pas dans les délais (time out). Le bouton «Modifier le serveur» permet d'éditer et de modifier la configuration du serveur sélectionné.

- **Activer la configuration:** S'il est activé, ce serveur sera utilisé pendant le processus d'authentification LDAP.
- **Primaire/Secondaire:** identifie l'ordre de priorité entre les serveurs LDAP. Le primaire est utilisé en premier (s'il est activé), s'il n'est pas joignable, le secondaire est utilisé.
- **Serveur LDAP:** nom du serveur ou adresse IP du serveur.
- **Port:** identifie le port du serveur LDAP.

4.4.3.2 Gestion des autorisations

Quand un mode d'autorisation est défini, la chaîne de caractères "UPSAdministrators" est recherchée dans l'annuaire LDAP.

Par conséquent, l'annuaire doit être mis à jour de la manière suivante afin de permettre aux utilisateurs d'ouvrir des sessions Web:

- Si le mode est "Par attribut utilisateur": l'administrateur doit mettre à jour l'attribut LDAP défini par le champs " Nom de l'attribut du groupe UPS" avec le valeur "UPSAdministrators". Cette mise à jour doit être effectuée pour tous les utilisateurs autorisés.
- Si le mode est "Par Groupe": l'administrateur LDAP doit créer un groupe avec les propriétés suivantes :
 - L'emplacement de ce groupe dans l'annuaire LDAP doit être sous le ND défini dans la champs «ND de base des groupes UPS».
 - L'attribut défini dans le champ « Nom de l'attribut du groupe UPS » doit avoir pour valeur « UPSAdministrator ».
 - Tous les utilisateurs autorisés doivent être déclarés en tant que membre du groupe: l'attribut multi-valué définie par le champ «Nom de l'attribut de l'utilisateur» doit contenir tous les DN des utilisateurs autorisés.

4.4.3.3 Mécanisme d'authentification MD5

Lorsque MD5 est défini comme mécanisme d'authentification, la règle suivante doit être appliquée:

- Un serveur DNS doit être enregistré dans la configuration réseau de la carte.
- Une recherche DNS inversée doit être possible sur l'adresse IP du serveur LDAP.
- Si un utilisateur agréé est utilisé pour la recherche LDAP, son nom n'est plus un ND, mais un nom SASL.
- Le nom d'utilisateur doit être en conformité avec les règles de nom SASL du serveur LDAP utilisé.

4.4.3.4 Valeurs typiques pour Active Directory

Si le serveur LDAP est Active Directory, les valeurs suivantes sont généralement utilisées:

Pour les réglages de l'utilisateur:

- Classe LDAP de l'objet utilisateur: **user**
- Attribut contenant l'identifiant de l'utilisateur: **sAMAccountName**

Pour les paramètres d'autorisation lorsque le mode groupe est défini:

- Nom de l'attribut du groupe UPS: **sAMAccountName**
- Nom de l'attribut de l'utilisateur: **member**

4.4.4 Système

Cliquer sur **Système** dans le menu



NOTE Si vous n'êtes pas déjà connecté, vous serez invité à entrer votre nom d'utilisateur et mot de passe avant d'accéder à la page.

Ce menu permet de personnaliser les informations des pages [Propriétés de l'onduleur](#).

EATON Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation MIA
- Paramètres d'arrêt

Historiques et Notification

- Mesures
- Événements onduleur
- Événements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

Configuration système

Administrateur onduleur : Computer Room Manager

Localisation onduleur : Computer Room

Langue par défaut : Français

Période des historiques (sec): 60

Période de l'historique Environnement (sec): 300

Enregistrer la configuration modifiée : Enregistrer

Redémarrer le logiciel

Conserver les paramètres TCP/IP Paramètres par défaut

- **Administrateur onduleur** : Champ texte limité à 49 caractères. Entrer le nom de la personne ayant en charge l'administration de l'onduleur au niveau réseau informatique et/ou maintenance électrique. Ce champ n'apparaît dans aucune autre page Web. Sa valeur par défaut est «Computer Room Manager».
- **Localisation onduleur** : Entrer un texte (limité à 49 caractères) permettant de localiser rapidement l'onduleur dans votre installation (ex Salle Informatique E1-C066). Ce texte est affiché dans la page d'accueil. Sa valeur par défaut est «Computer Room ».
- **Langue par défaut** : Permet d'initialiser la langue du navigateur lors d'une connexion avec la carte.
Le choix d'une des langues supportées : **anglais, français, allemand, espagnol, italien, chinois traditionnel, chinois simplifié, japonais, portugais, russe, coréen, tchèque** change le langage des pages de l'interface html. (redémarrer le navigateur après un changement).
- **Période des historiques** : [de 5 à 99999 sec, 60 par défaut]. Période d'enregistrement des mesures.
- **Période de l'historique Environnement** : [de 60 à 99999 sec, 300 par défaut]. Période d'enregistrement des mesures de température et d'humidité.
- **Redémarrer le logiciel** : effectue un redémarrage complet de la carte (initialisation de 2min) sans modification du paramétrage. Cette action est obligatoire pour la prise en compte des changements des paramètres réseau effectués dans la page « **Réseau IP** ». Cette opération est sécurisée par la demande du Nom Utilisateur et Mot de Passe.
- **Paramètres par défaut** : permet de revenir à la configuration par défaut de l'ensemble des paramètres de la carte. Les paramètres TCP/IP : Adresse IP, Masque de sous-réseau, Passerelle et valeur de BootP/DHCP sont conservés si l'option **Conserver les paramètres TCP/IP** est sélectionnée. Cette opération est sécurisée par la demande du Nom Utilisateur et Mot de Passe.

4.4.5 Applications Notifiées

Cliquer sur **Applications Notifiées** dans le menu.



NOTE Si vous n'êtes pas déjà connecté, vous serez invité à entrer votre nom d'utilisateur et mot de passe avant d'accéder à la page.

Sécurité : L'administrateur devra rentrer son nom d'utilisateur/mot de passe pour visualiser ces informations.

Ce menu permet :

- D'inscrire et de supprimer des stations de supervision, destinataires de traps.
- De visualiser la liste des applications Notifiées ainsi que leurs paramètres principaux.
- De tester le fonctionnement des applications notifiées
- En simulant une perte secteur
- En envoyant une séquence d'arrêt réelle.



Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation MIA
- Paramètres d'arrêt

Applications Notifiées Aide

Powerware 9130 700 Computer Room

Tous	Nr	Hôte ou Adresse IP	Nom de l'application	Sortie	Configuration	Durée d'arrêt(sec)	Arrêt après(min)	Connecté
------	----	--------------------	----------------------	--------	---------------	--------------------	------------------	----------

Sélectionner les applications à supprimer. Supprimer

Sélectionner les applications à tester. Tester la Perte secteur Tester la séquence d'Arrêt

Sélectionner la Plateforme d'administration réseau à modifier. Modifier Ajouter

Historiques et Notification

- Mesures
- Evénements onduleur
- Evénements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

Jusqu'à 100 applications peuvent être gérées par la carte suivant le mode de communication :

- 35 en mode connecté (TCP) ou
- 100 en mode non connecté (UDP) ou
- en mode mixte : 20 connectés et 50 non connectés.

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'ajouter les Intelligent Power Protector protégeant vos serveurs dans cette liste. Ces modules gèrent leur inscription et désinscription automatiquement.

Les applications apparaissent dans la table dans l'ordre chronologique d'inscription à la carte. La table affiche les informations suivantes :

- Le bouton **Tous** : Permet de sélectionner l'ensemble des applications inscrites.
- **Nr** : est l'index dans la table ou l'inscription est stockée.
- **Hôte ou Adresse IP** : Le nom d'hôte est affiché en priorité si l'adresse IP a pu être convertie en nom par un serveur DNS ou si l'application a été renseignée à l'aide d'un nom d'hôte.
- **Nom de l'application** : renseigné par l'application lors de l'inscription ou manuellement.
- **Sortie** : identifie la sortie de l'onduleur qui alimente le serveur.

- **Configuration** : indique d'où proviennent les paramètres de l'application Intelligent Power Protector: **Local** (venant de l'application) ou **Centralisé** (venant de la carte).

La [Configuration centralisée](#) de l'arrêt est accessible en cliquant sur le lien.

- **Durée d'arrêt** : est la durée nécessaire à l'arrêt propre de la station.
- **Arrêt après** est le temps de fonctionnement laissé aux utilisateurs lors d'un passage en autonomie avant de déclencher les séquences d'arrêt de l'onduleur et de ses équipements.
- **Connecté** : Ce champ prend la valeur **Oui** si l'application notifiée se connecte au travers du protocole TCP

Les actions possibles depuis la page Applications Notifiées sont :

- **Supprimer** : Dépendant du type d'application, celles sélectionnées disparaîtront définitivement telles les applications SNMP, ou elles disparaîtront puis se réinscriront automatiquement comme les applications Intelligent Power Protector.
- **Tester la Perte secteur** : Deux alarmes 'Perte secteur' et 'Retour secteur' distantes de 30 secondes seront notifiées aux applications sélectionnées, permettant de vérifier que ces applications sont accessibles à travers le réseau.
- **Tester la séquence d'Arrêt** : Ce test simule un passage sur batterie de l'onduleur suivi d'un arrêt système. Il permet de vérifier facilement que la protection de vos serveurs est opérationnelle.
 - Il n'est pas nécessaire d'intervenir sur l'onduleur.
 - Les applications sélectionnées traiteront les alarmes simulées et effectueront une séquence d'arrêt réelle.

ATTENTION !

- Ce test provoque une séquence d'arrêt REELLE des serveurs sélectionnés sur lesquels l'application Intelligent Power Protector est installée.

- **Ajouter** : Permet d'ajouter une application de réception de trap SNMP telle une plate-forme d'administration réseau.
- **Modifier** : Permet de modifier l'inscription de cette application.

Ces deux boutons font apparaître une nouvelle fenêtre où il est possible de saisir le nom de l'application, le nom d'Hôte ou Adresse IP, le numéro de port du Trap, la version du protocole d'envoi : V1, V3 ou V1 et V3, la communauté Trap (valide uniquement en V1) et le filtre sur les différentes MIBs.



Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur	Network Management System
<ul style="list-style-type: none"> ● Propriétés de l'onduleur ● Contrôle de l'onduleur ● Programmation M/A ● Paramètres d'arrêt 	<p>Powerware 9130 700 Computer Room</p> <p>Nom de l'application : <input type="text"/></p> <p>Hôte ou Adresse IP : <input type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> Port Trap : <input type="text" value="162"/></p> <p>Protocole : <input type="text" value="V1&V3"/></p> <hr/> <p>Communauté Trap : <input type="text"/></p> <p>Filtre MIB: <input checked="" type="checkbox"/> Pulsar</p> <p><input type="checkbox"/> IETF</p> <p><input type="checkbox"/> Powerware</p> <p style="text-align: center;"> <input type="button" value="Annuler"/> <input type="button" value="Enregistrer"/> </p>
<p>Historiques et Notification</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Mesures ● Evénements onduleur ● Evénements système ● Notification par Email 	
<p>Configuration</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Réseau IP ● Radius ● LDAP ● Système ● Applications Notifiées ● Contrôle d'accès ● SNMP ● Date et heure ● Mise à jour logiciel 	

Par défaut, la MIB sélectionnée correspond au type de l'onduleur : Pulsar ou Powerware.

4.4.6 Configuration centralisée

Note : Une fonction plus puissante existe avec la configuration multiple via le logiciel Intelligent Power® Manager

Cliquer sur **Applications Notifiées** dans le menu puis sur **Configuration**.

The screenshot displays the configuration page for the Eaton Powerware 9130 700 - Computer Room. The interface is divided into a left sidebar and a main content area. The sidebar includes sections for 'Onduleur', 'Historiques et Notification', and 'Configuration'. The main content area is titled 'Configuration centralisée de l'arrêt' and contains the following elements:

- Powerware 9130 700**: A note stating 'Cette configuration sera utilisée par les applications d'arrêt système, à leur prochaine connexion.'
- Paramètres d'arrêt**: A section with a checkbox and two input fields. The first field is labeled 'Arrêt après:' with a value of '30' and a unit of 'min'. The second field is labeled 'Durée d'arrêt:' with a value of '120' and a unit of 'sec'.
- Notification**: A section with two checkboxes: 'Administrateurs' (checked) and 'Utilisateurs' (checked).
- Enregistrer**: A button to save the configuration.

Cette page permet de régler les paramètres propres de "shutdown" et de "notification" des applications Intelligent Power Protector qui se connectent à la carte. Ces paramètres sont utilisés par les IPP uniquement s'ils sont paramétrés en mode configuration centralisée ou si leur configuration n'est pas valide.

- **Durée d'arrêt** : est la durée nécessaire à l'arrêt propre de la station.
- **Arrêt après** : est le temps de fonctionnement laissé aux utilisateurs lors d'un passage en autonomie avant de déclencher les séquences d'arrêt de l'onduleur et de ses équipements. Ce paramètre est optionnel. Décocher la case pour ne pas utiliser ce paramètre.
- **Notification** : Permet de notifier par le réseau le groupe des administrateurs et celui des utilisateurs déclarés dans le serveur hébergeant le NSM.

Si vous voulez appliquer une nouvelle configuration aux clients déjà inscrits en " mode configuration centralisée ", procédez de la manière suivante :

- Changez les valeurs des paramètres IPP dans la page « Applications Notifiées »
- Cliquer sur l'item « Configuration ».
- Cliquez sur le bouton " Enregistrer ".
- Dans cette page, sélectionnez les IPP pour lesquels vous voulez appliquer la nouvelle configuration
- Appuyer sur le bouton " Supprimer ".
- Les IPP sélectionnés se déconnecteront puis se reconnecteront en utilisant la nouvelle configuration.

4.4.7 Contrôle d'accès

Cliquer sur **Contrôle d'accès** dans le menu.



NOTE Si vous n'êtes pas déjà connecté, vous serez invité à entrer votre nom d'utilisateur et mot de passe avant d'accéder à la page.

Ce menu permet de configurer les différents paramètres permettant de sécuriser les accès à la carte via le navigateur.

The screenshot shows the configuration interface for the Evolution 650 - Computer Room. The left sidebar contains navigation menus for 'Onduleur', 'Historiques et Notification', and 'Configuration'. The main content area is titled 'Contrôle d'accès' and includes the following fields:

- Nom utilisateur : admin
- Changer mot de passe : [masked]
- Confirmer mot de passe : [masked]
- Authentification Externe: Aucun
- Ordre d'authentification : Local en premier, puis externe
- Durée de la session sans activité (s): 500
- Temps maximal de session (s): 9999
- Mode de sécurité : Identification pour configuration (selected), Identification pour tous les menus, Accès SSL et identification complète
- Accès Telnet validé
- Accès SSH sécurisé
- Type d'interface : CLI

At the bottom, there is a button labeled 'Enregistrer' and a label 'Enregistrer la configuration modifiée :'.

- **Nom Utilisateur** : Champ texte limité à 30 caractères. Permet de sécuriser l'accès et la modification des pages. Valeur par défaut « admin ».
- **Changer / Confirmer mot de passe** : Champ texte limité à 30 caractères. Permet de sécuriser l'accès aux rubriques du menu Configuration. Valeur par défaut « admin ».
- **Authentification Externe**: gère le type de base d'utilisateur externe (LDAP ou RADIUS) utilisé lors de l'authentification HTTP.
- **Ordre d'authentification** : gère l'ordre de priorité entre la base local et externe.
- **Durée de la session sans activité (s)**: est le temps au bout duquel la session est fermée si aucune activité n'est détectée (uniquement lorsque l'authentification externe est utilisée).
- **Temps maximal de session (s)**: est la durée maximale d'une session (uniquement lorsque l'authentification externe est utilisée).
- **Mode de sécurité** : gère les différentes méthodes d'authentification d'accès aux pages
 - Identification pour configuration** : Seules les pages de configuration sont protégée par ID / mot de passe
 - Identification pour tous les menus** : Toutes les pages sont protégées par ID / mot de passe
 - Accès SSL et identification complète** : Toutes les pages sont protégées par ID / mot de passe et ne sont accessibles qu'en SSL

Accès SSL : Quand cette option est sélectionnée, l'accès à l'interface Web se fait en mode sécurisé (https).

Les connexions avec les Intelligent Power Protector se font en mode standard (secure TCP).

Implémentation de la sécurité SSL :

- SSL → version 3.0
- TLS → version 1.0
- Certificat → 1024 bits
- Method → TLS_RSA_WITH_512_MD5

Auth → RSA
Key Exchange → RSA
Encryption → RC4_512
Digest → MD5

Les changements sont pris en compte après le redémarrage de la carte

- **Accès Telnet** : Ce paramètre autorise l'accès aux paramètres de configuration via une connexion Telnet/SSH.
- **Accès Telnet sécurisé**: Ce paramètre permet de définir le protocole d'accès aux paramètres de configuration via une connexion Telnet/SSH. Les 2 valeurs possibles sont exclusives.
TELNET : Les données sont lues et écrites via un protocole non sécurisé.
SSH : Les données sont lues et écrites via un protocole sécurisé.
- **Type d'interface** : Ce paramètre définit le type d'interface à utiliser. Les 2 valeurs possibles sont exclusives. L'IHM (Interface Homme Machine) est disponible sur une connexion TCP/IP (la liaison série RS232 n'est pas concerné par le type d'interface) et avec les 2 protocoles Telnet et SSH. La nouvelle valeur ne sera prise en compte qu'après un redémarrage de la carte NMC.
Menu : L'IHM est du type menu avec des items et sous-items prédéfinis.
CLI : L'IHM est du type interpréteur de commande en ligne. Les paramètres sont modifiés indépendamment les uns des autres.

Attention: lorsque le mode d'authentification est paramétré sur « Externe Seulement », si la configuration est incorrect, il ne sera plus possible d'accéder à la carte par l'interface WEB. Il est donc conseillé de valider la configuration de l'authentification Externe en mode « Local en Premier, puis Externe ».

4.4.8 Configuration SNMP

Cliquer sur **Configuration SNMP** dans le menu.

Pour accéder à cette page, le nom d'utilisateur et le mot de passe sont systématiquement demandés s'ils n'ont pas été saisis auparavant.

Ce menu permet de configurer les droits d'accès SNMP.

The screenshot shows the configuration page for the Pulsar 1000 UPS. The left sidebar contains a navigation menu with the following items:

- Onduleur
 - Propriétés de l'onduleur
 - Contrôle de l'onduleur
 - Programmation M/A
 - Paramètres d'arrêt
- Historiques et Notification
 - Mesures
 - Evénements onduleur
 - Evénements système
 - Notification par Email
- Configuration
 - Réseau IP
 - Radius
 - LDAP
 - Système
 - Applications Notifiées
 - Contrôle d'accès
 - SNMP
 - Date et heure
 - Mise à jour logiciel

The main configuration area is titled 'Configuration SNMP' and includes the following fields:

- Version SNMP : V1&V3 (dropdown)
- Port SNMP : 161 (text input)
- Configuration SNMP V1
 - Communauté en lecture seule : public (text input)
 - Ecriture SNMP : Activé (dropdown)
 - Communauté en lecture-écriture : private (text input)
- Configuration SNMP V3
 - Utilisateur en lecture seule : readuser (text input)
 - Niveau de sécurité en lecture seule : Auth No Priv (dropdown)
 - Mot de passe d'authentification en lecture seule : (password input)
 - Mot de passe de confidentialité en lecture seule : (password input)
 - Utilisateur en lecture-écriture : writeuser (text input)
 - Niveau de sécurité en lecture-écriture : Auth Priv (dropdown)
 - Mot de passe d'authentification en lecture-écriture : (password input)
 - Mot de passe de confidentialité en lecture-écriture : (password input)
 - Nom d'utilisateur notification : notifuser (text input)

An 'Enregistrer' button is located at the bottom right of the configuration area.

- **Versión SNMP:** Ce champ permet à l'administrateur de sélectionner les versions du protocole SNMP {Désactivée, V1, V3} supportées par la carte.
- **Port SNMP:** sélectionne et modifie le port du protocole SNMP utilisé par la carte.

SNMP V1

- **Communauté SNMP en lecture Seule :** Indique le nom de communauté SNMP utilisé pour les opérations de lecture et permet de changer le nom de communauté SNMP utilisé pour les opérations de lecture
- **Ecriture SNMP:** (Option désactivée par défaut) active l'écriture SNMP V1.
- **Communauté SNMP en Écriture :** Indique le nom de communauté SNMP utilisé pour les opérations d'écriture et Permet de changer le nom de communauté SNMP utilisé pour les opérations d'écriture.

SNMP V3

- **Utilisateur en lecture seule:** identifiant de l'utilisateur possédant les droits de lecture sur les variables en SNMPv3.
- **Niveau de sécurité en lecture seule:** permet de sélectionner le niveau de sécurité
 - No Auth No Priv: l'utilisateur ne doit pas utiliser l'authentification et le chiffage pour accéder aux variables en SNMPv3.
 - Auth No Priv : l'utilisateur doit utiliser l'authentification sans chiffrer les données pour accéder aux variables en SNMPv3.

- Auth Priv: l'utilisateur doit utiliser l'authentification et le chiffage pour accéder aux variables en SNMPv3.
- **Mot de passe d'authentification en lecture seule:** permet à l'administrateur de spécifier le mot de passe d'authentification pour l'utilisateur en lecture seule. Il doit contenir entre 8 et 24 caractères et être constitués uniquement de lettres, chiffres et des symboles suivant `<>&@#%_=:;,./?|$(*)~.`
- **Mot de passe de confidentialité en lecture seule:** permet à l'administrateur de spécifier le mot de passe de confidentialité pour l'utilisateur en lecture seule. Il doit contenir entre 8 et 24 caractères et être constitués uniquement de lettres, chiffres et des symboles suivant `<>&@#%_=:;,./?|$(*)~.`
- **Utilisateur en lecture-écriture:** identifiant de l'utilisateur possédant les droits de lecture et d'écriture sur les variables en SNMPv3.
- **Niveau de sécurité en lecture-écriture:** permet de sélectionner le niveau de sécurité:
 - No Auth No Priv: l'utilisateur ne doit pas utiliser l'authentification et le chiffage pour accéder aux variables en SNMPv3.
 - Auth No Priv : l'utilisateur doit utiliser l'authentification sans chiffrer les données pour accéder aux variables en SNMPv3.
 - Auth Priv: l'utilisateur doit utiliser l'authentification et le chiffage pour accéder aux variables en SNMPv3.
- **Mot de passe d'authentification en lecture-écriture:** permet à l'administrateur de spécifier le mot de passe d'authentification pour l'utilisateur en lecture-écriture. Il doit contenir entre 8 et 24 caractères et être constitués uniquement de lettres, chiffres et des symboles suivant `<>&@#%_=:;,./?|$(*)~.`
- **Mot de passe de confidentialité en lecture-écriture:** permet à l'administrateur de spécifier le mot de passe de confidentialité pour l'utilisateur en lecture-écriture. Il doit contenir entre 8 et 24 caractères et être constitués uniquement de lettres, chiffres et des symboles suivant `<>&@#%_=:;,./?|$(*)~.`
- **Notification username:** permet à l'administrateur de spécifier le champ « username » envoyé dans les notifications en SNMPv3. Ce champ doit aussi être défini au niveau de l'application réceptionnant ces notifications.

4.4.9 Date et heure

Cliquer sur **Date et heure** dans le menu.

Ce menu permet d'initialiser l'heure et la date de la carte de deux façons différentes :

Le format de la date est toujours de type année/mois/jour

The screenshot shows the EATON Pulsar 1000 - Computer Room configuration interface. The left sidebar contains navigation menus for 'Onduleur', 'Historiques et Notification', and 'Configuration'. The main content area is titled 'Réglage date et heure' and includes a table for 'Horodatage actuel sur la carte' showing the current date (2014/09/22) and time (13:20:50). Below this, there are three synchronization options: 'Synchroniser manuellement', 'Autoriser la mise à jour automatique par des applications EATON', and 'Synchroniser avec un serveur NTP'. The 'Synchroniser avec un serveur NTP' section is expanded, showing fields for 'Hôte' (ntpserver), 'Fuseau horaire' ((GMT) Casablanca, Greenwich Mean Time: Dublin, Lisbonne, Londres), and 'Heure d'été' (set to 'Désactiver'). There are also fields for 'Début' and 'Fin' of the summer time period, each with dropdowns for week, day, and month, and a time field set to 00:00. An 'Enregistrer' button is located at the bottom of the configuration area.

- **Synchroniser manuellement** : Permet d'initialiser la date et l'heure de la carte avec les valeurs saisies dans les champs Date et Heure. La mise à jour s'effectue après avoir cliqué sur le bouton **Enregistrer**. La dérive maximum est de +/- 2mn/mois
- **Autoriser la mise à jour automatique par les applications EATON**: Autorise la mise à jour automatique de la date et heure de la carte par les logiciels Intelligent Power Protector ou Intelligent Power Management.
- **Synchroniser avec un serveur NTP** : Permet la connexion avec un serveur de temps, soit disponible sur le réseau interne de l'entreprise, soit sur Internet. Ce serveur communique l'heure GMT. Il faut entrer l'adresse IP ou le nom d'hôte du serveur de temps et sélectionner dans la liste le fuseau horaire correspondant à votre zone géographique. La connexion avec le serveur et la mise à jour de la date et de l'heure s'effectue après avoir cliqué sur le bouton **Enregistrer**. La mise à jour de l'heure est effectuée ensuite toutes les 5 heures évitant ainsi toute dérive de temps. Après deux essais, si le serveur NTP n'est pas accessible, la carte continue à envoyer des requêtes périodiques.
La carte utilise le protocole NTP (port UDP 123). Le « pare-feu » doit être configuré de façon à transmettre les requêtes à l'extérieur de l'intranet. Si le serveur NTP ne peut pas être contacté, un message d'erreur apparaît en haut de la page Web.
Heure d'été : Le bouton radio **Activer** permet d'activer le passage en heure d'été automatiquement.
 1. Il faut ensuite configurer le numéro de semaine, le jour, le mois et l'heure auxquels on doit passer à l'heure d'été. Par exemple, si l'heure d'été commence le Deuxième Dimanche de Mars à 2h du matin, il faut sélectionner Deuxième Dimanche et Mars, puis mettre 02:00.
 2. Et enfin configurer le numéro de semaine, le jour, le mois et l'heure auxquels on doit repasser à l'heure d'hiver.

Remarque 1: Dans le cas où la carte est utilisée dans un onduleur gérant l'horodatage, l'heure de la carte est automatiquement synchronisée avec celle de l'onduleur.

Remarque 2: Après un démarrage, si la carte est en mode manuel ou si aucun serveur NTP n'a pu être atteint, la carte s'initialise à partir du 01/01/1970

4.4.10 Mise à jour logiciel

Cliquer sur **Mise à jour logiciel** dans le menu.

Ce menu permet de télécharger une nouvelle version du logiciel

The screenshot shows the Eaton Powerware 9130 700 - Computer Room web interface. The left sidebar contains a navigation menu with the following items: Onduleur (with sub-items: Propriétés de l'onduleur, Contrôle de l'onduleur, Programmation M/A, Paramètres d'arrêt), Historiques et Notification (with sub-items: Mesures, Événements onduleur, Événements système, Notification par Email), and Configuration (with sub-items: Réseau IP, Radius, LDAP, Système, Applications Notifiées, Contrôle d'accès, SNMP, Date et heure, Mise à jour logiciel). The main content area is titled "FirmwareEnvoyer" and "Powerware 9130 700". It features a "Logiciel à télécharger :" section with a file selection button "Choisissez un fichier", the text "Aucun fichier choisi", and an "Envoyer" button. Below this, there are two warning messages: "ATTENTION: cette opération dure quelques minutes." and "Ne cliquer sur aucun bouton ni aucun lien pendant cette opération."

Pour télécharger une nouvelle version du logiciel de la carte, sélectionnez le fichier à charger à l'aide du bouton « Parcourir » et cliquez sur Envoyer.

Ne pas interrompre l'opération avant que la carte affiche l'écran suivant :

The screenshot shows the Eaton Powerware 9130 700 - Computer Room web interface after a successful firmware upload. The left sidebar is identical to the previous screenshot. The main content area is titled "FirmwareEnvoyer" and "Powerware 9130 700". It features a "Logiciel à télécharger :" section with a file selection button "Choisissez un fichier", the text "Aucun fichier choisi", and an "Envoyer" button. Below this, there are two messages: a warning "ATTENTION: cette opération dure quelques minutes." and "Ne cliquer sur aucun bouton ni aucun lien pendant cette opération.", followed by a success message: "OK : le logiciel a correctement été gravé en mémoire FLASH. Redémarrage en cours. Attendre quelques minutes puis cliquer sur le bouton Actualiser."

4.5 Sonde Environnement (option)

La sonde d'environnement (66846) est une option permettant de mesurer la température, l'humidité et d'indiquer la position de deux contacts externes. Elle se connecte avec un câble réseau standard sur le port **Settings** de la carte

La carte détecte automatiquement la présence de la sonde. Le menu principal affiche alors une rubrique supplémentaire « **Environnement** » comprenant les éléments suivants :

- **Etat**
- **Configuration**
- **Historique**

Remarque : Pour repasser le port série en mode configuration, débrancher le câble de la sonde et [réinitialiser la carte](#).

4.5.1 Caractéristiques

- Mesure de température de 0 à 70 °C avec une précision de +/- 1 °C
- Mesure d'humidité de 0 à 100 % avec une précision de +/- 6 %
- Fonction mini / maxi horodatée pour la température et l'humidité
- Choix de l'affichage de la température en degrés Celcius ou en Fahrenheit
- Seuils haut et bas, hystérésis et offset ajustables par l'interface Web
- Possibilité de notifier les changements d'état par e-mail, SMS ou trap SNMP
- La notification SMS requiert le recours à une application externe convertissant les emails en SMS
- Détection de position de 2 contacts secs (distance maximum Sensor/contacts: 20 mètres)
- Nom et état de chaque contact paramétrables
- Enregistrement des événements et des mesures dans l'historique de la carte
- Possibilité d'arrêter l'installation en toute sécurité en cas de dépassement d'un des seuils ou sur changement d'état d'un contact sec
- Connexion à la Network Management Card par câbles réseau RJ45 droit CAT5 (distance maximum Carte/Sensor: 20 mètres)

4.5.2 Etat de l'environnement

Eaton
Powering Business Worldwide

Powerware 9130 700 - Computer Room

Etat de l'environnement Aide

Powerware 9130 700 Computer Room

Température

0 **23.3 °C** 70

Min: **19.0** enregistré le 2013/02/25 07:50:02
Max: **26.1** enregistré le 2013/02/15 17:48:07

Configurer les seuils haut et bas dans [Configurer environnement](#)

Humidité

0 % **27.6 %** 100 %

Min: **15.0 %** enregistré le 2013/02/24 06:50:27
Max: **28.8 %** enregistré le 2013/03/07 10:11:49

Configurer les seuils haut et bas dans [Configurer environnement](#)

Entrée #1

1970/01/01 00:00:00 Input #1 open

Entrée #2

1970/01/01 00:00:00 Input #2 open

Pour les deux mesures, une jauge graduée propose les fonctions suivantes:

Le curseur indique la valeur courante.

Deux zones rouges à gauche et à droite matérialisent les limites du seuil bas et du seuil haut et peuvent être réglées dans la page [Configuration Environnement](#).

Quand la valeur mesurée entre dans l'une de ces zones, une alarme peut être notifiée (voir paramètre **Notification** dans la page [Configuration Environnement](#)).

Les températures minimum et maximum horodatées montrent les valeurs extrêmes enregistrées depuis le dernier **Effacer Min/Max**.

Les Min et Max peuvent être forcés à tout moment à la valeur courante en cliquant sur le bouton **Effacer Min/Max**.

Étalonner : La sonde est étalonnée en usine, toutefois l'utilisateur a la possibilité de régler un offset pour ajuster la mesure.

Entrée No 1 et **Entrée No 2** indiquent la position des deux contacts acquis par la sonde.

La position est affichée avec les paramètres saisis dans la page [Configuration Environnement](#).

Le dernier changement d'état de chaque contact est horodaté.

Le navigateur Internet réactualise cette page toutes les 10 secondes

4.5.3 Configuration Environnement



Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur			Configurer environnement		Aide		
<ul style="list-style-type: none"> Propriétés de l'onduleur Contrôle de l'onduleur Programmation M/A Paramètres d'arrêt 			Powerware 9130 700		Computer Room		
Historiques et Notification			Nom de la sonde:		Notification		
<ul style="list-style-type: none"> Mesures Evénements onduleur Evénements système Notification par Email 			Environment sensor				
Configuration			Température		Arrêt du système		
<ul style="list-style-type: none"> Réseau IP Radius LDAP Système Applications Notifiées Contrôle d'accès SNMP Date et heure Mise à jour logiciel 			Seuil haut:	40	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
			°C	Seuil bas:	5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				Hystérésis:	2		
			Humidité				
			Seuil haut:	90 %	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
			Seuil bas:	5 %	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				Hystérésis:	5 %		
Environnement			Entrée #1:				
<ul style="list-style-type: none"> Etat Configuration Historique 			Input #1	closed si contact fermé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				open si contact ouvert	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
			Entrée #2:				
			Input #2	closed si contact fermé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				open si contact ouvert	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
			<input checked="" type="checkbox"/> Afficher les paramètres avancés				
Enregistrer la configuration modifiée :			<input type="button" value="Enregistrer"/>				

La sonde d'environnement mesure la température, l'humidité et l'état des 2 contacts (à utiliser en contact de porte, d'alarmes ou de groupe électrogène, ...).

Les seuils de température et d'humidité sont réglables, ils peuvent déclencher une notification et un arrêt propre du système protégé.

Le **Nom de la sonde** est le nom fonctionnel dédié à la sonde, il permet habituellement de la localiser.

Température : Choisissez l'unité de température (°C or °F) dans la boîte de sélection.

Seuil haut : Le dépassement de cette valeur déclenche une **notification** si elle est validée. La valeur par défaut est de 40 °C / 104 °F.

Seuil bas : Le dépassement de cette valeur déclenche une **notification** si elle est validée. La valeur par défaut est de 5 °C / 41 °F.

L'**Hystérésis** doit être réglée de façon à éviter de multiples notifications quand la température fluctue autour d'un seuil.

La valeur par défaut est de 2 °C / 3.6 °F.

L'alarme haute disparaît quand la valeur redevient inférieure à **Seuil haut - Hystérésis**

L'alarme basse disparaît quand la valeur redevient supérieure à **Seuil bas + Hystérésis**

Humidité

Seuil haut : Le dépassement de cette valeur déclenche une **notification** si elle est validée. La valeur par défaut est de 90 %.

Seuil bas : Le dépassement de cette valeur déclenche une **notification** si elle est validée. La valeur par défaut est de 5 %.

L'**Hystérésis** doit être réglée de façon à éviter de multiples notifications quand l'humidité fluctue autour d'un seuil. La valeur par défaut est de 5%.

L'alarme haute disparaît quand la valeur redevient inférieure à **Seuil haut - Hystérésis**

L'alarme basse disparaît quand la valeur redevient supérieure à **Seuil bas + Hystérésis**

Entrée No 1 et Entrée No 2 : Saisissez un identifiant correspondant au contact acquis (exemple : Porte du rack, air conditionné, Groupe électrogène, etc.). La taille max est de 28 caractères.

si contact fermé et **si contact ouvert** : sont les libellés associés aux deux positions du contact. (exemples : "ouvert" et "fermé" pour une

porte, "En marche" et "Arrêté" un groupe électrogène).

Chaque changement d'état d'une entrée déclenchera une **notification** si elle est activée.

Quand la case à cocher **Notification** est validée, les fonctions suivantes sont actives pour chaque événement sélectionné:

- affichage dans la [liste des alarmes](#)
- Prise en compte dans [l'historique onduleur](#)
- génération de Trap SNMP
- notification par e-mail (si option **Notification sonde environnement** activé dans la page [Notification par e-mail](#))

La liste des messages est fournie en [annexe](#)

L'**Arrêt du système** peut être déclenché pour chaque notification quand cette option est activée. Quand la notification est désactivée, l'option d'Arrêt ne peut pas être utilisée.

Sécurité : L'utilisateur devra être identifié pour accéder à cette page.

4.5.4 Historique



Powerware 9130 700 - Computer Room

Onduleur

- Propriétés de l'onduleur
- Contrôle de l'onduleur
- Programmation M/A
- Paramètres d'arrêt

Mesures environnement Aide

Powerware 9130 700 Computer Room

Date	Heure	Température (°C)	Humidité (%)
2013/03/26	13:40:01	23	27
2013/03/26	13:45:43	23	27

Historiques et Notification

- Mesures
- Evénements onduleur
- Evénements système
- Notification par Email

Configuration

- Réseau IP
- Radius
- LDAP
- Système
- Applications Notifiées
- Contrôle d'accès
- SNMP
- Date et heure
- Mise à jour logiciel

Environnement

- Etat
- Configuration
- Historique

Les deux mesures de la sonde d'environnement : Température et Humidité sont échantillonnées à une période définie par le paramètre **Période de l'historique Environnement** dans la page [Configuration système](#).

Par défaut cette période est de 300 secondes.

Chaque mesure est datée et stockée dans l'historique situé dans la carte de communication de l'onduleur.

La taille des fichiers d'historique est limitée par un système d'indexage temporel.

L'utilisateur peut **Enregistrer** l'historique sur son poste à tout moment dans un fichier au format CSV.

Il peut également **Effacer** les fichiers contenus dans la carte pour repartir d'un historique vierge.

5 La protection des serveurs

5.1 Le paramétrage des critères d'arrêt

L'Intelligent Power Protector, lors du démarrage du serveur qu'il protège, vient s'inscrire automatiquement dans la table des [applications notifiées](#) de la carte et transmet les données essentielles le concernant :

- Adresse IP ou le nom d'hôte du serveur sur lequel il est installé : Pour que la carte puisse l'informer des événements arrivant.
- **Temps nécessaire à l'arrêt du serveur** (Durée de l'arrêt, configurable dans le menu « Setup » de chaque IPP). La carte prend en compte le temps d'arrêt le plus long de tous les IPP inscrits (C'est la **Durée d'arrêt** de la page [Paramètres d'arrêt](#)) pour gérer les arrêts de l'onduleur sans perturber aucun des IPP connectés.

En fonctionnement normal, l'Intelligent Power Protector contrôle périodiquement sa connexion avec la carte.

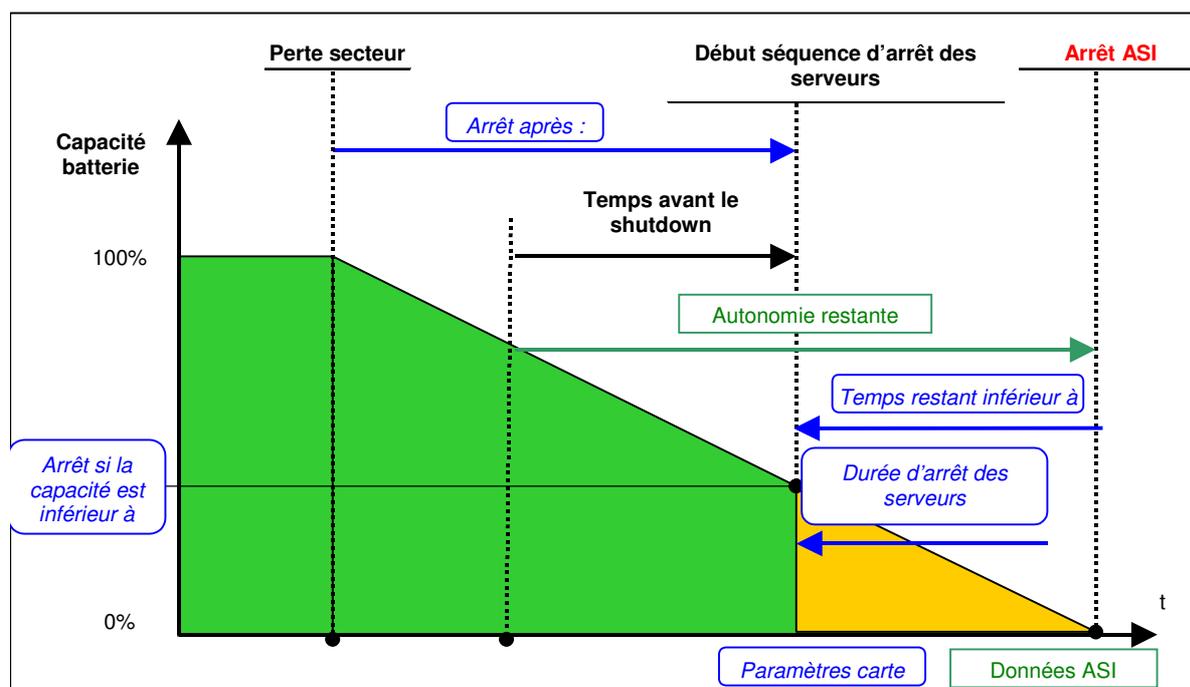
Lors d'événements importants, la carte envoie les informations à l'Intelligent Power Protector qui réagit en fonction de la situation (ordre de shutdown, actions programmées, messages à l'administrateur et aux utilisateurs par le réseau).

Lors de l'arrêt du serveur, l'Intelligent Power Protector se désinscrit de la table des [applications notifiées](#).

5.1.1 Les critères d'arrêt gérés par la Network Management Card

Lors d'un passage en autonomie, trois critères peuvent provoquer le déclenchement de la procédure d'arrêt des serveurs. Si plusieurs critères sont sélectionnés (Voir page [Paramètres d'arrêt](#)), le premier critère rencontré provoque le lancement de la procédure d'arrêt.

A la fin de la procédure d'arrêt, quand tous les serveurs ont été arrêtés, l'onduleur peut, en fonction de sa programmation, s'arrêter pour éviter de décharger inutilement ses batteries.



5.1.1.1 Le temps d'autonomie avant déclenchement de la procédure d'arrêt (arrêt après - Shutdown Timer)

Dès le début de l'autonomie, **la Network Management Card** décompte la valeur du Shutdown Timer (arrêt après) et entame la procédure d'arrêt du système à la fin du décompte.

Cette valeur doit être choisie de façon à laisser aux utilisateurs le temps de fermer leurs travaux et de se déconnecter sans toutefois dépasser l'autonomie de la batterie.

Remarque 1:

Le Intelligent Power Protector gère lui aussi son propre Shutdown Timer (configurable dans le menu « Configuration de l'arrêt » de chaque Intelligent Power Protector) déclenché dès le début de l'autonomie.

Noter que si ce critère est choisi pour provoquer l'arrêt de la station, le redémarrage automatique de la station au retour secteur n'est pas garanti (cas d'un retour secteur alors que seule cette station est arrêtée).

5.1.1.2 Déclenchement de la procédure d'arrêt quand le niveau batterie est inférieur à : (If Capacity under)

Lorsque la Network Management Card détecte que le pourcentage d'autonomie restant est inférieur au seuil configuré, la séquence d'arrêt commence.

Par défaut, cette valeur est programmée à 20%.

Remarque :

L'onduleur gère déjà un paramètre équivalent pour générer la pré-alarme de fin d'autonomie.

La carte n'accepte pas de valeurs inférieures à la celle programmée dans l'onduleur.

Se référer à la documentation de l'onduleur.

5.1.1.3 Arrêt quand le temps d'autonomie restant est inférieur à

Lorsque la Network Management Card détecte que le temps d'autonomie restant est inférieur à la valeur configurée, la séquence d'arrêt commence.

5.1.1.4 Shutdown duration (durée de l'arrêt)

Durée en seconde, nécessaire au système protégé pour effectuer sa procédure d'arrêt.

Les Intelligent Power Protector transmettent à la Network Management Card leurs propres "Shutdown duration".

C'est à partir de ces valeurs (Shutdown duration maximum de tous les systèmes clients inscrits) que la carte enverra à l'onduleur la commande d'arrêt temporisé.

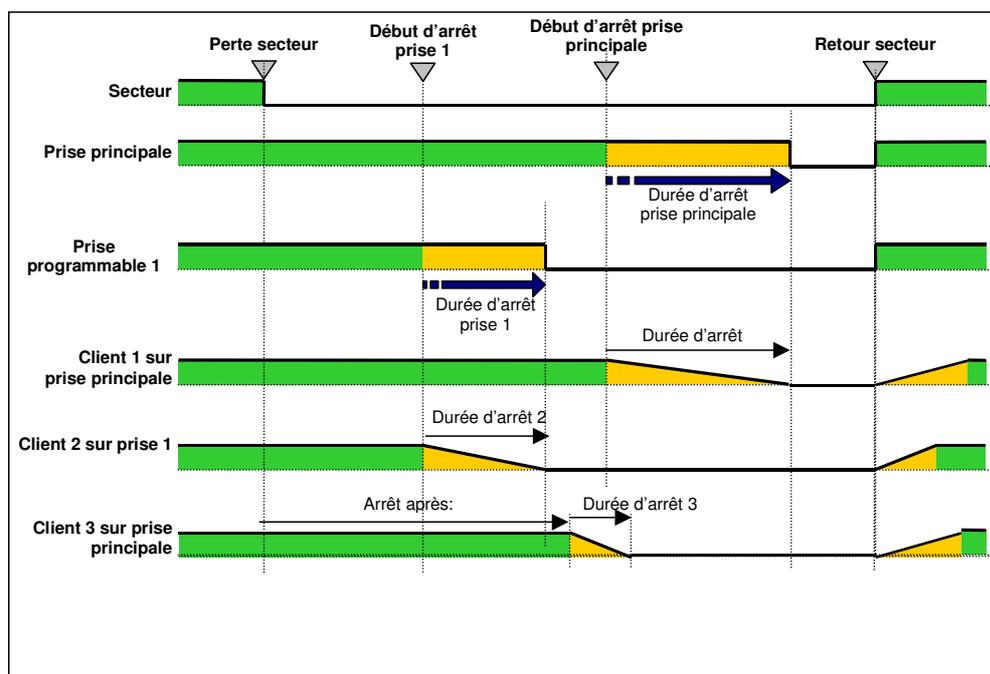
5.1.2 Les prises programmables

Certains modèles d'onduleur sont équipés de prises programmables (2 en général) dépendantes de la prise principale de l'onduleur. L'arrêt de la prise principale entraîne systématiquement l'arrêt des prises programmables.

Certains onduleurs ne possèdent que 2 prises programmables sans prise principale (Powerware). Avec ce type d'onduleur, l'arrêt d'une des prises programmables entraîne l'arrêt de l'onduleur.

Les notations suivantes sont utilisées pour repérer ces prises:

- Prise principale: Main
- Prise programmable 1 1
- Prise programmable 2 2



5.1.3 Protection d'un serveur connecté à une prise programmable

Les Intelligent Power Protector sont compatibles avec la gestion des prises programmables.

Après avoir électriquement relié le serveur à une des prises programmables, il faut indiquer au module de protection le numéro de prise à laquelle il est connecté.

Se reporter à la documentation de l'IPP disponible sur le site internet <http://powerquality.eaton.com>.

5.1.3.1 Délestage ou arrêt séquentiel

Il est possible d'optimiser le temps d'autonomie en arrêtant les serveurs non prioritaires ou de séquencer l'arrêt de plusieurs machines.

Deux critères d'arrêt sont possibles :

- Arrêt des prises après un temps de fonctionnement donné sur batterie (Après.)
- Arrêt des prises à un niveau de décharge batterie donné (si la capacité batterie est inférieure à)

Il est possible de renseigner les deux critères. Le premier critère atteint déclenche l'arrêt des serveurs.

5.1.3.2 Démarrage séquentiel

Il est possible de différer le démarrage des prises pour réduire les courants d'appel au démarrage ou pour séquencer le démarrage de plusieurs machines.

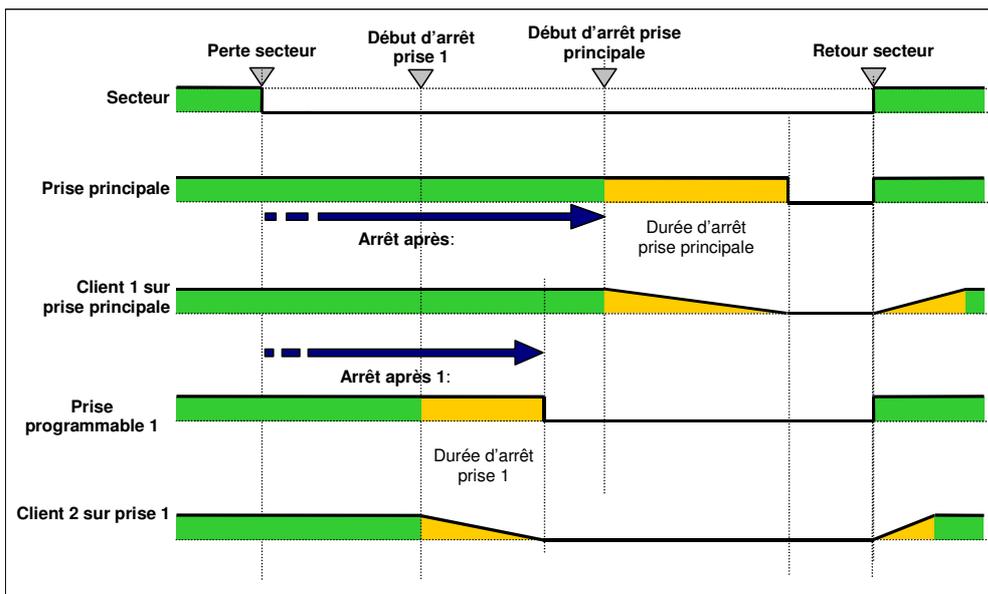
Démarrage des prises programmables après un temps donné à partir du démarrage de la prise principale.

5.2 Les différentes séquences d'arrêt des serveurs et de l'onduleur

5.2.1 Coupure secteur longue, Arrêt déclenché par le Shutdown Timer (arrêt après)

En cours d'autonomie, atteinte du **Shutdown Timer de la Network Management Card**: Après un temps d'autonomie défini par l'utilisateur (page [Paramètres d'arrêt](#)), arrêt de tous les serveurs et possibilité d'arrêt de l'onduleur (suivant sa configuration) L'onduleur redémarre au retour secteur, (suivant sa configuration)

Durée d'arrêt (shutdown Duration): Valeur maximum des temps d'arrêt des Network Shutdown Modules inscrits dans la carte. Cette valeur est réactualisée à chaque inscription / désinscription d'un client.

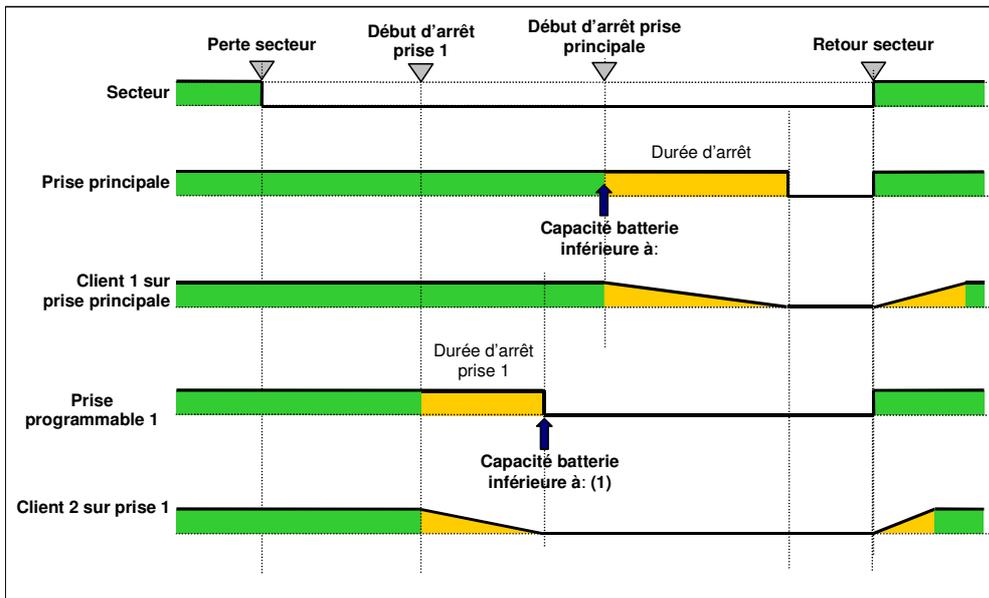


5.2.2 Coupure secteur longue, Arrêt déclenché par l'information "Batterie Basse"

Quand le critère " Batterie Basse" apparaît, l'onduleur est arrêté en prenant en compte le temps d'arrêt des serveurs.

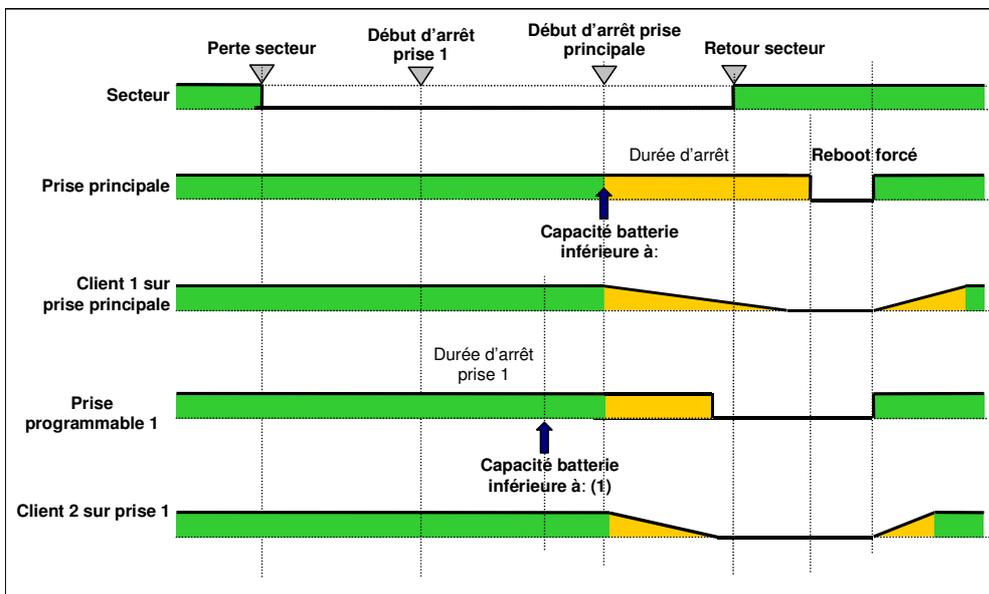
"Batterie basse" : L'information apparaît lorsque un des deux critères suivants est atteint :

- capacité batterie est inférieure à (Low Battery Level)
- si le temps d'autonomie restant est inférieur à (Low Battery Delay)



5.2.3 Cas du retour réseau avant la fin du compteur « durée d'arrêt »

Si le réseau revient avant la fin du Shutdown Duration (durée d'arrêt), l'onduleur est arrêté après le Shutdown Duration pendant un temps égal à la temporisation de reboot forcé (10 secondes)



5.3 Gestion des arrêts pour un onduleur avec 2 cartes NMC

Certains onduleurs peuvent accueillir 2 cartes NMC pour :

- Augmenter le nombre de serveurs protégés,
- Protéger 2 groupes de serveur connectés sur des réseaux différents physiquement séparés.

5.3.1 Durée d'arrêt (shutdown duration)

Comme décrit dans le paragraphe 5.1.1.4, les Intelligent Power Protector transmettent à la Network Management Card leurs propres "Shutdown duration". C'est à partir de ces valeurs (Shutdown duration maximum de tous les systèmes clients inscrits) que la carte enverra à l'onduleur la commande d'arrêt temporisé.

Si l'onduleur contient 2 cartes NMC, c'est le shutdown duration max des groupes de client inscrits sur les 2 cartes qui sera utilisé lors de la commande d'arrêt temporisé.

Exemple : Si les clients inscrits sur une carte possèdent un shutdown duration max de 60s et ceux de l'autre carte un shutdown duration de 120s, le shutdown des serveurs sera lancé 120s avant l'arrêt de l'ASI.

5.3.2 Paramétrages

Il est conseillé de paramétrer des paramètres d'arrêt identiques sur les 2 cartes que cela soit pour la prise principale ou pour les prises auxiliaires.

Dans le cas contraire, c'est le premier critère d'arrêt atteint sur une des 2 cartes qui lancera l'arrêt sécurisé de tous les serveurs.

Il faut noter que dans tous les cas l'arrêt sécurisé des serveurs est garanti.

6 Interfaces TELNET/SSH/CLI

6.1 Introduction

Ce chapitre décrit comment utiliser les interfaces Telnet/SSH/CLI offertes par la carte NMC.

6.2 Liste des paramètres

Les paramètres accessibles via Telnet, SSH or CLI sont les mêmes que ceux offerts par l'interface WEB interface.

L'utilisation de ces paramètres est inchangée. Pour de plus amples informations concernant l'utilisation de ces paramètres, les valeurs par défaut, les différentes valeurs possible, se référer au chapitre précédent (§4 - Supervision and administration par navigateur) de ce document.

6.2.1 Paramètres réseau

Ces paramètres permettent à l'administrateur de configurer le réseau ainsi que d'autoriser, ou non, la mise à jour du software embarqué dans la carte.

Les paramètres concernés sont les suivants:

Adresse MAC (lecture seule)

Adresse IP

Masque de sous-réseau

Adresse de la passerelle

Nom de l'hôte

Nom du domaine

BOOTP/DHCP

IPv6

IPv6 autoConfig

Adresse 1 IPv6

Longueur du préfix IPv6

Adresse IPv6 de la passerelle

Adresse locale IPv6 (lecture seule)

Adresse 2 IPv6 (lecture seule)

Mise à jour du software

Serveur DNS primaire

Serveur DNS secondaire

Serveur SMTP

Port SMTP

Authentification serveur SMTP

Login SMTP

Mot de passe SMTP

6.2.2 Paramètres système

Ces paramètres permettent l'adaptation des informations affichées dans la page des propriétés de l'UPS.

Les paramètres concernés sont les suivants:

Administrateur de l'onduleur

Localisation de l'onduleur

Période des historiques

Période de l'historique Environnement
Langue par défaut

6.2.3 Receveurs de Trap

Il s'agit de la supervision des receveurs de TRAP, 3 au maximum.

Les paramètres concernés sont les suivants:

Receveur 1, 2 or 3 :

- Nom de l'application
- Nom de l'hôte ou adresse IP
- Port Trap
- Protocole
- Nom de la communauté
- Filtre MIB

6.2.4 Contrôle d'accès

Ces paramètres permettent de configurer les accès sécurisés à la carte via un navigateur, via SNMP ou via une console de programmation.

La liste des paramètres est la suivante:

Login
Mot de passe
Mode d'authentification
Temps de session
Mode de sécurité
Accès Telnet autorisé
Accès Telnet sécurisé
Type d'interface

6.2.5 Paramètres d'arrêt

Ces paramètres permettent de définir le comportement de l'onduleur lors d'un arrêt.

La liste des paramètres est la suivante:

Outlet 1 (principal):

- Nom
- Temps restant
- Capacité restante
- Arrêt après
- Temporisateur d'arrêt activé
- Durée d'arrêt
- Capacité batterie de redémarrage

Outlet 2 & 3:

- Nom
- Arrêt après
- Capacité restante
- Durée d'arrêt
- Redémarrage après

6.2.6 Configuration RADIUS

Il s'agit de la liste des serveurs RADIUS. Il y a un maximum de 2 serveurs.

La liste des paramètres est la suivante:

 Serveur Radius Primaire&Secondaire:

- Serveur Radius
- Secret
- Adresse IP du NAS
- Port Auth
- Time Out
- Nombre d'essai

6.2.7 Configuration LDAP

La liste des paramètres est la suivante:

- Mécanisme d'authentification
- Recherche des utilisateurs
- Utilisateur de recherche
- Mot de passe de l'utilisateur de recherche
- ND de base des utilisateurs
- Classe LDAP de l'objet utilisateur
- Attribut contenant l'identifiant de l'utilisateur
- Mode d'autorisation
- ND de base des groupes UPS
- Nom de l'attribut du groupe UPS
- Nom de l'attribut de l'utilisateur

 Serveur LDAP Primaire&Secondaire:

- Nom du Serveur
- Port
- Time Out

6.2.8 Paramètres SNMP

Ces paramètres sont utilisés pour configurer les 2 versions disponibles de SNMP, v1 and v3.

La liste des paramètres est la suivante:

Version

Port SNMP

Communauté SNMP v1 en lecture seule

Écritures SNMP v1 autorisées

Communauté SNMP v1 en écriture

Utilisateur SNMP v3 en lecture seule

Niveau de sécurité SNMP v3 en lecture seule

Mot de passe SNMP v3 en lecture seule

Utilisateur SNMP v3 en lecture-écriture

Niveau de sécurité SNMP v3 en lecture-écriture

Mot de passe SNMP v3 en lecture-écriture

Notification

6.2.9 Date et heure

Ces paramètres configurent l'initialisation de l'heure et de la date selon 3 méthodes différentes.

La liste des paramètres est la suivante:

- Date et heure courante
- Type de synchronisation
- Nom de l'hôte NTP
- Fuseau horaire
- Passage heure d'hiver / heure d'été

6.2.10 Paramètres d'environnement

Ces paramètres permettent de configurer le capteur d'environnement. S'il n'est pas présent, le menu lié n'est pas disponible.

La liste des paramètres est la suivante:

Nom du capteur

Température:

- Unité
- Seuil haut
- Seuil bas
- Hystérésis
- Offset
- Notification seuil haut
- Notification seuil bas
- Arrêt seuil haut
- Arrêt seuil bas

Humidité:

- Seuil haut
- Seuil bas
- Hystérésis
- Offset
- Notification seuil haut
- Notification seuil bas
- Arrêt seuil haut
- Arrêt seuil bas

Input#1 & Input#2:

- Identification
- Label sur fermeture
- Notification sur fermeture
- Arrêt sur fermeture
- Label sur ouverture
- Notification sur ouverture
- Arrêt sur ouverture

6.3 Interface Menu

Le paramètre « Type d'IHM » définit quelle est l'IHM disponible. Pour utiliser l'interface de type menu, la valeur de ce paramètre doit être "MENU".

L'interface de type menu est constituée de menus et sous-menus avec items fixes. Celle-ci est disponible quelque soit le protocole utilisé, TELNET ou SSH.

La seule langue disponible est l'anglais.

Pour simplifier, l'ordre de classement des paramètres est le même que celui du navigateur.

Selon la configuration courante, certains paramètres peuvent être en lecture-écriture, lecture-seule, écriture-seule ou masqué.

De chaque écran, il est toujours possible de fermer la session, TELNET ou SSH, avec la commande « quit ».

Le code des couleurs utilisées est le suivant :

Paramètre en lecture-écriture ou écriture -seule: vert vif

Paramètre en lecture-seule : jaune

Message d'avertissement : vert

Message d'erreur : rouge vif

6.3.1 Arborescence

- Main menu
 - Reset menu
 - Network menu
 - MAC address
 - ../..
 - SMTP menu
 - Host name
 - ../..
 - Version
 - ../..
 - SNMP menu
 - Receiver 1
 - Host name
 - ../..
 - Receiver 2
 - Host name
 - ../..
 - Receiver 3
 - Host name
 - ../..
 - Trap receivers
 - System menu
 - UPS contact
 - ../..
 - Shutdown menu
 - Master
 - Name
 - ../..
 - Outlet 2
 - Name
 - ../..
 - Outlet 3
 - Name
 - ../..
 - Access Control menu
 - Login
 - ../...
 - Date & Time menu
 - Date
 - ../..
 - Environment menu
 - Sensor Name
 - Temperature
 - Unity
 - ../..
 - Humidity
 - High Threshold
 - ../..
 - Input#1
 - Identifier
 - ../..
 - Input#2
 - Identifier
 - ../..
 - Authentication settings menu
 - Authentication Methode
 - Authentication Order

- Session Time
- Max Session Time
- Radius Menu Primary Server: Enable
- Radius Menu Primary Server: Name
- Radius Menu Primary Server: Secret
- Radius Menu Primary Server: Port
- Radius Menu Primary Server: NAS
- Radius Menu Primary Server: Retry
- Radius Menu Primary Server: TimeOut
- Radius Menu Secondary Server: Enable
- Radius Menu Secondary Server: Name
- Radius Menu Secondary Server: Secret
- Radius Menu Secondary Server: Port
- Radius Menu Secondary Server: NAS
- Radius Menu Secondary Server: Retry
- Radius Menu Secondary Server: TimeOut
- LDAP Menu Primary Server: Enable
- LDAP Menu Primary Server: Name
- LDAP Menu Primary Server: Port
- LDAP Menu Secondary Server: Enable
- LDAP Menu Secondary Server: Name
- LDAP Menu Secondary Server: Port
- LDAP Menu Mechanism
- LDAP Menu Search Mode
- LDAP Menu Search User Distinguished Name
- LDAP Menu Search User Password

Login password to default

Default Configuration

6.3.2 Menu principal

Cet écran est le menu principal affiché à l'ouverture de session.

NETWORK MANAGEMENT CARD

Main menu

-
- 1 : Reset
 - 2 : Network settings
 - 3 : Trap receivers
 - 4 : System settings
 - 5 : Shutdown settings
 - 6 : Access control
 - 7 : Date and Time
 - 8 : Environment settings
 - 9 : Item not available
 - 10 : Authentication settings
 - 11 : Set login password to default
 - 12 : Default configuration

Quit : Close session

6.3.3 Item Reset

Cet item est utilisé pour redémarrer la carte. Il n'est pas possible de redémarrer la carte si une écriture en flash est en cours de traitement. Si le redémarrage de la carte est autorisé, il est demandé à l'utilisateur de confirmer sa demande.

6.3.4 Menu Network

Ces menus sont utilisés pour visualiser et modifier les paramètres du réseau.

NETWORK MANAGEMENT CARD

Network settings

-
- : MAC address [00:20:85:FD:1C:07] ⁽³⁾
 - 1 : BootP/DHCP (0=Disabled, 1=Enabled) [1]
 - 2 : IP Address [xxx.xxx.xxx.xxx] ⁽¹⁾
 - 3 : Subnet Mask [xxx.xxx.xxx.xxx] (1)
 - 4 : Gateway Address [xxx.xxx.xxx.xxx] ⁽¹⁾
 - 5 : Host Name [ups1]
 - 6 : UPS Domain Name [ups.domain.com]
 - 7 : IPv6 (0=No, 1=Yes) [0]
 - 8 : IPv6 Auto-config (0=No, 1=Yes) [0] ⁽²⁾
 - 9 : IPv6 add.1/prefix len. [] ⁽³⁾⁽⁵⁾
 - 10 : IPv6 gateway address [] ⁽³⁾
 - 11 : IPv6 local address ⁽⁴⁾
 - 12 : IPv6 address 2 ⁽⁴⁾
 - 13 : Firmware upgradable (0=No, 1=Yes) [1]
 - 14 : Primary DNS Server (IPv4 or IPv6) [xxx.xxx.xxx.xxx]
 - 15 : Secondary DNS Server [xxx.xxx.xxx.xxx]
 - 16 : SMTP menu
 - 17 : SNMP menu
- 0 : Exit
-

(1) Lecture-seule ou lecture-écriture selon la valeur du paramètre "BootP/DHCP"

(2) Lecture-seule ou lecture-écriture selon la valeur du paramètre "IPv6 enabled"

(3) Lecture-seule ou lecture-écriture selon la valeur des paramètres "IPv6 enabled" et "IPv6 auto-config"

(4) Lecture-seule

(5) Cette valeur est la concaténation de l'adresse 1 IPv6 et du préfix.

NETWORK MANAGEMENT CARD

Network settings - SMTP

-
- 1 : Hostname (for Email notification) [smtpserver]
 - 2 : SMTP Port (Default Value: 25) [25]
 - 3 : Authentication (0=No, 1=Yes) [0]
 - 4 : Login [smtplogin] ⁽¹⁾
 - 5 : Password [*****] ⁽²⁾
- 0 : Exit
-

(1) Lecture-seule ou lecture-écriture selon la valeur du paramètre "Authentication"

(2) Ecriture-seule ou masqué selon la valeur du paramètre "Authentication"

NETWORK MANAGEMENT CARD

Network settings - SNMP

1 : Version (Disabled, V1, V3, V1V3) [V1V3]

2 : SNMP port (Default value: 161) [161]

** About V1 **

3 : Community read-only [public]

4 : SNMP write (0=No, 2=Yes) [2]

5 : Community write [privateuser] ⁽¹⁾

** About V3 **

6 : Read-only user [readuser]

7 : R/O security (1=No Auth, 2=Auth NoPriv, 3=Auth Priv) [2]

8 : Read-only password [*****] ⁽²⁾

9 : Read-Write user [writeuser]

10 : R/W security (1=No Auth, 2=Auth NoPriv, 3=Auth Priv) [2]

11 : Read-Write password [*****] ⁽³⁾

12 : Notification user name [notifuser]

0 : Exit

Tous les items de 3 à 11 sont en lecture-écriture ou masqué selon la valeur du paramètre "Version"

(1) Lecture-seule ou lecture-écriture selon la valeur du paramètre "SNMP write"

(2) Ecriture-seule ou masqué selon la valeur du paramètre "R/O security"; la longueur doit être au minimum de 8 caractères

(3) Ecriture-seule ou masqué selon la valeur du paramètre "R/W security"; la longueur doit être au minimum de 8 caractères

6.3.5 Menu Trap receivers

Ces menus sont utilisés pour visualiser et modifier les paramètres des receveurs de "trap".

NETWORK MANAGEMENT CARD

Trap receiver

1 : Receiver 1

2 : Receiver 2

3 : Receiver 3

0 : Exit

NETWORK MANAGEMENT CARD

Trap receiver X

-
- 1 : Hostname or IP address [xxx.xxx.xxx.xxx]
 - 2 : Application mane [MyTrap]
 - 3 : Trap Port (Default value: 162) [162]
 - 4 : Protocol (Disabled, V1, V3, V1V3) [Disabled]
 - 5 : Trap community []
 - 6 : MIB filter (b0=Pulsar, bit1=Power MIB, bit2=IETF) [2] ⁽¹⁾

0 : Exit

(1) Seuls les 3 bits les moins significatifs sont utilisés (b0 to b2). Les valeurs possibles vont de 0 (les 3 bits à 0) à 7 (les 3 bits à 1).

6.3.6 Menu System

Ce menu est utilisé pour visualiser et modifier les paramètres du système.

NETWORK MANAGEMENT CARD

System settings

-
- 1 : UPS contact [Computer Room Manager]
 - 2 : UPS Location [Room Manager]
 - 3 : Item not available
 - 4 : History log interval (sec) [50]
 - 5 : Environment log interval (sec) [300]
 - 6 : Item not available
 - 7 : Language (AUTO,FRE,ENG,SPA,GER,ITA,CHI,CHT,JPN,KOR,CZI,RUS,POR) [AUTO]

0 : Exit

6.3.7 Shutdown menu

Ces menus sont utilisés pour visualiser et modifier les paramètres d'arrêts des 3 sorties.

NETWORK MANAGEMENT CARD

Shutdown settings

-
- 1 : Master
 - 2 : Outlet 2
 - 3 : Outlet 3

0 : Exit

NETWORK MANAGEMENT CARD

Shutdown settings - Master

-
- 1 : Name [Master]
 - 2 : Shutdown if remaining time under (sec) [180]
 - 3 : Shutdown if capacity under (%) [20]
 - 4 : Shutdown timer enabled (0=No, 1=Yes) [0]
 - 5 : Shutdown timer (sec) [1800]
 - 6 : Shutdown duration (sec) [120]
 - 7 : Restart if capacity exceed (%) [0]
- 0 : Exit
-

NETWORK MANAGEMENT CARD

Shutdown settings – Outlet 1

-
- 1 : Name [Group1]
 - 2 : Switch off after (sec) [2147483647]
 - 3 : Switch off if capacity under (%) [0]
 - 4 : Shutdown duration (sec) [120]
 - 5 : Switch on after (sec) [0]
- 0 : Exit
-

6.3.8 Access Control menu

Ce menu est utilisé pour visualiser et modifier les paramètres d'accès à la carte.

NETWORK MANAGEMENT CARD

Access settings

-
- 1 : New Login [MyName]
 - 2 : Password [*****] ⁽¹⁾
 - 3 : Security Mode (1=conf., 2=full auth., 3=full auth. & SSL) [1]
 - 4 : Telnet access enabled (0=No, 1=Yes) [1]
 - 5 : Telnet security enabled (0=No, 1=Yes) [0] ⁽²⁾
 - 6 : Console interface (Menu, CLI) [Menu] ⁽²⁾
- 0 : Exit
-

(1) Ecriture-seule et crypté

(2) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Telnet access enabled".

6.3.9 Menu Date and time

Ce menu permet de d'administrer la date et l'heure

```
-----  
NETWORK MANAGEMENT CARD  
Date & Time settings  
-----  
1 : Date (yyyy/mm/dd) [2010/11/05] (1)  
2 : Hour (HH:MM:SS) [11:30:00] (1)  
3 : Type of synchronization (MANUAL, AUTO, NTP) [MANUAL]  
4 : Host Name [ntpserver]  
5 : Time zone (+/-hh:mm) [ 0: 0] (2)  
6 : Day light enabled (0=No, 1=Yes) [0]  
  
0 : Exit  
-----
```

(1)Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Type of synchronization"

(2) La résolution minimum est la demie heure; Par exemple, si la valeur saisie est +02:36, la valeur prise en compte sera +02:30 ; De même, si la valeur saisie est +02:46, la valeur prise en compte sera +03:00.

6.3.10 Menu Environment

Ces menus sont utilisés pour définir les paramètres de fonctionnement du capteur d'environnement.

```
-----  
NETWORK MANAGEMENT CARD  
Environment settings  
-----  
1 : Sensor Name [My Sensor]  
2 : Temperature  
3 : Humidity  
4 : Input #1  
5 : Input #2  
  
0 : Exit  
-----
```

NETWORK MANAGEMENT CARD

Environment settings - Temperature

-
- 1 : Unity (C=Celsius, F=Fahrenheit) [C]
 - 2 : High Threshold [40]
 - 3 : Low Threshold [5]
 - 4 : Hysteresis [2]
 - 5 : Offset [0.0]
 - 6 : High notify (0=No, 1=Yes) [0]
 - 7 : Low notify (0=No, 1=Yes) [0]
 - 8 : High shutdown (0=No, 1=Yes) [0]
 - 9 : Low shutdown (0=No, 1=Yes) [0]

0 : Exit

NETWORK MANAGEMENT CARD

Environment settings - Humidity

-
- 1 : High Threshold [90]
 - 2 : Low Threshold [5]
 - 3 : Hysteresis [5]
 - 4 : Offset [0.0]
 - 5 : High notify (0=No, 1=Yes) [0]
 - 6 : Low notify (0=No, 1=Yes) [0]
 - 7 : High shutdown (0=No, 1=Yes) [0]
 - 8 : Low shutdown (0=No, 1=Yes) [0]

0 : Exit

NETWORK MANAGEMENT CARD

Environment settings – Input #1

1 : Identifier [Fan1]

*** State 0 ***

2 : Label [Fan running]

3 : Notify (0=No, 1=Yes) [0]

4 : Shutdown (0=No, 1=Yes) [0]

*** State 1 ***

5 : Label [Fan stopped]

6 : Notify (0=No, 1=Yes) [0]

7 : Shutdown (0=No, 1=Yes) [0]

0 : Exit

6.3.11 Authentication

Ces menus sont utilisés pour définir les paramètres de fonctionnement de l'authentification.

EATON NETWORK MANAGEMENT CARD

Authentication settings

1 : Authentication Method (LOCAL, RADIUS, LDAP) [LDAP]

2 : Authentication Order (Local_Only, Local_External, External_Local, External_Only) [Local_External] ⁽¹⁾

3 : Session Time (s) [300]

4 : Max Session Time (s) [9999]

5 : Radius menu

6 : LDAP menu

0 : Exit

(1) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Authentication Method".

EATON NETWORK MANAGEMENT CARD

Radius settings ⁽¹⁾

*** About Primary Server ***

- 1 : Enable (0=No, 1=Yes) [0]
- 2 : Name []⁽²⁾
- 3 : Secret⁽²⁾
- 4 : Port [1812]⁽²⁾
- 5 : NAS (IPV4, IPV6_1, IPV6_2, IPV6_LOCAL) [IPV4]⁽²⁾
- 6 : Retry [3]⁽²⁾
- 7 : TimeOut (s) [10]⁽²⁾

*** About Secondary Server ***

- 8 : Enable (0=No, 1=Yes) [0]
- 9 : Name []⁽³⁾
- 10 : Secret⁽³⁾
- 11 : Port [1812]⁽³⁾
- 12 : NAS (IPV4, IPV6_1, IPV6_2, IPV6_LOCAL) [IPV4]⁽³⁾
- 13 : Retry [3]⁽³⁾
- 14 : TimeOut (s) [10]⁽³⁾

0 : Exit

- (1) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Authentication Method"
- (2) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Enable" et "Authentication Method"
- (3) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Enable" et "Authentication Method"

EATON NETWORK MANAGEMENT CARD

LDAP settings⁽¹⁾

*** About Primary Server ***

1 : Enable (0=No, 1=Yes) [1]

2 : Name [10.130.32.6]⁽²⁾

3 : Port [389]⁽²⁾

*** About Secondary Server ***

4 : Enable (0=No, 1=Yes) [0]

5 : Name []⁽³⁾

6 : Port [389]⁽³⁾

*** About binding ***

7 : Mechanism (SIMPLE, DIGEST-MD5) [SIMPLE]

8 : Search Mode (ANONYMOUS, USERBIND) [USERBIND]

9 : Search User Distinguished Name

10 : Search User Password [*****]⁽⁴⁾

0 : Exit

(1) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Authentication Method"

(2) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Enable" du Serveur Primaire

(3) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Enable" du Serveur Secondaire

(4) Lecture-écriture ou lecture seule selon la valeur du paramètre "Search Mode"

6.3.12 Login/Password par défaut

Si le login ou mot de passé est perdu, le fait de sélectionner cet item permet de récupérer valeurs par défaut.

6.3.13 Configuration par défaut

Cet item est utilisé pour retrouver les valeurs par défaut des paramètres de configuration, telles quelles sont décrites dans ce document.

La carte NMC est automatiquement redémarrée après la réinitialisation des paramètres.

6.4 Command Line Interface

L'API Command Line Interface (CLI) offrent les fonctions permettant de construire et d'exécuter sa propre interface utilisateur. Pour utiliser ce type d'interface, le paramètre "HMI type" doit être initialisé à "CLI".

A l'ouverture d'une nouvelle session, et quel que soit le protocole utilisé TELNET ou SSH, une invite spécifique "#>" est envoyée au client. L'utilisateur peut alors entrer une commande. Si la commande est reconnue, elle est exécutée, sinon un message d'information est envoyé au client.

La syntaxe utilisée est basée sur celle utilisée pour la description XML des objets. Le caractère espace n'est pas autorisé dans les arguments des options, excepté pour les chaînes de caractères qui doivent être encadrées de double guillemets ("").

Le code des couleurs appliqué est le suivant:

Paramètre en lecture-écriture ou écriture-seule: vert vif

Paramètre en lecture-seule : jaune

Message d'avertissement : vert

Message d'erreur : rouge vif

La liste des commandes reconnues est donnée dans le chapitre suivant.

6.4.1 Commande générique

6.4.1.1 "help" and "?"

But	Afficher une aide sur les commandes disponibles.
Syntaxe	help [command] or [command] ?
Exemples	#> help getNetwork #> getNetwork ?

6.4.1.2 "setEcho"

But	Maquer, ou non, les caractères saisis. Si masqué, chaque caractère est remplacé par une '*'
Syntaxe	setEcho [option] option : ON OFF
Exemples	#> setEcho ON

6.4.1.3 "quit"

But	Fermer la session
Syntaxe	quit
Exemples	#> quit

6.4.1.4 "reset"

But	Redémarrage du Software de la carte
Syntaxe	reset
Exemples	#> reset

6.4.1.5 "version"

But	Obtenir le numéro de version
Syntaxe	version
Exemples	#> version

6.4.1.6 "defaultPass"

But	Récupérer le Login/Password par défaut
Syntaxe	defaultPass
Exemples	#> defaultPass

6.4.1.7 “defaultConf”

But	Récupérer les paramètres de configuration par défaut
Syntaxe	defaultConf
Exemples	#> defaultConf
Commentaires	La carte est automatiquement redémarrée

6.4.2 Paramètres Network

6.4.2.1 “getNetwork”

But	Obtenir les paramètres réseau
Syntaxe	<pre>getNetwork [option1] [option2]...</pre> <p>options :</p> <ul style="list-style-type: none"> DHCP IPAddress IPMask IPGateway HostName DomainName IPv6Enable IPv6AutoConf IPv6Address1 IPv6DefaultGateway IPv6LocalAddress IPv6Address2 PrimaryDNS SecondaryDNS FirmwareUpgrade
Exemples	#> getNetwork IPAddress

6.4.2.2 “setNetwork”

But	Modifier les paramètres réseau
Syntaxe	<pre>setNetwork [option1=xxxx] [option2=yyyy]...</pre> <p>options :</p> <ul style="list-style-type: none"> DHCP = 0 1 (0=No, 1=Yes) IPAddress = “xxx.xxx.xxx.xxx” (1) IPMask = “xxx.xxx.xxx.xxx” (1) IPGateway = “xxx.xxx.xxx.xxx” (1) HostName = “xx.xx” DomainName = “xx.xx” IPv6Enable = 0 1 (0=No, 1=Yes) IPv6AutoConf = 0 1 (0=No, 1=Yes) (2) IPv6Address1 = “xx.xx/xxx” (3) (4) PrefixLength = xx (3) IPv6DefaultGateway [=] (3)

	<pre> PrimaryDNS = "xx.xx" SecondaryDNS = "xx.xx" FirmwareUpgrade = 0 1 (0=No, 1=Yes) </pre>
Exemples	#> setNetwork IPAddress=xxx.xxx.xxx.xxx IPMask=xxx.xxx.xxx.xxx
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "DHCP" ⁽²⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "IPv6Enable" ⁽³⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "IPv6AutoConf" ⁽⁴⁾ : La valeur est la concaténation de l'adresse 1 IPv6 et du préfixe

6.4.2.3 "getSMTP"

But	Obtenir les paramètres SMTP
Syntaxe	<pre> getSMTP [option1] [option2]... options : HostName Smtpport Authentication Login Password ⁽¹⁾ </pre>
Exemples	#> getSMTP HostName
Commentaires	⁽¹⁾ : Tous les caractères sont remplacés par une étoile '*'

6.4.2.4 "setSMTP"

But	Modifier les paramètres SMTP
Syntaxe	<pre> setSMTP [option1=xxxx] [option2=yyyy]... options : HostName = "Host name" Smtpport = xx (Default value: 25) (1..65535) Authentication = 1 0 (0=No, 1=Yes) Login = "Login" ⁽¹⁾ Password = "Password" ⁽¹⁾⁽²⁾ </pre>
Exemples	#> setSMTP HostName = "Smtpp Server"
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "Authentication" ⁽²⁾ : Ne pas oublier d'invalider le mode écho

6.4.2.5 "getSNMP"

But	Obtenir les paramètres SNMP
Syntaxe	<pre> getSNMP [option1] [option2]... options : snmpVersion snmpPort ReadCommunityName WriteCommunitySecurityLevel WriteCommunityName User UserSecurityLevel </pre>

	UserPassword ⁽¹⁾ Admin AdminSecurityLevel AdminPassword ⁽¹⁾ NotificationUserName FirmwareUpgrade
Exemples	#> getSNMP User
Commentaires	⁽¹⁾ : Tous les caractères sont remplacés par une étoile '*'

6.4.2.6 "setSNMP"

But	Modifier les paramètres SNMP
Syntaxe	<pre>getSNMP [option1] [option2]...</pre> <p>options :</p> <pre>snmpVersion = Disabled V1 V3 V1V3 snmpPort = xx (Default value: 161) (1..65535) ReadCommunityName = "xx.xx" ⁽¹⁾ WriteCommunitySecurityLevel = 0 2 (0=No, 2=Yes) ^(*) WriteCommunityName = "xx.xx" ⁽¹⁾⁽²⁾ User = "xx.xx" ⁽¹⁾ UserSecurityLevel = 1 2 3 (1=No Auth, 2=Auth NoPriv, 3=Auth Priv) ⁽¹⁾ UserPassword = "xx.xx" ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾ Admin = "xx.xx" ⁽¹⁾ AdminSecurityLevel = 1 2 3 (1=No Auth, 2=Auth NoPriv, 3=Auth Priv) ⁽¹⁾ AdminPassword = "xx.xx" ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾ NotificationUserName = "xx.xx" FirmwareUpgrade = 0 1 (0=No, 1=Yes)</pre>
Exemples	#> setSNMP User = "readuser"
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "snmpVersion" ⁽²⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "WriteCommunitySecurityLevel" ⁽³⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "UserSecurityLevel" ⁽⁴⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "AdminSecurityLevel" ⁽⁵⁾ : Ne pas oublier d'invalider le mode écho ⁽⁶⁾ : La longueur de la chaîne doit être au minimum de 8 caractères.

6.4.3 Receveurs de Trap

6.4.3.1 "getTrap"

But	Obtenir les paramètres des receveurs de trap
Syntaxe	<pre>getTrap N [option1] [option2]...</pre> <p>N = 0 1 2</p> <p>options :</p> <pre>Name HostName TrapPort</pre>

	TrapSnmplibVersion TrapCommunity TrapSelectedMibs
Exemples	#> getTrap HostName Name
Commentaires	

6.4.3.2 "SetTrap"

But	Modifier les paramètres des receveurs de trap
Syntaxe	<pre>setTrap N [option1] [option2]... N = 0 1 2 options : Name = "xx..xx" HostName = "xx..xx" TrapPort = xx (Default value: 162) (1..65535) TrapSnmplibVersion = Disabled V1 V3 V1V3 TrapCommunity = "xx..xx" TrapSelectedMibs = 0 1 2 3 4 5 6 7 ⁽¹⁾</pre>
Exemples	#> setTrap 0 Name="My application"
Commentaires	⁽¹⁾ : bit0 = 1 : MIB Pulsar validé bit1 = 1 : Power MIB validé bit2 = 1 : MIB IETF validé

6.4.4 Paramètres System

6.4.4.1 "getSystem"

But	Obtenir les paramètres du système
Syntaxe	<pre>getSystem [option1] [option2]... options : Contact Location upsCustomName Language</pre>
Exemples	#> getSystem Location
Commentaires	

6.4.4.2 "setSystem"

But	Modifier les paramètres du système
Syntaxe	<pre>setSystem [option1] [option2]... options : Contact = "xx..xx" Location = "xx..xx" upsCustomName = "xx..xx" Language = AUTO FRE ENG SPA GER ITA CHI CHT JPN KOR CZI RUS POR</pre>
Exemples	#> setSystem Location="my office"
Commentaires	

6.4.4.3 “getHistSyst”

But	Obtenir les paramètres d'historisation
Syntaxe	<code>getHistSyst [option]</code> options : Interval
Exemples	<code>#> getHistSyst Interval</code>
Commentaires	

6.4.4.4 “setHistSyst”

But	Modifier les paramètres d'historisation
Syntaxe	<code>setHistSyst [option]</code> options : Interval = xx (10..2147483647 in s)
Exemples	<code>#> setHistSyst Interval=12</code>
Commentaires	

6.4.4.5 “getEnvSyst”

But	Obtenir les paramètres d'historisation des données d'environnement
Syntaxe	<code>getEnvSyst [option1] [option2]</code> options : Interval Delimiter
Exemples	<code>#> getEnvSyst Delimiter</code>
Commentaires	

6.4.4.6 “setEnvSyst”

But	Modifier les paramètres d'historisation des données d'environnement
Syntaxe	<code>setEnvSyst [option1] [option2]</code> options : Interval = xx (10..2147483647 in s) Delimiter = Comma Tab
Exemples	<code>#> setEnvSyst Delimiter = Comma</code>
Commentaires	

6.4.5 Paramètres Shutdown

6.4.5.1 “getShutdown”

But	Obtenir les paramètres d'arrêt
Syntaxe	<code>getShutdown N [option1] [option2] ...</code> N = 1 2 3 options for N=1: iName RunTimeToEmptyLimit RemainingCapacityLimit ShutdownTimerSelected

	<pre> ShutdownTimer ShutdownDuration RestartLevel options for N=2 or 3: iName ShutdownTimer RemainingCapacityLimit ShutdownDuration StartupTimer </pre>
Exemples	#> getShutdown 1 ShutdownDuration
Commentaires	

6.4.5.2 “setShutdown”

But	Modifier les paramètres d'arrêt
Syntaxe	<pre> setShutdown N [option1] [option2] ... N = 1 2 3 options for N=1: iName = "xx.xx" RunTimeToEmptyLimit = xx (0..9999 in sec) RemainingCapacityLimit = xx (0..100 in sec) ShutdownTimerSelected = 0 1 (0=No, 1=Yes) ShutdownTimer = xx (0..5999940/60 in min) ShutdownDuration = xx (0..999 in sec) RestartLevel = xx (0..100 %) options for N=2 or 3: iName = "xx.xx" ShutdownTimer = xx (99..99999 in sec) RemainingCapacityLimit = xx (0..100 in sec) ShutdownDuration = xx (0..999 in sec) StartupTimer = xx (0..65535 in sec) </pre>
Exemples	#> setShutdown 1 ShutdownDuration=120
Commentaires	

6.4.6 Paramètres Access control

6.4.6.1 “getAccess”

But	Obtenir les paramètres de contrôle d'accès
Syntaxe	<pre> getAccess [option1] [option2]... options : Login Password ⁽¹⁾ Security </pre>
Exemples	#> getAccess Login
Commentaires	⁽¹⁾ : Tous les caractères sont remplacés par des “*”

6.4.6.2 “setAccess”

But	Modifier les paramètres de contrôle d'accès
Syntaxe	<pre>setAccess [option1] [option2] options : Login = "xx.xx" Password = "***.***" (1)(2) ConfirmPass = "***.***" (1)(2) Security = 1 2 3 (1=conf., 2=full auth., 3=full auth. & SSL)</pre>
Exemples	<pre>#> setAccess Security=3</pre>
Commentaires	(1) : Ne pas oublier d'invalider le mode écho (2) : Les 2 mots de passe entrés doivent être les mêmes pour être pris en compte

6.4.6.3 “getTelnet”

But	Obtenir les paramètres Telnet
Syntaxe	<pre>getTelnet [option1] [option2]... options : Access Security Console</pre>
Exemples	<pre>#> getTelnet Security</pre>
Commentaires	

6.4.6.4 “setTelnet”

But	Modifier les paramètres Telnet
Syntaxe	<pre>setTelnet [option1] [option2] options : Access = 0 1 (0=Disabled, 1=Enabled) Security = 0 1 (0=No, 1=Yes with SSH) Console = CLI Menu</pre>
Exemples	<pre>#> setTelnet Security=0</pre>
Commentaires	

6.4.7 Authentification

6.4.7.1 “getAuth”

But	Obtenir les paramètres d'Authentification
Syntaxe	<pre>syntax: getAuth [options...] options : SessionTime MaxSessionTime AuthOrder AuthMethod</pre>
Exemples	<pre>#> getAuth SessionTime</pre>

Commentaires	
--------------	--

6.4.7.2 "setAuth"

But	Modifier les paramètres d'Authentification
Syntaxe	syntax: setAuth [options...] options: SessionTime=xx <-- in sec. 1..9999 --> MaxSessionTime=xx <-- in sec. 1..9999 --> AuthOrder=Local_Only Local_External External_Local External_Only ⁽¹⁾ AuthMethod=LOCAL RADIUS LDAP
Exemples	#> setAuth SessionTime =200
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "AuthMethod"

6.4.7.3 "getRadPrimSrv"

But	Obtenir les paramètres du Serveur Primaire
Syntaxe	syntax: getRadPrimSrv [options...] options: Server Enable <-- 0=No, 1=Yes --> Server ServerName Server SharedSecret Server Port Server NasIdentifierType Server Retry Server Timeout
Exemples	#> getRadPrimSrv Port
Commentaires	

6.4.7.4 "setRadPrimSrv"

But	Modifier les paramètres de Serveur Primaire
Syntaxe	syntax: setRadPrimSrv [options...] options: Server Enable <-- 0=No, 1=Yes --> ⁽¹⁾ Server ServerName="Server Name" ^{(1) (2)} Server SharedSecret="Shared Secret" ^{(1) (2)} Server Port=xx <-- 1..65535 --> ^{(1) (2)} Server NasIdentifierType=IPV4 IPV6_1 IPV6_2 IPV6_LOCAL ^{(1) (2)} Server Retry=xx <-- 1..9999 --> ^{(1) (2)} Server Timeout=xx <-- 1..9999 --> ^{(1) (2)}
Exemples	#> setRadPrimSrv Port =1812
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "AuthMethod" ⁽²⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "Enable"

6.4.7.5 "getRadSecondSrv"

But	Obtenir les paramètres du Serveur Secondaire
Syntaxe	syntax: getRadSecondSrv [options...] options:

	Server Enable <-- 0=No, 1=Yes --> Server ServerName Server SharedSecret Server Port Server NasIdentifierType Server Retry Server Timeout
Exemples	#> getRadSecondSrvPort
Commentaires	

6.4.7.6 “setRadSecondSrv”

But	Modifier les paramètres du Serveur Secondaire ⁽¹⁾
Syntaxe	syntax: setRadSecondSrv [options...] options: Server Enable <-- 0=No, 1=Yes --> ⁽¹⁾ Server ServerName="Server Name" ^{(1) (2)} Server SharedSecret="Shared Secret" ^{(1) (2)} Server Port=xx <-- 1..65535 --> ^{(1) (2)} Server NasIdentifierType=IPV4 IPV6_1 IPV6_2 IPV6_LOCAL ^{(1) (2)} Server Retry=xx <-- 1..9999 --> ^{(1) (2)} Server Timeout=xx <-- 1..9999 --> ^{(1) (2)}
Exemples	#> setRadSecondSrv Port =1812
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre “AuthMethod” ⁽²⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre “Enable”

6.4.7.7 “getLDAPPPrimSrv”

But	Obtenir les paramètres du Serveur Primaire
Syntaxe	syntax: getLDAPPPrimSrv [options...] options: Enable <-- 0=No, 1=Yes --> ServerName Port
Exemples	#> getLDAPPPrimSrv Port
Commentaires	

6.4.7.8 “setLDAPPPrimSrv”

But	Modifier les paramètres du Serveur Primaire
Syntaxe	syntax: setLDAPPPrimSrv [options...] options: Enable <-- 0=No, 1=Yes --> ⁽¹⁾ ServerName="Server Name" ^{(1) (2)} Port=xx <-- 1..65535 --> ^{(1) (2)}
Exemples	#> setLDAPPPrimSrv Port =389
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre “AuthMethod” ⁽²⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre “Enable”

6.4.7.9 "getLDAPSecondSrv"

But	Obtenir les paramètres du Serveur Secondaire
Syntaxe	syntax: getLDAPSecondSrv [options...] options: Enable <-- 0=No, 1=Yes --> ServerName Port
Exemples	#> getLDAPSecondSrv Port
Commentaires	

6.4.7.10 "setLDAPSecondSrv"

But	Modifier les paramètres du Serveur Secondaire
Syntaxe	syntax: setLDAPSecondSrv [options...] options: Enable <-- 0=No, 1=Yes --> ⁽¹⁾ ServerName="Server Name" ^{(1) (2)} Port=xx <-- 1..65535 --> ^{(1) (2)}
Exemples	#> setLDAPSecondSrv Port =389
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "AuthMethod" ⁽²⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "Enable"

6.4.7.11 "getLDAPSearch"

But	Obtenir les paramètres de recherché LDAP
Syntaxe	syntax: getLDAPSearch [options...] options: AuthMechanism SearchMode SearchUser SearchUserPassword UserBaseSearchDn UserObject UserAttr AuthzMode UPSGroupNameAttr UserNameAttr GroupBaseSearchDn
Exemples	#> getLDAPSearch AuthMechanism
Commentaires	

6.4.7.12 "setLDAPSearch"

But	Modifier les paramètres de recherche LDAP
Syntaxe	syntax: setSearchLDAP [options...] options: AuthMechanism=SIMPLE DIGEST-MD5 ⁽¹⁾

	SearchMode=ANONYMOUS USERBIND ⁽¹⁾ SearchUser="Search User (Distinguished Name)" ^{(1) (2)} SearchUserPassword="Password" ^{(1) (2)} UserBaseSearchDn="User Base Search Dn" ⁽¹⁾ UserObject="User Object" ⁽¹⁾ UserAttr="User Attribute" ⁽¹⁾ AuthzMode=NONE USER GROUP ⁽¹⁾ UPSGroupNameAttr="UPS Group Name Attribute" ^{(1) (3)} UserNameAttr="User Name Attribute" ^{(1) (3)} GroupBaseSearchDn="Group Base Search DN" ^{(1) (3)}
Exemples	#> setLDAPSearch SearchMode =USERBIND
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "AuthMethod" ⁽²⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "SearchMode" ⁽³⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "AuthzMode"

6.4.8 Paramètres Date and time

6.4.8.1 "getDate"

But	Obtenir les paramètres de configuration de la date et de l'heure
Syntaxe	getDate [option1] [option2]... options : Date Time TimeSync TimeNtp TimeZone TimeDaylight
Exemples	#> getDate timeSync
Commentaires	

6.4.8.2 "setDate"

But	Modifier les paramètres de configuration de la date et de l'heure
Syntaxe	setDate [option1] [option2]... options : Date = yyyy/mm/dd ⁽¹⁾ Time = hh:mm:ss ⁽¹⁾ TimeSync = MANUAL AUTO NTP TimeNtp = "xx..xx" TimeZone = +/-hh:mm ⁽²⁾ TimeDaylight = 0 1 (0=No, 1=Yes)
Exemples	#> setDate TimeSync=MANUAL
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible selon la valeur du paramètre "TimeSync" ⁽²⁾ : La granularité minimum est la demi-heure. Pour une valeur saisie en dehors du pas minimum, c'est la valeur la plus proche qui est prise en compte

6.4.9 Paramètres Environment

6.4.9.1 “getEnv”

But	Obtenir les paramètres d'environnement
Syntaxe	<code>getEnv [option1]</code> options : Name
Exemples	<code>#> getEnv Name</code>
Commentaires	

6.4.9.2 “setEnv”

But	Modifier les paramètres d'environnement
Syntaxe	<code>setEnv [option1]</code> options : Name = “xx.xx”
Exemples	<code>#> setEnv Name="sensor"</code>
Commentaires	

6.4.9.3 “getTemp”

But	Obtenir les paramètres liés à la température
Syntaxe	<code>getTemp [option1] [option2] ...</code> options : Unit HighThreshold LowThreshold Hysteresis Offset HighNotify LowNotify HighShutdown LowShutdown
Exemples	<code>#> getTemp Unit</code>
Commentaires	

6.4.9.4 “setTemp”

But	Obtenir les paramètres liés à la température
Syntaxe	<code>setTemp [option1] [option2] ...</code> options : Unit = C K HighThreshold = xx LowThreshold = xx Hysteresis = xx (0..5) Offset = xx (-5..5) HighNotify = 0 1 (0=No, 1=Yes) LowNotify = 0 1 (0=No, 1=Yes)

	HighShutdown = 0 1 (0=No, 1=Yes) ⁽¹⁾ LowShutdown = 0 1 (0=No, 1=Yes) ⁽¹⁾
Exemples	#> setTemp Unit=C
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible seulement si la notification est validée

6.4.9.5 “getHum”

But	Obtenir les paramètres liés à l'humidité
Syntaxe	getHum [option1] [option2] ... options : HighThreshold LowThreshold Hysteresis Offset HighNotify LowNotify HighShutdown LowShutdown
Exemples	#> getHum Offset
Commentaires	

6.4.9.6 “setHum”

But	Obtenir les paramètres liés à l'humidité
Syntaxe	setHum [option1] [option2] ... options : HighThreshold = xx LowThreshold =xx Hysteresis = xx (0..5) Offset = xx (-5..5) HighNotify = 0 1 (0=No, 1=Yes) LowNotify = 0 1 (0=No, 1=Yes) HighShutdown = 0 1 (0=No, 1=Yes) ⁽¹⁾ LowShutdown = 0 1 (0=No, 1=Yes) ⁽¹⁾
Exemples	#> setHum HighNotify=0
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible seulement si la notification est validée

6.4.9.7 “getInput1” or “getInput2”

But	Obtenir les paramètres de l'entrée 1 ou 2
Syntaxe	getInput1 [option1] [option2] ... options : iName State[0].Description State[0].Notify State[0].Shutdown State[1].Description State[1].Notify State[1].Shutdown

Exemples	#> getInput1 iName
Commentaires	

6.4.9.8 “setInput1” or “setInput2”

But	Modifier les paramètres de l'entrée 1 ou 2
Syntaxe	<pre>setInput1 [option1] [option2] ... options : iName = "xx.xx" State[0].Description = "xx.xx" State[0].Notify = 0 1 (0=No, 1=Yes) State[0].Shutdown = 0 1 (0=No, 1=Yes) State[1].Description = "xx.xx" State[1].Notify = 0 1 (0=No, 1=Yes) ⁽¹⁾ State[1].Shutdown = 0 1 (0=No, 1=Yes) ⁽¹⁾</pre>
Exemples	#> setInput1 State[0].Label = "Door open" State[0].Notify = 1
Commentaires	⁽¹⁾ : Ecriture possible seulement si la notification est validée

6.5 Contraintes/Limitations

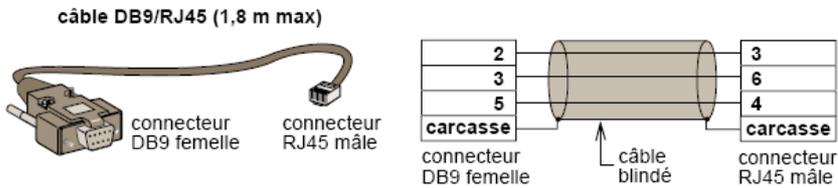
1. Il n'est pas possible d'ouvrir différentes sessions avec des protocoles différents (voir table ci-dessous).
2. Le nombre maximum de session pouvant être ouvertes simultanément est de 5.
3. Le management des Email ne peut être configuré à travers Telnet/SSH/CLI.

Table de compatibilité:

	TELNET & MENU	TELNET & CLI	SSH & MENU	SSH & CLI
TELNET & MENU	✓			
TELNET & CLI	✗	✓		
SSH & MENU	✗	✗	✓	
SSH & CLI	✗	✗	✗	✓

7 Configuration via RS232

Utiliser le cordon fourni avec la carte (uniquement avec les références 34003918 ou CAB-00010 ou 720-C2270-00).



- Connecter la carte à un ordinateur équipé d'un émulateur de type hyperterminal. La liaison série doit être réglée à 9600 bauds, 8 bits, pas de parité, 1 bit de stop, sans contrôle de flux.
- Vérifier que l'onduleur est sous tension.
- Saisir le mot de passe **admin** (non modifiable).
- Le menu est en anglais uniquement.

EATON
NETWORK MANAGEMENT CARD

1 : Reset
2 : Network configuration
3 : Set Login Password to Default
4 : Return to Default Configuration
0 : Exit

7.1 Choix 1 : Redémarrage / Reset

Utiliser cette fonction pour redémarrer la carte à partir du boot.

Ceci équivaut à un redémarrage de l'alimentation électrique.

```
-----  
Reset  
-----  
  1 : Restart the card from the boot  
  0 : Exit  
-----
```

7.2 Choix 2 : Configuration réseau / Network Configuration

Utiliser cette fonction pour accéder à la configuration des paramètres réseau.

```
-----  
Network settings  
-----  
  1 : Read Network settings  
  2 : Modify Network settings  
  3 : Set Ethernet speed  
  0 : Exit  
-----
```

7.2.1 Choix 1 : Lecture des paramètres réseau IPv4&IPv6 / Read Network settings

Permet de lire les réglages courants de la carte

```
Network configuration :  
  MAC address : 00:20:85:FD:1C:07  
  Mode : Static IP  
  IP address : xxx.xxx.xxx.xxx  
  Subnet mask : xxx.xxx.xxx.xxx  
  Gateway : xxx.xxx.xxx.xxx  
  Link Local IPv6 address : xxxx::xxxx:xxxx:xxxx:xxxx /xx  
  Global IPv6 address : xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx /xx  
  Global IPv6 address : xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx:xxxx /xx
```

7.2.2 Choix 2 : Modification des paramètres réseau IPv4/ Modify Network settings

Permet de modifier les paramètres réseau, répondre

For each of the following questions, you can press <Return> to select the value shown in braces, or you can enter a new value.

Should this target obtain IP settings from the network?[N]

Static IP address [xxx.xxx.xxx.xxx]?

Subnet Mask [xxx.xxx.xxx.xxx]?

Gateway IP address [xxx.xxx.xxx.xxx]?

Wait during your new configuration is saved ...

Reset the card to take into account the new configuration.

En mode DHCP la carte peut recevoir les paramètres suivant en fonction du réglage du serveur DHCP :

- Adresse IPv4
- Masque de sous-réseau
- Passerelle IPv4
- Serveur DNS primaire
- Serveur DNS secondaire

Il est nécessaire de [redémarrer la carte](#) pour que les nouveaux paramètres soient pris en compte.

7.2.3 Choix 3: Paramétrer la vitesse Ethernet

Autorise la modification la vitesse de communication sur le réseau Ethernet.

Set the Ethernet speed : [1 : Automatic, 2 : 10 MBit]

1

New Ethernet speed : Automatic

Wait during the new setting is saved ...

Reset the card to take into account the new configuration.

La carte doit être [redémarrée](#) pour les nouveaux paramètres soient pris en compte.

7.3 Choix 3 : Perte du mot de passe / Set Login Password to Default

En cas de perte du nom d'utilisateur ou du mot de passe le choix 3 permet de revenir au mot de passe par défaut :

```
-----  
EATON  
NETWORK MANAGEMENT CARD  
-----  
  1 : Reset  
  2 : Network configuration  
  3 : Set Login Password to Default  
  4 : Return to Default Configuration  
  0 : Exit  
-----  
Wait during Login Password return to default ...
```

Attendre le message de confirmation.

```
Login Password have been successfully set.
```

La carte est de nouveau accessible via Web avec le mot de passe admin.

Permet de revenir au mot de passe par défaut : admin

7.4 Choix 4 : Retour à la configuration par défaut / Return to Default Configuration

```
-----  
EATON  
NETWORK MANAGEMENT CARD  
-----  
  1 : Reset  
  2 : Network configuration  
  3 : Set Login Password to Default  
  4 : Return to Default Configuration  
  0 : Exit  
-----  
Wait during configuration returns to default ...
```

permet de revenir à la [configuration par défaut](#) de l'ensemble des paramètres de la carte

```
Configuration has been set to default one.  
You must Reset the card.
```

8 Annexes

8.1 Tables des alarmes et des événements

8.1.1 Table des alarmes

Liste des alarmes horodatées

Apparition alarme	Disparition alarme
Défaut fusible batterie	Fusible batterie OK
Pas de batterie	Batterie présente
Défaut température batterie	Température batterie OK
Défaut chargeur batterie	Chargeur batterie OK
Défaut batterie	Charge batterie OK
Défaut tension chargeur MAX	Tension chargeur OK
Défaut tension chargeur MIN	Tension chargeur OK
Défaut température chargeur	Température chargeur OK
Défaut redresseur	Redresseur OK
Défaut hacheur	Hacheur OK
Fréquence AC Normal Hors Tolérance	Fréquence AC Normal OK
Fusion fusibles réseau AC Normal	Fusibles réseau AC Normal OK
Défaut module réseau AC Normal	Module réseau AC Normal OK
AC Normal Non OK	AC Normal OK
Défaut connexion Phase/Neutre	Connexion Phase/Neutre OK
Fréquence AC Bypass Hors Tolérance	Fréquence AC Bypass OK
Phase AC Bypass Hors tolérance	Phase AC Bypass OK
Tension AC Bypass Hors tolérance	Tension AC Bypass OK
Défaut Bypass automatique	Bypass automatique OK
Surcharge Bypass automatique	Charge sur Bypass automatique OK
Défaut température Bypass automatique	Température Bypass automatique OK
Surcharge thermique Bypass automatique	Charge sur Bypass automatique OK
Interrupteur (Q4S) Bypass automatique ouvert	Interrupteur (Q4S) Bypass automatique fermé
Interrupteur (Q1) AC Normal ouvert	Interrupteur (Q1) AC Normal fermé
Interrupteur (QF1) batterie ouvert	Interrupteur (QF1) batterie fermé
Interrupteur (Q3BP) Manual Bypass fermé	Interrupteur (Q3BP) Manual Bypass ouvert
Charge non protégée - Sur Bypass manuel	
Interrupteur (Q5N) de sortie ouvert	Interrupteur (Q5N) de sortie fermé
Défaut Charge mono-alternance	Fin court-circuit charge
Défaut Bus DC Negatif trop haut	Bus DC Negatif OK
Défaut Bus DC positif trop haut	Bus DC positif OK
Défaut Bus DC Negatif trop bas	Bus DC Negatif OK
Défaut Bus DC positif trop bas	Bus DC positif OK
Limitation module onduleur	Fin limitation module onduleur
Fusion fusibles module onduleur	Fusibles module onduleur OK
Défaut module onduleur	Module onduleur OK

Surcharge module onduleur	Fin surcharge module onduleur
Défaut température module onduleur	Fin défaut température module onduleur
Défaut court-circuit onduleur	Module onduleur OK
Surcharge thermique module onduleur	Fin surcharge thermique module onduleur
Charge sur Bypass automatique OK	
Court-circuit charge	Fin court-circuit charge
Charge non alimentée	Charge alimentée
Charge non protégée	Charge protégée
Arrêt d'urgence positionné	Arrêt d'urgence OK
Défaut ventilateur	Ventilateur OK
Perte de redondance	Redondance OK
Batterie basse	Charge batterie OK
Défaut de communication avec l'onduleur	Retour de communication avec l'onduleur
Base de données ASI valide	Base de données ASI invalide
Fonctionnement sur batterie	Fonctionnement sur AC Normal
Défaut interne ASI	ASI OK
Surcharge ASI	Charge OK
Défaut température ASI	Température ASI OK
Arrêt ASI imminent	ASI OK
<Nom de la sonde>: La température est au-dessus du seuil haut xx °C	< Nom de la sonde >: La température est revenue à un niveau normal
< Nom de la sonde >: L'humidité est au-dessus du seuil haut xx %	< Nom de la sonde >: L'humidité est revenue à un niveau normal
< Nom de la sonde >: La température est en-dessous du seuil bas xx °C	< Nom de la sonde >: La température est revenue à un niveau normal
< Nom de la sonde >: L'humidité est en-dessous du seuil bas xx %	< Nom de la sonde >: L'humidité est revenue à un niveau normal
< Nom de la sonde >: <Nom Entrée #1> < si contact fermé >	
< Nom de la sonde >: < Nom Entrée #1> < si contact ouvert>	
< Nom de la sonde >: < Nom Entrée #2> < si contact fermé >	
< Nom de la sonde >: < Nom Entrée #2> < si contact ouvert>	

Si l'onduleur est de type modulaire, pour chaque module :

Apparition alarme

Défaut fusible batterie	Disparition alarme
Pas de batterie	Fusible batterie OK
Défaut température batterie	Batterie présente
Défaut chargeur batterie	Température batterie OK
Batterie basse	Chargeur batterie OK
Défaut température chargeur	Charge batterie OK
Défaut tension chargeur MAX	Température chargeur OK
Défaut tension chargeur MIN	Tension chargeur OK
Défaut hacheur	Tension chargeur OK
Fusion fusibles réseau AC Normal	Hacheur OK
Défaut module réseau AC Normal	Fusibles réseau AC Normal OK
Fusion fusibles module onduleur	Module réseau AC Normal OK
Défaut module onduleur	Fusibles module onduleur OK
Défaut court-circuit onduleur	Module onduleur OK
Court-circuit charge	Module onduleur OK
Fusion fusible redresseur	Fin court-circuit charge
Défaut redresseur	Redresseur OK
Bus DC déséquilibré	Redresseur OK
Arrêt d'urgence positionné	Fin court-circuit charge
Charge non alimentée	Arrêt d'urgence OK
Défaut interne ASI	Charge alimentée
Défaut batterie	ASI OK
Arrêt ASI imminent	Charge batterie OK
Fréquence AC Normal Hors Tolérance	ASI OK
Tension AC Normal Hors tolérance	Fréquence AC Normal OK
Interrupteur (Q1) AC Normal ouvert	Tension AC Normal OK
Défaut connexion Phase/Neutre	Interrupteur (Q1) AC Normal fermé
Interrupteur (Q4S) Bypass automatique ouvert	Connexion Phase/Neutre OK
Fréquence AC Bypass Hors Tolérance	Interrupteur (Q4S) Bypass automatique fermé
Défaut Bypass automatique	Fréquence AC Bypass OK
Surcharge Bypass automatique	Bypass automatique OK
Défaut température Bypass automatique	Charge sur Bypass automatique OK
Surcharge thermique Bypass automatique	Température Bypass automatique OK
Phase AC Bypass Hors tolérance	Charge sur Bypass automatique OK
Tension AC Bypass Hors tolérance	Phase AC Bypass OK
Charge sur Bypass automatique OK	Tension AC Bypass OK
Interrupteur (QF1) batterie ouvert	Interrupteur (QF1) batterie fermé
Interrupteur (Q3BP) Manual Bypass fermé	Interrupteur (Q3BP) Manual Bypass ouvert
Charge non protégée - Sur Bypass manuel	
Limitation module onduleur	Fin limitation module onduleur
Surcharge module onduleur	Fin surcharge module onduleur
Défaut température module onduleur	Fin défaut température module onduleur
Surcharge thermique module onduleur	Fin surcharge thermique module onduleur
Défaut Bus DC Negatif trop haut	Bus DC Negatif OK
Défaut Bus DC positif trop haut	Bus DC positif OK

Défaut Bus DC Négatif trop bas	Bus DC Négatif OK
Défaut Bus DC positif trop bas	Bus DC positif OK
Interrupteur (Q5N) de sortie ouvert	Interrupteur (Q5N) de sortie fermé
AC Normal Non OK	AC Normal OK
Fonctionnement sur batterie	Fonctionnement sur AC Normal
Surcharge ASI	Charge OK
Défaut température ASI	Température ASI OK
Défaut ventilateur	Ventilateur OK
Défaut de communication avec l'onduleur	Retour de communication avec l'onduleur

8.1.2 Table des événements onduleur

Liste des informations horodatées

Apparition alarme

Défaut fusible batterie	Disparition alarme
Défaut température batterie	Fusible batterie OK
Pas de batterie	Température batterie OK
Défaut chargeur batterie	Batterie présente
Défaut température chargeur	Chargeur batterie OK
Défaut tension chargeur MAX	Température chargeur OK
Défaut tension chargeur MIN	Tension chargeur OK
Fin de garantie	Tension chargeur OK
Fin de vie batterie	LCM message OK
Fin de vie des pièces d'usure	LCM message OK
Prise 1 ouverte	LCM message OK
Prise 2 ouverte	Prise 1 fermée
Défaut hacheur	Prise 2 fermée
Interrupteur (Q1) AC Normal ouvert	Hacheur OK
Fréquence AC Normal Hors Tolérance	Interrupteur (Q1) AC Normal fermé
Fusion fusibles réseau AC Normal	Fréquence AC Normal OK
Défaut module réseau AC Normal	Fusibles réseau AC Normal OK
Tension AC Normal Hors tolérance	Module réseau AC Normal OK
Défaut connexion Phase/Neutre	Tension AC Normal OK
Interrupteur (Q4S) Bypass automatique ouvert	Connexion Phase/Neutre OK
Fréquence AC Bypass Hors Tolérance	Interrupteur (Q4S) Bypass automatique fermé
Défaut Bypass automatique	Fréquence AC Bypass OK
Surcharge Bypass automatique	Bypass automatique OK
Défaut température Bypass automatique	Charge sur Bypass automatique OK
Phase AC Bypass Hors tolérance	Température Bypass automatique OK
Surcharge thermique Bypass automatique	Phase AC Bypass OK
Charge non protégée - Sur Bypass automatique	Charge sur Bypass automatique OK
Tension AC Bypass Hors tolérance	Charge protégée - Sur onduleur
Interrupteur (QF1) batterie ouvert	Tension AC Bypass OK
Interrupteur (Q3BP) Manual Bypass fermé	Interrupteur (QF1) batterie fermé
Charge non protégée - Sur Bypass manuel	Interrupteur (Q3BP) Manual Bypass ouvert
Limitation module onduleur	Charge protégée - Sur onduleur
Fusion fusibles module onduleur	Fin limitation module onduleur
	Fusibles module onduleur OK

Défaut module onduleur	Module onduleur OK
Surcharge module onduleur	Fin surcharge module onduleur
Défaut température module onduleur	Fin défaut température module onduleur
Inverter short circuit	Inverter OK
Surcharge thermique module onduleur	Fin surcharge thermique module onduleur
Interrupteur (Q5N) de sortie ouvert	Interrupteur (Q5N) de sortie fermé
Court-circuit charge	Fin court-circuit charge
Défaut Charge mono-alternance	Fin court-circuit charge
Défaut Bus DC Negatif trop haut	Bus DC Negatif OK
Défaut Bus DC positif trop haut	Bus DC positif OK
Défaut redresseur	Redresseur OK
Défaut Bus DC Negatif trop bas	Bus DC Negatif OK
Défaut Bus DC positif trop bas	Bus DC positif OK
Charge non protégée	Charge protégée
Perte de redondance	Redondance OK
AC Normal NOK	AC Normal OK
Batterie basse	Charge batterie OK
Défaut de communication avec l'onduleur	Retour de communication avec l'onduleur
Base de données ASI invalide	Base de données ASI valide
Fonctionnement sur batterie	Fonctionnement sur AC Normal
Arrêt d'urgence positionné	Arrêt d'urgence OK
Défaut ventilateur	Ventilateur OK
Charge non alimentée	Charge alimentée
Défaut interne ASI	ASI OK
Défaut batterie	Batterie OK
Surcharge ASI	Charge OK
Défaut température ASI	Température ASI OK
Arrêt ASI imminent	ASI OK

<Nom de la sonde> : La température est au-dessus du seuil haut xx °C

< Nom de la sonde > : L'humidité est au-dessus du seuil haut xx %

< Nom de la sonde > : La température est en-dessous du seuil bas xx °C

< Nom de la sonde > : L'humidité est en-dessous du seuil bas xx %

< Nom de la sonde > : <Nom Entrée #1> < si contact fermé >

< Nom de la sonde > : < Nom Entrée #1> < si contact ouvert>

< Nom de la sonde > : < Nom Entrée #2> < si contact fermé >

< Nom de la sonde > : < Nom Entrée #2> < si contact ouvert >

< Nom de la sonde > : La température est revenue à un niveau normal

< Nom de la sonde > : L'humidité est revenue à un niveau normal

< Nom de la sonde > : La température est revenue à un niveau normal

< Nom de la sonde > : L'humidité est revenue à un niveau normal

8.1.3 Table des alarmes système

Démarrage de la carte
Succès d'émission du mail de test
Echec d'émission du mail de test
Echec d'émission du mail vers <destinataire<
<Sensor name> Perte de communication
<Sensor name> Retour de communication
Carte reprogrammée
Connected NSM list Full, last connection refused
sendTrap()-> Unable to resolve hostname <hostname>
SNMP Send Trap # <num> failure to <hostname>
Date et heure réglée manuellement avec yyyy/mm/dd hh:mm:ss
Date et heure synchronisée par IPSS avec yyyy/mm/dd hh:mm:ss [Adresse IP]

8.2 Objets SNMP

8.2.1 MIB IETF

La carte implémente la MIB standard IETF pour les onduleurs (RFC 1628). Le support inclut la table des alarmes et traps IETF. Consultez <http://tools.ietf.org> pour une description de la MIB.
Le chemin d'accès à cette MIB **1.3.6.1.2.1.33**.

8.2.2 MIB EATON Pulsar (ex MGE)

La carte implémente une version réduite de la MIB EATON Pulsar (ex MGE), seuls les objets ci-dessous sont gérés.

En fonction des ASI sur lesquels la carte est utilisée certains objets peuvent ne pas être gérés.

Une description précise des objets de la MIB est disponible sur le site internet <http://powerquality.eaton.com>

Le chemin d'accès à la MIB EATON est **1.3.6.1.4.1.705.1**.

MIB object	SNMP Format	Add.path
upsmgIdentFamilyName	String	{1.1.0}
upsmgIdentModelName	String	{1.2.0}
upsmgIdentFirmwareVersion	String	{1.4.0}
upsmgIdentSerialNumber	String	{1.7.0}
upsmgConfigLowBatteryTime	seconds	{4.7.0}
upsmgConfigLowBatteryLevel	%	{4.8.0}
upsmgConfigAutoRestart	1(yes) 2(no)	{4.9.0}
upsmgConfigVARating	VA	{4.12.0}
upsmgBatteryRemainingTime	seconds	{5.1.0}
upsmgBatteryLevel	%	{5.2.0}
upsmgBatteryVoltage	deciVolts	{5.5.0}
upsmgBatteryCurrent	deciAmps	{5.6.0}
upsmgBatteryFaultBattery	1(yes) 2(no)	{5.9.0}
upsmgBatteryReplacement	1(yes) 2(no)	{5.11.0}
upsmgBatteryLowBattery	1(yes) 2(no)	{5.14.0}
upsmgBatteryChargerFault	1(yes) 2(no)	{5.15.0}
upsmgBatteryLowCondition	1(yes) 2(no)	{5.16.0}
upsmgInputPhaseNum		{6.1.0}
mginputVoltage_1	DeciVolts	{6.2.1.2.1.0}
mginputVoltage_2	DeciVolts	{6.2.1.2.2.0}
mginputVoltage_3	DeciVolts	{6.2.1.2.3.0}
mginputFrequency_1	DeciHz	{6.2.1.3.1.0}
mginputFrequency_2	DeciHz	{6.2.1.3.2.0}
mginputFrequency_3	DeciHz	{6.2.1.3.3.0}
mginputMinimumVoltage		{6.2.1.4.0}
mginputMaximumVoltage		{6.2.1.5.0}
mginputCurrent_1	DeciAmps	{6.2.1.6.1.0}
mginputCurrent_2	DeciAmps	{6.2.1.6.2.0}
mginputCurrent_3	DeciAmps	{6.2.1.6.3.0}
upsmgInputBadStatus		{6.3.0}

upsmgInputLineFailCause		{6.4.0}
upsmgOutputPhaseNum		{7.1.0}
mgoutputPhaseIndex_1		{7.2.1.1.1.0}
mgoutputPhaseIndex_2		{7.2.1.1.2.0}
mgoutputPhaseIndex_3		{7.2.1.1.3.0}
mgoutputVoltage_1	deciVolts	{7.2.1.2.1.0}
mgoutputVoltage_2	deciVolts	{7.2.1.2.2.0}
mgoutputVoltage_3	deciVolts	{7.2.1.2.3.0}
mgoutputFrequency_1	deciHz	{7.2.1.3.1.0}
mgoutputFrequency_2	deciHz	{7.2.1.3.2.0}
mgoutputFrequency_3	deciHz	{7.2.1.3.3.0}
mgoutputLoadPerPhase_1	%	{7.2.1.4.1.0}
mgoutputLoadPerPhase_2	%	{7.2.1.4.2.0}
mgoutputLoadPerPhase_3	%	{7.2.1.4.3.0}
mgoutputCurrent_1	deciAmps	{7.2.1.5.1.0}
mgoutputCurrent_2	deciAmps	{7.2.1.5.2.0}
mgoutputCurrent_3	deciAmps	{7.2.1.5.3.0}
upsmgOutputOnBattery	1(yes) 2(no)	{7.3.0}
upsmgOutputOnByPass	1(yes) 2(no)	{7.4.0}
upsmgOutputUtilityOff	1(yes) 2(no)	{7.7.0}
upsmgOutputInverterOff	1(yes) 2(no)	{7.9.0}
upsmgOutputOverLoad	1(yes) 2(no)	{7.10.0}
upsmgOutputOverTemp	1(yes) 2(no)	{7.11.0}
upsmgAgentIpAddress		{12.1.0}
upsmgAgentSubnetMask		{12.2.0}
upsmgAgentDefGateway		{12.3.0}
upsmgAgentType		{12.6.0}
upsmgAgentMibVersion		{12.11.0}
upsmgAgentFirmwareVersion		{12.12.0}
upsmgAgentCommUPS	1(yes) 2(no)	{12.13.0}

Si la sonde d'environnement est présente, les objets ci-dessous sont gérés

upsmgEnvironAmbientTemp	0.1 degré	{8.1.0}
upsmgEnvironAmbientHumidity	0.1 %	{8.2.0}
upsmgEnvironmentNum		{8.6.0}
upsmgEnvironmentIndex		{8.7.1.1.1}
upsmgEnvironmentComFailure	1(yes) 2(no)	{8.7.1.2.1}
upsmgEnvironmentTemperature	0.1 degré	{8.7.1.3.1}
upsmgEnvironmentTemperatureLow	1(yes) 2(no)	{8.7.1.4.1}
upsmgEnvironmentTemperatureHigh	1(yes) 2(no)	{8.7.1.5.1}
upsmgEnvironmentHumidity	0.1 %	{8.7.1.6.1}
upsmgEnvironmentHumidityLow	1(yes) 2(no)	{8.7.1.7.1}
upsmgEnvironmentHumidityHigh	1(yes) 2(no)	{8.7.1.8.1}
upsmgEnvironmentInput1State	closed(1), open(2)	{8.7.1.9.1}
upsmgEnvironmentInput2State	closed(1), open(2)	{8.7.1.10.1}

8.2.3 Table des TRAPS : (1.3.6.1.4.1.705.1.11)

Les traps sont envoyés lors de l'apparition et de la disparition des alarmes.

Niveau : 1:information, 2:Alarme, 3:critique

MIB TRAP	Trap #	niveau
upsmgBatteryFault	Trap 1	Level 3
upsmgBatteryOK	Trap 2	Level 1
upsmgAtLowBattery	Trap 5	Level 3
upsmgFromLowBattery	Trap 6	Level 1
upsmgChargerFault	Trap 7	Level 3
upsmgChargerOK	Trap 8	Level 1
upsmgOnBattery	Trap 11	Level 2
upsmgReturnFromBattery	Trap 12	Level 1
upsmgOnByPass	Trap 13	Level 2
upsmgReturnFromByPass	Trap 14	Level 1
upsmgUtilityFailure	Trap 17	Level 2
upsmgUtilityRestored	Trap 18	Level 1
upsmgOverLoad	Trap 21	Level 3
upsmgLoadOK	Trap 22	Level 1
upsmgOverTemperature	Trap 23	Level 3
upsmgTemperatureOK	Trap 24	Level 1
upsmgOffToStart	Trap 29	Level 2
upsmgOffInProgress	Trap 31	Level 3
upsmgCommunicationFailure	Trap 37	Level 3
upsmgCommunicationRestored	Trap 38	Level 1
upsRedundancyLost	Trap 65	Level 2
upsRedundancyOK	Trap 66	Level 1
upsProtectionLost	Trap 67	Level 2
upsProtectionOK	Trap 68	Level 1

Si la sonde d'environnement est présente :

upsEnvironmentComFailure	Trap 53	Level 2
upsEnvironmentComOK	Trap 54	Level 2
upsEnvironmentTemperatureLow	Trap 55	Level 2
upsEnvironmentTemperatureHigh	Trap 56	Level 2
upsEnvironmentTemperatureOK	Trap 57	Level 2
upsEnvironmentHumidityLow	Trap 58	Level 2
upsEnvironmentHumidityHigh	Trap 59	Level 2
upsEnvironmentHumidityOK	Trap 60	Level 2
upsEnvironmentInput1Closed	Trap 61	Level 2
upsEnvironmentInput1Open	Trap 62	Level 2
upsEnvironmentInput2Closed	Trap 63	Level 2
upsEnvironmentInput2Open	Trap 64	Level 2

8.2.4 MIB Eaton Powerware

La carte implémente la MIB Eaton Powerware MIB (PowerMIB).

Le support inclut la table des alarmes et les traps.

Consultez <http://powerquality.eaton.com/Support/SoftwareDrivers> pour une description de la MIB ou référez-vous au tableau ci-dessous.

Le chemin d'accès à cette MIB **1.3.6.1.4.1.534**.

MIB Object	SNMP Format	Add.path
xupsIdentManufacturer	String	{1.1.0}
xupsIdentModel	String	{1.2.0}
xupsIdentSoftwareVersion	String	{1.3.0}
xupsIdentOemCode	Integer	{1.4.0}
xupsBatTimeRemaining	Seconds	{2.1.0}
xupsBatVoltage	Volts DC	{2.2.0}
xupsBatCurrent	Amps DC	{2.3.0}
xupsBatCapacity	Percent	{2.4.0}
xupsBatteryAbmStatus	Integer	{2.5.0}
xupsBatteryLastReplacedDate	String	{2.6.0}
xupsInputFrequency	0.1 Hertz	{3.1.0}
xupsInputLineBads	Integer	{3.2.0}
xupsInputNumPhases	Integer	{3.3.0}
xupsInputTable		{3.4.0}
xupsInputPhase	Integer	{3.4.1.1.x}
xupsInputVoltage	RMS Volts	{3.4.1.2.x}
xupsInputCurrent	RMS Amps	{3.4.1.3.x}
xupsInputWatts	Watts	{3.4.1.4.x}
xupsInputSource	Integer	{3.5.0}
xupsDualInputStatus	Integer	{3.6.0}
xupsSecondaryInputWatch	Integer	{3.7.0}
xupsOutputLoad	Percent	{4.1.0}
xupsOutputFrequency	0.1 Hertz	{4.2.0}
xupsOutputNumPhases	Integer	{4.3.0}
xupsOutputTable		{4.4.0}
xupsOutputPhase	Integer	{4.4.1.1.x}
xupsOutputVoltage	RMS Volts	{4.4.1.2.x}
xupsOutputCurrent	RMS Amps	{4.4.1.3.x}
xupsOutputWatts	Watts	{4.4.1.4.x}

xupsOutputSource	Integer	{4.5.0}
xupsBypassFrequency	0.1 Hertz	{5.1.0}
xupsBypassNumPhases	Integer	{5.2.0}
xupsBypassTable		{5.3.0}
xupsBypassPhase	Integer	{5.3.1.1.x}
xupsBypassVoltage	RMS Volts	{5.3.1.2.x}
xupsEnvAmbientTemp	Degrees C	{6.1.0}
xupsEnvAmbientLowerLimit	Degrees C	{6.2.0}
xupsEnvAmbientUpperLimit	Degrees C	{6.3.0}
xupsEnvAmbientHumidity	Percent	{6.4.0}
xupsEnvRemoteTemp	Degrees C	{6.5.0}
xupsEnvRemoteHumidity	Percent	{6.6.0}
xupsEnvNumContacts	Integer	{6.7.0}
xupsContactSenseTable	table	{6.8.0}
xupsContactIndex	Integer	{6.8.1.1.x}
xupsContactType	Integer	{6.8.1.2.x}
xupsContactState	Integer	{6.8.1.3.x}
xupsContactDescr	String	{6.8.1.4.x}
xupsEnvRemoteTempLowerLimit	Degrees C	{6.9.0}
xupsEnvRemoteTempUpperLimit	Degrees C	{6.10.0}
xupsEnvRemoteHumidityLowerLimit	Percent	{6.11.0}
xupsEnvRemoteHumidityUpperLimit	Percent	{6.12.0}
xupsAlarmTable	table	{7.2.0}
xupsAlarmID		{7.2.1.1.x}
xupsAlarmDescr		{7.2.1.2.x}
xupsAlarmTime		{7.2.1.3.x}
xupsOnBattery		{7.3.0}
xupsLowBattery		{7.4.0}
xupsUtilityPowerRestored		{7.5.0}
xupsReturnFromLowBattery		{7.6.0}
upsOutputOverload		{7.7.0}
xupsInternalFailure		{7.8.0}
xupsBatteryDischarged		{7.9.0}
xupsInverterFailure		{7.10.0}
xupsOnBypass		{7.11.0}
xupsBypassNotAvailable		{7.12.0}
xupsOutputOff		{7.13.0}

xupsInputFailure		{7.14.0}
xupsBuildingAlarm		{7.15.0}
xupsShutdownImminent		{7.16.0}
xupsOnInverter		{7.17.0}
xupsBreakerOpen		{7.20.0}
xupsAlarmBatteryBad		{7.23.0}
xupsOutputOffAsRequested		{7.24.0}
xupsDiagnosticTestFailed		{7.25.0}
xupsCommunicationsLost		{7.26.0}
xupsUpsShutdownPending		{7.27.0}
xupsAlarmTestInProgress		{7.28.0}
xupsAmbientTempBad		{7.29.0}
xupsLossOfRedundancy		{7.30.0}
xupsAlarmTempBad		{7.31.0}
xupsAlarmChargerFailed		{7.32.0}
xupsAlarmFanFailure		{7.33.0}
xupsAlarmFuseFailure		{7.34.0}
xupsPowerSwitchBad		{7.35.0}
xupsModuleFailure		{7.36.0}
xupsOnAlternatePowerSource		{7.37.0}
xupsAltPowerNotAvailable		{7.38.0}
xupsNoticeCondition		{7.39.0}
xupsRemoteTempBad		{7.40.0}
xupsRemoteHumidityBad		{7.41.0}
xupsAlarmOutputBad		{7.42.0}
xupsAlarmAwaitingPower		{7.43.0}
xupsOnMaintenanceBypass		{7.44.0}
xupsTestBatteryStatus	Integer	{8.2.0}
xupsLastGeneralTest	Integer	{8.3.0}
xupsLastGeneralTestResult	Integer	{8.4.0}
xupsConfigOutputVoltage	RMS Volts	{10.1.0}
xupsConfigInputVoltage	RMS Volts	{10.2.0}
xupsConfigOutputWatts	Watts	{10.3.0}
xupsConfigOutputFreq	0.1 Hertz	{10.4.0}
xupsConfigDateAndTime	String	{10.5.0}
xupsConfigLowOutputVoltageLimit	RMS Volts	{10.6.0}
xupsConfigHighOutputVoltageLimit	RMS Volts	{10.7.0}
xupsConfigInstallDate	String	{10.8.0}

xupsTopologyType	Integer	{13.1.0}
xupsTopoMachineCode	Integer	{13.2.0}
xupsTopoUnitNumber	Integer	{13.3.0}
xupsTopoPowerStrategy	Integer	{13.4.0}

8.3 Exemple de configurations d'authentification

8.3.1 RADIUS

Une carte NMC est installé avec l'adresse 166.99.224.96.

Un serveur freeradius (version 1.1.7-r0.0.2) est disponible à partir de l'adresse 166.99.224.129 sur le port 1812 avec la configuration suivante :

- **Fichier clients.conf:** autorise les NAS (les cartes NMC) ayant une adresse dans le réseau 166.99.224/8 à envoyer des requêtes au serveur (secret partagé entre le serveur les cartes NMC : *eaton123*)

```
client 166.99.224.0/8{
  secret          = eaton123
  shortname       = nmc
  require_message_authenticator = no
}
```

- **Fichier users.conf:** autorise (via l'attribut Service-Type) l'accès aux cartes NMC en tant qu'administrateur à l'utilisateur
 - de nom admin,
 - de mot de passe "motdepasse"

```
admin  Cleartext-Password := "motdepasse"
      Service-Type = Administrative-User
```

La configuration RADIUS de la carte devra être la suivante (valeur du champ masqué « Secret » : *eaton123*):

Activer la configuration:	Activé ▼
Primaire/Secondaire:	Primaire ▼
Serveur Radius:	166.99.224.129
Secret:	••••••••
Adresse IP du NAS:	166.99.224.96 ▼
Port Auth.:	1812
Time Out:	10
Nombre d'essai:	3

8.3.2 LDAP

Une carte NMC est installé avec l'adresse 166.99.224.134.

Un serveur Active Directory est disponible à l'adresse 10.130.32.6 sur le port 389

avec la configuration suivante :

- Nom de la Base : **DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com**
- Utilisateur possédant les droits nécessaires pour la recherche des informations sur les utilisateurs et les groupes:
 - Nom distingué : **CN= searchUser,CN=Users,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com**
 - Mot de passe: **eaton**
- Utilisateur de la carte NMC :
 - Nom distingué : **CN=UPSUser,CN=Users,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com**
 - Type de classe LDAP : **user**
 - Attribut sAMAccountName : **UPSAdmin**
 - Mot de passe : **eaton**
- Groupe gérant les autorisations pour l'accès aux cartes NMC
 - Nom distingué : **CN=UPSAdmins,OU=eUPSOU,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com**
 - Attribut sAMAccountName : **UPSAdministrators**
 - Attribut member : **CN=UPSAdminUser,CN=Users,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com**

Afin de rendre accessible la carte NMC via l'interface WEB à l'utilisateur :

- d'identifiant d'accès : **UPSAdmin**
- de mot de passe: **eaton**

La configuration suivante devra être appliquée (valeur du champ masqué « Mot de passe de l'utilisateur de recherche » :*eaton*):

Mécanisme d'authentification:	Simple <input type="button" value="v"/>
Recherche des utilisateurs:	Par un utilisateur accredité <input type="button" value="v"/>
Utilisateur de recherche:	CN=searchUser,CN=Users,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC
Mot de passe de l'utilisateur de recherche:	•••••
ND de base des utilisateurs:	CN=Users,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com
Classe LDAP de l'objet utilisateur:	user
Attribut contenant l'identifiant de l'utilisateur:	sAMAccountName
Mode d'autorisation:	Par groupe <input type="button" value="v"/>
ND de base des groupes UPS :	OU=eUPSOU,DC=mbdevd,DC=ch,DC=etn,DC=com
Nom de l'attribut du groupe UPS :	sAMAccountName
Nom de l'attribut de l'utilisateur:	member

	Priorité	Nom du serveur LDAP ou adresse IP	Port
<input checked="" type="radio"/>	PRIMAIRE	10.130.32.6	389
<input type="radio"/>	SECONDAIRE		389

Sélectionner le serveur LDAP à modifier.

Glossaire

BOOTP: Protocole basé sur UDP utilisé pour attribuer une adresse IP correspondant à une carte Ethernet durant la phase de démarrage. Défini par la RCF 951

CLI (Command line interface)

Cette interface autorise un accès direct et individuel à tous les paramètres de configuration.

DHCP Dynamic Host Configuration Protocol

Ce protocole de l'IETF permet d'auto-configurer de façon automatique à distance les adresses IP d'un poste de travail.

DNS Domain Name Service

Le protocole DNS assure la correspondance entre le nom d'une machine et son adresse IP

e-mail : Méthode électronique d'envoi de messages et/ou fichiers.

HTML : (HyperText Markup Language) Langage de description de pages hypertextes sur le web.

HTTPS : Protocole identique à HTTP mais sécurisé par cryptographie via SSL. HTTPS (S pour "secure" ou "sécurisé"). Les données sont cryptées, qu'il s'agisse de la requête ou de la page envoyée en réponse. Les données pourront toujours être interceptées, mais pour les exploiter, il faudra déployer des moyens plus ou moins importants, selon la taille de la clé utilisée

IP : Protocole Internet. Protocole de couche de réseau dans la pile TCP/IP offrant un service inter-réseaux sans connexion. Le protocole IP offre des fonctions pour l'adressage, la spécification du type de service, la fragmentation et le réassemblage, et la sécurité. Défini dans RFC 791.

MD5 : Message Digest 5. Algorithme qui à partir d'un message d'entrée de longueur arbitraire produit un message en sortie, sous la forme d'une empreinte ou d'un résumé de message 128 bits. Destiné aux applications de signature numérique, quand il s'agit de comprimer en toute sécurité un fichier volumineux avant de le chiffrer à l'aide d'une clé privée, au moyen d'un algorithme à clé publique, comme RSA.

MIB MANAGEMENT INFORMATION BASE

- Groupe de commandes logicielles pour contrôler et administrer un appareil au travers du réseau. Chaque type d'appareil (serveur, hub, PC, onduleur,...) a sa propre MIB.

- L'IETF a proposé une MIB standard pour chaque groupe d'appareils (les hubs, par exemple) pour faciliter leur administration lorsqu'ils proviennent de différents fournisseurs

NAS : Network Access Server.

Client Radius utilisé pour communiquer avec un serveur RADIUS via le protocole RADIUS.

ND : Nom Distingué

Un objet LDAP est référencé par son Nom Distingué (ND). Un ND est une séquence de Noms Distingués Relatifs (RDN) reliés par des virgules

NDR : Nom Distingué relatif

Un NDR est un attribut LDAP avec une valeur associée attribut = valeur.

Nom de communauté: Clé d'accès pour accéder aux informations des agents SNMP

NETWORK MANAGEMENT CARD

Carte de communication servant à la supervision et à l'administration des onduleurs. Les Intelligent Power Protector communiquent avec cette carte.

IPP Shutdown Controller

Logiciel de communication installé sur un PC relié à l'onduleur, il sert à la supervision et à l'administration des onduleurs. Les Intelligent Power Protector communiquent avec ce logiciel.

NMS NETWORK MANAGEMENT STATION (SNMP)

Le PC ou la station dédiée est utilisée sur les réseaux d'entreprise pour administrer tous les appareils connectés au réseau. Les données sont transmises en utilisant le protocole SNMP. Les NMS populaires incluent HP OpenView, IBM systemView ou NetView, Sun Solstice, Novel ManageWise, etc.

INTELLIGENT POWER PROTECTOR

Logiciel de protection installé sur les serveurs à protéger

NTP Network Time Protocol

Protocole pour positionner à la même heure un ensemble de machines sur un réseau.

Passerelle : Équipement d'interconnexion qui relie des réseaux ayant des conventions différentes, leur permettant de communiquer entre eux

Prise programmable (Prise contrôlable) :

Prise que l'on peut arrêter ou redémarrer à distance.

REBOOT : Pour redémarrer un système après une interruption.

- Pour exécuter un «reboot» sans heurt, il est obligatoire que le système soit arrêté proprement et soigneusement (shutdown) au préalable.
- Le reboot est habituellement automatique quand l'ordinateur est ré-alimenté électriquement (depuis le secteur ou depuis l'onduleur).

RFC : Request For Comments. L'ensemble des documents qui définissent le fonctionnement interne d'Internet.

SNMP (SIMPLE NETWORK MANAGEMENT PROTOCOL)

Protocole utilisé pour superviser à distance, administrer et contrôler les appareils connectés à un réseau d'Entreprise.

SMTP (SIMPLE MAIL TRANSFER PROTOCOL)

Permet le transfert de messages entre serveurs de messagerie ou en un client et son serveur. Il s'appuie sur le port 25 du serveur. Il est décrit dans la RFC 821

SSH (Secure SHell)

Telnet n'est pas un protocole sécurisé. SSH permet de palier à cette faiblesse en offrant une connexion sécurisée de même nature que TELNET.

SSL (Secure Sockets Layers) est un procédé de sécurisation des transactions effectuées via Internet mis au point par *Netscape*, en collaboration avec *Mastercard*, *Bank of America*, *MCI* et *Silicon Graphics*. Il repose sur un procédé de cryptographie par clef publique afin de garantir la sécurité de la transmission de données sur Internet

Subnet mask: Masque de bits utilisé pour identifier et différencier dans une adresse IP l'adresse du réseau, de l'adresse de l'équipement. Egalement connu sous le terme "masque de sous-réseau" (Subnet Mask). Normalement, le masque est automatiquement déterminé par la classe d'adresse qui établit de façon unique le découpage partie réseau/partie équipement de l'adresse IP

- Class A: internet address: 255.0.0.0.
- Class B: internet address: 255.255.0.0.
- Class C: internet address: 255.255.255.0.

TCP/IP : Transmission Control Protocol/Internet Protocol. Nom courant d'une suite de protocoles mise au point par le DOD aux Etats-Unis pour aider à la construction de réseaux Internet dans le monde entier.

TELNET (TErminaL over NETwork)

Telnet est un protocole d'émulation de terminal. Il est utilisé pour accéder et configurer les paramètres de fonctionnement de la carte NMC.

TRAP (SNMP) : Ce terme désigne un événement qui affecte une des variables de la MIB. Les Traps sont renvoyés au manager qui est programmé pour exécuter des tâches spécifiques dès réception des traps.

VSA :Vendor Specific Attributes.

Attribut RADIUS spécifique à un fournisseur.